

# CONDADO DE SAN DIEGO REGISTRO ELECTORAL



## 2023 – 2027 PLAN DE ADMINISTRACIÓN DE ELECCIONES **RENOVACIÓN**



## Tabla de Contenido

Resumen ejecutivo	1
Boletas electorales de voto-por-correo	10
Antecedentes	10
Impresión de boletas y preparación para el envío por correo	11
Procesamiento de las boletas electorales recibidas	11
Escrutinio de las boletas electorales recibidas	11
Seguimiento de boletas electorales	12
Ubicaciones de los centros de votación y las urnas de entrega de boletas electorales	13
Fórmula para los centros de votación y aspectos relacionados	13
Requisitos mínimos de los centros de votación	14
Selección de centros de votación	14
Encuesta de evaluación de centros de votación	14
Proceso de selección de instalaciones de votación	14
Investigación de instalaciones	15
Lista de centros de votación posibles con días y horarios de funcionamiento	15
Mapa de áreas sugeridas para centros de votación	16
Disposición de centros de votación	17
Número de empleados en centro de votación	18
Capacitación de los empleados de los centros de votación	18
Fórmula para las urnas de entrega de boletas electorales y aspectos relacionados	18
Requisitos mínimos las urnas de entrega de boletas electorales	19
Encuestas de evaluación de urnas para entrega de boletas electorales	20
Proceso de selección de las ubicaciones de las urnas para entrega de boletas	20
Lista de posibles urnas para entrega de boletas electorales con días y horarios de funcionamiento	21

Mapa de áreas sugeridas para las ubicaciones de las urnas para entrega de boletas	22
Mapa de las ubicaciones actuales de las urnas para entrega de boletas	23
Herramienta y metodología de selección de centros de votación y urnas para entrega de boletas	24
Metodología	24
Formulario de sugerencia de ubicaciones en el sitio web	24
Servicios para votantes con discapacidades	25
Encuesta de accesibilidad actualizada	25
Información de servicios para los votantes con discapacidades que se incluye en el Folleto de Información para el Votante y las instrucciones de voto por correo	26
Información accesible publicada en el sitio web	26
Formas en que los votantes con discapacidades pueden solicitar una boleta electoral de voto-por-correo, una RAVBM o una boleta electoral de reemplazo	26
Voto-por-correo de acceso remoto (RAVBM )	27
Tipo Y cantidad de dispositivos accesible para marcar la boleta electoral	27
Tipo y cantidad de modificaciones razonable en los centros de votación	27
Votación móvil	28
Línea telefónica gratuita para los votantes	28
Videconferencias	29
Servicio de asistencia lingüística	30
Traducción de boletas electorales de referencia y asistencia lingüística	30
Servicios de asistencia lingüística incluidos en el Folleto de Información para el Votante o las instrucciones de las boletas de voto-por-correo y el sitio web	30
Personal bilingüe de los centros de votación e idiomas disponibles	31
Línea telefónica gratuita y centro de llamadas para los votantes	31
Tecnología de votación	32
Sistema de votación	32

Dispositivos para marcar la boleta electoral (BMD)	33
Seguridad de Votación	34
Planes de seguridad y de contingencia para prevenir problemas	34
Asociaciones estatales, federales y locales	34
Controles internos	34
Procedimientos, métodos y estándares	35
Planes de seguridad y de contingencia para garantizar la continuación de la elección en caso de que ocurran problemas	35
Respuesta de los centros de votación durante el período de votación	35
Plan para la continuación de las operaciones	36
Métodos y estándares	36
Funciones esenciales	36
Comunicaciones	36
Instalaciones alternativas	37
Impacto Fiscal	38
Cálculos de ahorros a corto y largo plazo	38
Descripción general del Plan de educación y difusión para los votantes	40
Antecedentes	40
Resumen de objetivos	42
Socios de la comunidad	43
Comité Asesor para la Accesibilidad de los Votantes y Comité Asesor de Accesibilidad Lingüística	43
Talleres de educación para los votantes de comunidades lingüísticas	44
Métodos para identificar comunidades lingüísticas	44
Línea telefónica gratuita para los votantes y asistencia lingüística	45

Difusión de la opción de voto-por-correo de acceso remoto	45
Preparatorias	45
Colegios universitarios y universidades	46
Instalaciones de detención, libertad condicional, libertad bajo palabra	46
Eventos comunitarios y de participación de los votantes	46
Eventos comunitarios	47
Plan general de medios	47
Socios en los medios	48
Contactos directos con los votantes	49
Tarjeta postal con franqueo pagado para solicitar materiales en un idioma alternativo o en un formato accesible	49
Anuncios de servicio público	49
Redes sociales	50
Carteles en exteriores, refugios de tránsito y vallas publicitarias	50
Sitio web	51
Presupuesto estimado para las actividades de difusión para los votantes	51
Anexos	53
Reuniones públicas	53
Calendario de reuniones publicas	53
Eventos comunitarios	55
Socios de la comunidad	70
Socios comunitarios para accesibilidad lingüística	70
Tarjeta de referencia para asistencia lingüística	72
Socios de la comunidad especializados en discapacidades	74

Organizaciones políticas, de defensa o profesionales	74
Socios en los medios	75
Socios en los medios de comunicación en otros idiomas	76
Ejemplos de ubicaciones de carteles educativos externos para votantes	77
Resumen de las aportaciones del público	85
Comité Asesor para la accesibilidad de los votantes (VAAC)	85
Orden del día de la reunión del VAAC (Muestra)	87
Comité Asesor de Accesibilidad Lingüística (LAAC)	88
Orden del día de la reunión de LAAC (Ejemplo)	90
Disposición de los centros de votación (ejemplo)	91
Lista de ubicaciones de los centros de votación y las urnas para entrega de boletas	92
Mapas que representan los criterios establecidos en la Ley de Opciones para el Votante	112
Rutas de transporte público	112
Áreas con poco uso del voto-por-correo	113
Densidad de población	114
Dominio limitado del inglés	115
Votantes con discapacidades	116
Índices bajos de titularidad de vehículos	117
Áreas con comunidades de bajos ingresos	118
Residentes elegibles que aún no están registrados para votar	119
Poblaciones geográficamente asiladas	120
Posibles áreas para ubicar centros de votación o urnas para la entrega de boletas	121
Folleto de la Ley de Opciones para el Votante	122
Noticia Central del Centro de Noticias del Condado	124
Publicaciones	125

Aviso público para el periodo de comentarios acerca del Plan de Administración de Elecciones de 2023	125
Aviso público sobre Audiencia Pública de 2023	126
Aviso público para el periodo de comentarios acerca del Plan de Administración de Elecciones de 2022	127
Aviso público sobre Audiencia Pública de 2022	128
Aviso público sobre segunda Audiencia Pública de 2022	129
Correspondencia directa (muestras)	130
Protocolos para COVID-19	135
Actividades prohibidas	135
Folleto de muestra y publicación en redes sociales	136
Disposiciones para Elecciones Especiales	138

## Resumen ejecutivo

La Ley de Opciones para el Votante (Voter's Choice Act, VCA) de California, o Ley 450 del Senado (Senate Bill, SB) (Allen, D-26), se promulgó el 29 de septiembre de 2016 y permitió incorporar la sección 4005 al Código Electoral de California para permitir que los condados autorizados lleven a cabo elecciones por correo siempre y cuando cumplan con ciertos requisitos y cuenten con la aprobación de su Junta de Supervisores. Conforme a la VCA, las boletas electorales deben enviarse por correo a los votantes a partir de los 29 días anteriores a la elección, y cada condado debe establecer, junto con el público, numerosas ubicaciones de urnas para la entrega de boletas electorales y de centros de votación a través de todo el condado donde los votantes pueden emitir su voto. Esta ley es una de muchas reformas electorales pensadas para cambiar la forma en que se llevan a cabo las elecciones y aumentar la participación y el compromiso de los votantes mediante un aumento de las opciones de votación.

La Junta de Supervisores del condado de San Diego aprobó la transición del condado a un modelo de centro de votación conforme a la Ley de Opciones para el Votante el [19 de octubre de 2021](#). El Registro Electoral del condado de San Diego creó grupos de trabajo internos de inmediato para diseñar los procesos de operación y ejecución de las elecciones conforme al modelo de centro de votación.

Debido a la pandemia, ya se habían llevado a cabo una planificación significativa y la compra de la tecnología y los equipos necesarios para la elección presidencial general del 3 de noviembre de 2020 y para la elección de revocación de mandato del gobernador de California del 14 de septiembre de 2021, que siguieron un modelo similar al de la VCA.

Además del trabajo realizado por la oficina del Registro Electoral, hemos incorporado los comentarios de los votantes y de comités asesores de la comunidad como el Comité Asesor de Accesibilidad Lingüística (Language Accessibility Advisory Committee, LAAC) y el Comité Asesor para la Accesibilidad de los Votantes (Voter Accessibility Advisory Committee, VAAC). También queremos agradecer el apoyo y el asesoramiento de la Secretaría de Estado y de los condados que han efectuado la transición antes que nosotros.

Puede obtener más información sobre cómo unirse al LAAC y al VAAC del condado en el sitio web del Registro Electoral en el [Comité Asesor de Accesibilidad Lingüística \(sdvote.com\)](#) y el [Comité Asesor para la Accesibilidad de los Votantes \(sdvote.com\)](#).

El Plan de administración de elecciones (Election Administration Plan, EAP, por sus siglas en inglés) sienta las bases y las pautas para el futuro de las votaciones y elecciones en el condado de San Diego. Hemos actualizado nuestro sitio web y creado un folleto educativo para informar al público acerca de la Ley de Opciones para el Votante. El sitio web puede encontrarse en [Ley de Opciones para el Votante \(sdvote.com\)](#) y una muestra del folleto se puede encontrar en la página 122.

Luego de la finalización del EAP, la oficina del Registro Electoral implementó un plan integral de divulgación y educación para votantes que ha ampliado nuestra presencia en las redes sociales, así como nuestras asociaciones con escuelas secundarias e instituciones de educación superior, colaboraciones con agencias gubernamentales y organizaciones comunitarias. Además, hemos agregado y realizado una variedad de talleres de educación para votantes en cada programa electoral. Este plan ha proporcionado el marco para que la oficina del Registro cumpla su objetivo de informar a los más de 1.9 millones de votantes registrados del condado de San Diego sobre la transición del Condado al modelo de centro de votación.

El EAP 2023-2027 se actualizó para reflejar las operaciones electorales después de realizar algunas elecciones estatales y locales bajo el modelo de centro de votación e incorpora más comentarios del público.

Al momento de actualizar este EAP, el Condado de San Diego tendría un mínimo de 193 centros de votación, todos estarían abiertos durante cuatro días, incluido el día de la elección, con 39 de los 193 centros de votación abiertos siete días adicionales para un total de 11 días y un mínimo de 129 ubicaciones de urnas para entrega de boletas por correo abiertas durante 29 días. Los votantes pueden devolver su boleta de voto por correo por el correo (no se requiere franqueo), en una urna para entrega de boletas o en cualquier centro de votación.

Mi personal y yo seguimos comprometidos con nuestra misión de brindar servicios electorales a los ciudadanos del condado de San Diego con el más alto nivel de estándares electorales profesionales, incluida la rendición de cuentas, la seguridad y la integridad, al tiempo que garantizamos el acceso equitativo al proceso de votación electoral, protegiendo la integridad de votos y manteniendo un proceso transparente, preciso y justo.

Cynthia Paes  
Registro Electoral  
Condado de San Diego

## Boletas electorales de voto-por-correo

§4005(a)(8)(A)

La implementación de la Ley de Opciones para el Votante (VCA) en el condado de San Diego exige que cada uno de sus más de 1.9 millones de votantes registrados reciban una boleta electoral por correo. El condado de San Diego ha demostrado que está bien posicionado para manejar el volumen de impresión, envío postal y procesamiento de las boletas electorales de voto-por-correo necesarias. Este requisito está en línea con la conducta actual de los votantes y las tendencias previstas, que la oficina del Registro Electoral del condado de San Diego ya ha tenido en cuenta para la planificación.

Además, para todas las elecciones futuras, todos los votantes recibirán una boleta electoral por correo independientemente de su preferencia o modelo de votación conforme al Proyecto de ley 37 de la asamblea (Berman).

### Antecedentes

En la elección primaria presidencial de marzo de 2020, la oficina del Registro emitió aproximadamente 1.4 millones de boletas electorales de voto-por-correo a votantes que solicitaron específicamente recibirlas por correo, lo cual representa casi un 75% del total de votantes registrados del condado. La cantidad de votantes que solicitan recibir boletas electorales por correo ha ido aumentando de forma estable desde hace dos décadas. Al haber un gran porcentaje de personas que prefieren votar por correo en los últimos años, la oficina del Registro ha perfeccionado sus procesos y aumentado su capacidad y está más que preparada para gestionar el procesamiento de las boletas electorales de voto-por-correo de forma precisa y segura.

Esta preparación demostró ser efectiva durante la elección general presidencial de noviembre de 2020. A causa de la pandemia de COVID-19, las dos órdenes ejecutivas del gobernador (N- 64-20 y N-67-20) y la legislación relacionada (Proyecto de ley 860 de la asamblea, Berman, y la Ley 423 del Senado, Umberg) que permitieron que el Registro Electoral llevara a cabo la elección general presidencial conforme a un modelo de votación similar al de la VCA, la oficina del Registro envió por correo más de 1.96 millones de boletas electorales a todos los votantes registrados y activos del condado y puso a disposición 235 centros de votación en persona durante cuatro días y 125 ubicaciones para la entrega de boletas de voto-por-correo durante casi un mes.

El registro volvió a usar un modelo similar al de la VCA para la elección de revocación de mandato del gobernador de California, celebrada el 14 de septiembre de 2021. Se enviaron por correo más de 1.96 millones de boletas electorales a los votantes registrados y activos del condado y se pusieron a disposición 131 ubicaciones para la entrega de boletas de voto-por- correo durante casi un mes y 221 centros de votación en persona durante cuatro días.

La primaria de junio de 2022 fue la primera elección en todo el condado realizada bajo el modelo de centro de votación con un 93% (629,276) de los votantes que participaron en la elección devolviendo su boleta por correo y un 7% (45,332) votando en persona en un centro de votación. Al igual que en elecciones pasadas, estos datos se mantienen con la tendencia en el Condado de San Diego de votantes que prefieren la conveniencia de votar por correo.

La tendencia continuó con la elección general de noviembre de 2022, donde nuevamente, se enviaron por correo más de 1.9 millones de boletas a todos los votantes activos registrados en el condado. En la elección general, un 90% (939,102) de los votantes que participaron devolvieron su boleta por correo y un 10% (104,388) votaron en persona en un centro de votación.

### Impresión de boletas electorales y preparación del envío por correo

La oficina del Registro cuenta con un proveedor certificado por el estado que puede gestionar la impresión y el envío por correo de las boletas electorales. La oficina también ha mantenido una asociación sólida y duradera con la oficina local del Servicio Postal de los Estados Unidos para garantizar la entrega y recepción oportunas de las boletas electorales por correo.

El paquete de voto-por-correo se envía a los votantes en un sobre blanco que contiene el logotipo del correo electoral oficial y los siguientes elementos:

- un sobre amarillo de devolución
- la boleta electoral oficial, que puede estar en varias tarjetas de votación según la cantidad de cargos que se voten en la elección
- instrucciones sobre cómo completar y devolver la boleta electoral
- la ubicación del centro de votación y la urna de entrega de boletas electorales más cercanos junto con la dirección de las listas completas y los horarios de funcionamiento en [sdvote.com](https://sdvote.com)
- una pegatina con la leyenda “Yo voté”

### Procesamiento de las boletas electorales recibidas

La oficina del Registro ha invertido dinero a través de los años para gestionar el procesamiento interno de las boletas electorales por correo. Actualmente, la oficina cuenta con sus propias máquinas de clasificación postal de alta velocidad para procesar los sobres de las boletas electorales por correo que han sido devueltas. El personal usa las imágenes de la firma en los sobres recibidos para hacer una comparación de firmas y determinar si la firma corresponde con la firma del votante en el registro. Gracias a la velocidad de las máquinas clasificadoras, a su integración con el proceso de verificación de firmas y al uso de máquinas de extracción automatizadas, la oficina del Registro es capaz de gestionar de forma eficiente el volumen de las boletas electorales que recibe.

### Escrutinio de las boletas electorales recibidas

La oficina del registro cuenta con ocho escáneres de alta capacidad que pueden escanear más de 10,000 boletas electorales por hora de forma individual. Se adquirieron en 2019 y permitieron aumentar la capacidad de escaneo a más del doble. La oficina también tiene acceso a 40 escáneres Canon adicionales que pueden escanear más de 4,000 boletas electorales por hora de forma individual y que pueden usarse cuando se necesita una mayor capacidad durante el ciclo electoral.

## Seguimiento de las boletas electorales

La oficina del Registro usa el sistema de la Secretaría de Estado llamado “Where’s My Ballot” (¿Dónde está mi boleta?), que opera mediante BallotTrax. Este sistema brinda más información a los votantes respecto del estado de sus boletas electorales de voto-por-correo. Los votantes pueden recibir notificaciones a medida que los sobres de devolución con las boletas electorales pasan por el sistema postal. El seguimiento de las boletas electorales de voto-por-correo se efectúa a través de un código de barras de correo inteligente (Intelligent Mail Barcode, IMB) que el Servicio Postal de los Estados Unidos usa para saber cuándo se envían las boletas electorales y cuándo las recibe la oficina del Registro.

## Ubicaciones de los centros de votación y las urnas para entrega de boletas electorales

§4005(a)(10)(B)

La VCA establece criterios y fórmulas específicos para la ubicación de los centros de votación y las urnas de entrega de boletas electorales. Las ubicaciones se determinarán en función de aspectos y requisitos específicos que incluyen:

- proximidad al transporte público;
- proximidad a comunidades con un uso históricamente bajo del voto-por-correo;
- proximidad a núcleos de población;
- proximidad a comunidades de idiomas minoritarios;
- proximidad a votantes con discapacidades;
- proximidad a comunidades con índices bajos de titularidad de vehículos familiares;
- proximidad a comunidades de bajos ingresos;
- proximidad a comunidades de votantes elegibles que no estén registrados para votar;
- proximidad a poblaciones geográficamente aisladas, incluidas las reservas de pueblos originarios de Estados Unidos;
- proximidad a campus universitarios o universidades;
- acceso a estacionamiento accesible y gratuito;
- distancia y tiempo necesarios para que los votantes se desplacen mediante automóvil o transporte público;
- patrones de transporte público cerca de los centros de votación y las urnas de entrega de boletas electorales.

### Fórmula para los centros de votación y aspectos relacionados

§4005(a)(10)(l)(vi)(l)

La VCA ha establecido una fórmula para determinar la cantidad de centros de votación de acuerdo con la cantidad de votantes registrados. Los condados deben abrir un centro de votación durante 11 días por cada 50,000 votantes registrados y un centro de votación durante cuatro días por cada 10,000 votantes registrados. De acuerdo con el algoritmo que se detalla en la VCA, en el condado de San Diego debe haber al menos 39 centros de votación abiertos durante 11 días, incluido el día de la elección, y 193 centros de votación abiertos durante cuatro días, incluido el día de la elección.

La oficina del Registro proporcionará más centros de votación de 4 días que la cantidad mínima requerida. El condado de San Diego operará aproximadamente 39 centros de votación durante 11 días, incluido el día de las elecciones. Todos los centros estarán en pleno funcionamiento durante los últimos cuatro días de votación en todo el Condado de San Diego. Los centros de votación tendrán dos “días de apertura”, con una mayor cantidad de centros de votación en funcionamiento durante los últimos cuatro días con horarios más el Día de la Elección.

Aumentar la cantidad de ubicaciones permitirá abrir centros de votación adicionales en áreas con necesidades específicas y comunidades aisladas como Borrego Springs, Boulevard, Campo, Descanso, Rincon y WarnerSprings.

#### Requisitos mínimos de los centros de votación

Los centros de votación se han decidido en función de los requisitos que se establecen en el estatuto, la accesibilidad para los votantes con discapacidades y necesidades lingüísticas, la disponibilidad de las instalaciones y los comentarios del público. La oficina del Registro usará los datos de los votantes y de la población para seleccionar las mejores áreas a la hora de determinar las ubicaciones de los centros de votación.

La oficina ha identificado y continuará evaluando las instalaciones posibles para asegurarse de que los centros se distribuyan por todo el condado de San Diego de manera que brinden un mayor acceso y comodidad para todos los votantes.

#### Selección de centros de votación

La VCA exige que los condados tengan en cuenta 14 criterios como mínimo a la hora de elegir los centros de votación. La oficina del Registro usa la herramienta de selección de centros del Center for Inclusive Democracy (CID) y los datos geoespaciales más recientes de SanGIS a la hora de evaluar los criterios requeridos. La oficina brinda acceso a la herramienta interactiva de selección de centros del CID, que permite que el usuario busque y evalúe las ubicaciones propuestas teniendo en cuenta los criterios requeridos (consulte la descripción de la herramienta de selección de centros del Center for Inclusive Democracy en la página 24.

Si bien esta herramienta es una forma rápida y efectiva de evaluar los centros propuestos en función de los criterios requeridos, no define automáticamente dónde se identificarán y confirmarán las ubicaciones de los centros de votación.

#### Encuesta de evaluación de centros de votación

Además de tener en cuenta los criterios requeridos, también se lleva a cabo una encuesta de evaluación de centros de votación para identificar muchos elementos importantes que, si bien no son obligatorios conforme a la ley VCA, influyen en el proceso de selección. Algunos ejemplos de estos elementos son el trayecto de viaje, el tamaño de la sala de votación, la existencia de iluminación adecuada (tanto adentro como afuera), el área geográfica del centro propuesto, la conectividad a Internet y la capacidad eléctrica.

#### Proceso de selección de instalaciones de votación

A causa de la pandemia de COVID-19 y la legislación de emergencia, la oficina del Registro llevó a cabo la elección general presidencial de noviembre de 2020 y la elección de revocación de mandato del gobernador de septiembre de 2021 conforme a un modelo de votación similar al de la VCA. Para tal fin, mantuvo de 221 a 235 centros de votación abiertos durante cuatro días en todo el condado. Estos centros de votación se revisaron y evaluaron para verificar que

cumplieran con los requisitos mínimos.

### Investigación de las instalaciones

De acuerdo con el proceso de selección de instalaciones anterior, hemos revisado una lista de más de 500 centros de votación posibles que cumplan con los requisitos iniciales y nos hemos comunicado con sus encargados.

También nos hemos comunicado con los encargados de las instalaciones no públicas para evaluar su disponibilidad y los costos posibles. Asimismo, nos hemos comunicado con los encargados de las instalaciones públicas para programar las encuestas de evaluación de centros de votación.

De acuerdo con la investigación de casillas electorales llevada a cabo anteriormente, se están evaluando instalaciones públicas adicionales dentro del condado y se las está incorporando a una lista maestra para continuar evaluándolas. Nos hemos contactado con los encargados de instalaciones que cumplen con los requisitos y no han sido usadas como casillas electorales para evaluar si estas cumplen con los requisitos de los centros de votación. También hemos usado los datos demográficos para determinar la cantidad de centros de votación de cada ciudad.

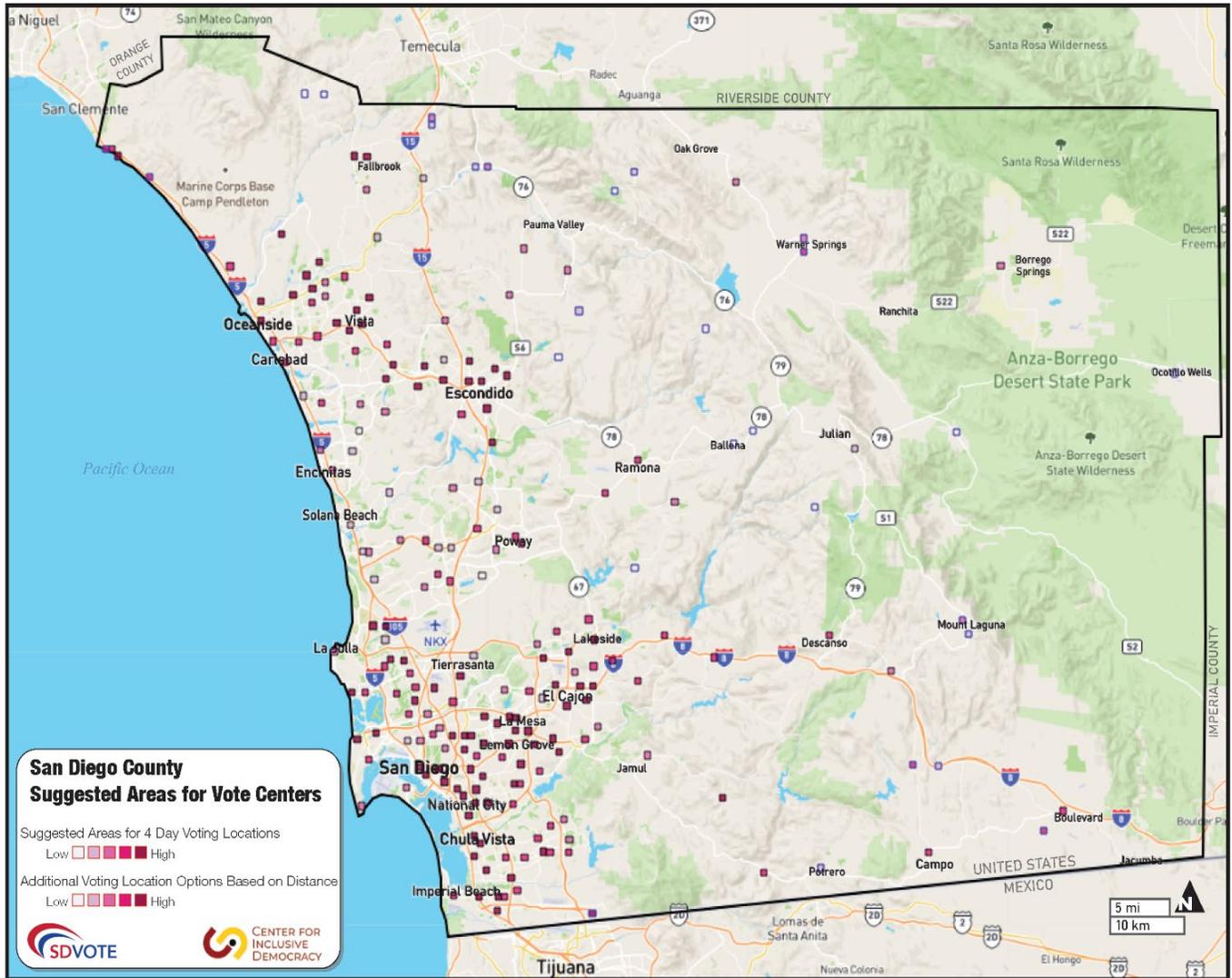
### Lista de centros de votación posibles con días y horarios de funcionamiento

§4005(a)(10)(I)(vi)(III), §4005(a)(10)(I)(vi)(VI)

Las ubicaciones de los centros de votación se seleccionaron junto con los comentarios del público y los requisitos exigidos por la ley. La lista final de los centros de votación seleccionados se incluye en el Folleto de Información para el Votante y está disponible en el sitio web del Registro Electoral, [sdvote.com](http://sdvote.com), durante cada ciclo electoral.

Durante los diez días anteriores al Día de la Elección, habrá aproximadamente 39 centros de votación abiertos durante el horario habitual, de 8 a. m. a 5 p. m.; y el Día de la Elección, de 7 a. m. a 8 p. m. Además, habrá 179 centros de votación adicionales abiertos durante los tres días anteriores al Día de la Elección y el Día de la Elección, de 7:00 a. m. a 8:00 p. m. Consulte la página 92 en los Apéndices para la tabla de ubicaciones de 11 y 4 días en el momento de la publicación.

Mapa de áreas sugeridas para los centros de votación



## Disposición de los centros de votación

### §4005(a)(10)(l)(vi)(XI)

Los centros de votación ofrecen servicios y beneficios mejorados, seguros y convenientes a los votantes. Todos los centros de votación tendrán, como mínimo, cuatro listas electrónicas de votantes (o padrones electorales electrónicos) para que el personal del centro de votación pueda verificar el estado y la elegibilidad de los votantes de forma rápida y sencilla; y seis dispositivos para marcar la boleta electoral.

En los centros de votación, los votantes podrán:

- Votar en persona o entregar una boleta electoral ya marcada (sellada y colocada dentro de su sobre de devolución).
- Usar un dispositivo de pantalla táctil para marcar su elección e imprimir la boleta electoral oficial.
  - Todos los dispositivos para marcar la boleta electoral son plenamente accesibles y permiten que los votantes con discapacidades voten de forma independiente y privada.
- Votar en persona utilizando la boleta electoral que recibió por correo después de registrarse en el padrón electoral electrónico
- Si cometió un error o perdió su boleta por correo, puede votar en persona usando los dispositivos para marcar boletas en cualquier centro de votación
- Obtener asistencia lingüística.
- Registrarse para votar y votar en el mismo día.
- Actualizar la información del registro de votantes (dirección, partido político).

La oficina del Registro implementó pautas para la disposición de los centros de votación con el fin de garantizar que todos los dispositivos para marcar las boletas y las cabinas electorales estén ubicados de modo que los votantes puedan marcar sus boletas de forma independiente y privada. La disposición responderá a las necesidades de accesibilidad de los votantes y se adaptará a las diferentes formas y tamaños de las salas de cada centro (consulte la página 91 de la sección “Anexos” para ver un ejemplo).

Cada centro de votación tendrá cinco estaciones:

1. Estación de bolsas de boletas por correo: acepta la entrega de boletas por correo devueltas por los votantes.
2. Estación de recepción: recibe a los votantes; gestiona las filas; proporciona formularios de registro, portapapeles, bolígrafos y orienta a los votantes a la estación de registro.
3. Estación de registro: registra el ingreso de los votantes, registra condicionalmente a los votantes y brinda asistencia.
4. Estación de votación: los votantes marcan sus selecciones de forma privada e independiente con un dispositivo para marcar la boleta electoral o dentro de una cabina electoral (marcan la boleta electoral que se les envió por correo).

- Estación de registro de salida: se coloca la boleta electoral en una urna oficial y se recibe una pegatina con la leyenda “Yo voté”.

Nota: Si bien no es una “estación”, la Mesa de Acceso para Votantes también está incorporada en el diseño del centro de votación para una ubicación consistente de los recursos para votantes provistos en cada centro de votación.

### Número de empleados de los centros de votación

#### §4005(a)(10)(l)(vi)(IX)

La cantidad de empleados prevista para los centros de votación depende de la cantidad de centros de votación de 11 y de cuatro días, de la cantidad de estaciones de registro de entrada y de la cantidad de dispositivos para marcar la boleta electoral en relación con la concurrencia prevista para cada centro de votación y de un horario donde se detallan los turnos diarios. La cantidad de empleados necesaria para los centros de votación se calcula en función de un promedio de seis empleados para los centros de 11 días y de 12 empleados durante los últimos cuatro días de votación en todos los centros. Para calcular este promedio, se tiene en cuenta que puede haber diferencias en la cantidad de personal requerido en un centro de votación específico.

Tipo de centro devotación	Cant. de centros	Tipo de personal	Cant. de días	Turnos de día completo	Cantidad de empleados prevista
11 días	39	6 personas	7 días	39 centros x 6 personas	234
		12 personas	4 días	39 centros x 6 personas adicionales	234
4 días	179	12 personas	4 días	179 centros x 12 personas	2,148
Cantidad total prevista (todas las cifras son estimaciones)	218				2,616

### Capacitación de los empleados de los centros de votación

La capacitación de los empleados de los centros de votación está guiada por los Estándares de Capacitación para Trabajadores Electorales de la Secretaria de Estado de California. El Manual de Capacitación para Trabajadores Electorales del Condado y otros materiales de capacitación se pueden ver en el sitio web del Registro en [Funcionarios Electorales \(sdvote.com\)](http://Funcionarios Electorales (sdvote.com)). Este material generalmente se publica un mes antes del Día de la Elección.

### Fórmula para las urnas para entrega de boletas electorales y aspectos relacionados

#### §4005(a)(10)(l)(vi)(II)

La VCA ha establecido una fórmula para determinar la cantidad de urnas de entrega de boletas electorales de acuerdo con la cantidad de votantes registrados. Los condados deben contar con dos ubicaciones dentro de la jurisdicción donde se lleva a cabo la elección o al menos una

ubicación por cada 15,000 votantes registrados. El Registro Electoral del Condado de San Diego proporciona aproximadamente 140 ubicaciones de urnas para entrega de boletas a través del Condado de San Diego.

Se consideraron y evaluaron los criterios mínimos al investigar las posibles ubicaciones de las urnas para entrega de boletas. Los sitios para las urnas para la entrega de boletas brindan a los votantes opciones adicionales para entregar su boleta de manera segura y conveniente. Se hicieron los mejores esfuerzos para identificar los sitios teniendo en cuenta si existe cobertura de cámaras de seguridad y si están ubicados en áreas diferentes a los sitios de los centros de votación y las oficinas de correos. Hay una combinación de ubicaciones de urnas para entrega de boletas interiores y exteriores.

#### Requisitos mínimos para las urnas para entrega de boletas electorales

§4005(a)(10)(l)(vi)(VI)

Además de cumplir con los requisitos mínimos que establece la VCA, también es necesario cumplir con las disposiciones de accesibilidad e idioma que establece la oficina de la Secretaria de Estado de California. Se han diseñado urnas para entrega de boletas electorales que ofrecen una traducción del lenguaje legal que se incluye en el material gráfico de las urnas y el trabajo artístico se desarrolló utilizando un alto contraste para ayudar a los votantes con discapacidades visuales. La oficina de Registro está evaluando la viabilidad de agregar características adicionales para apoyar a los votantes con discapacidades, como agregar contenido en Braille, y continuará trabajando con los socios comunitarios especializados en discapacidad para identificar las mejores prácticas para futuras consideraciones.

Las ubicaciones de las urnas para entrega de boletas electorales ya sean interiores o exteriores, se determinarán en función de los requisitos que se establecen en la VCA, la accesibilidad de los votantes con discapacidades y necesidades lingüísticas, la disponibilidad de las instalaciones y los comentarios del público.

La oficina del Registro identificó ubicaciones para garantizar que las urnas para entrega de boletas se distribuyan en todo el condado de San Diego de una manera que brinde un mayor acceso y comodidad para todos los votantes.

La oficina del Registro siguió las pautas del “artículo 1 del capítulo 3 de la división de administración 7 que se encuentran en la sección 2 del Código de Regulaciones de California (California Code of Regulations, CCR), tituladas Urnas para entrega de boletas electorales de voto-por-correo que contienen medidas de seguridad en los requisitos de diseño de las urnas, control de seguridad y procedimientos de uso durante el periodo de votación disponible. El diseño y el texto impreso en las urnas informan al público que la urna es oficial y segura. Las urnas también tienen seguridad preventiva, como un revestimiento antivandálico y características de supresión de incendios y están construidas con acero inoxidable de alta calidad y calibre pesado con puertas de acceso de doble bloqueo y jambas de puertas anti-palanca.

## Encuestas de evaluación de urnas para entrega de boletas electorales

La VCA exige que los condados tengan en cuenta 14 criterios como mínimo a la hora de elegir las ubicaciones de las urnas de entrega de boletas electorales. La oficina del Registro usa la herramienta de selección de centros del Center for Inclusive Democracy (CID) y los datos geoespaciales más recientes de SanGIS a la hora de evaluar los criterios requeridos. La oficina brinda acceso a la herramienta interactiva de selección de centros del CID, que permite que el usuario busque y evalúe las ubicaciones propuestas teniendo en cuenta los criterios requeridos (consulte la descripción de la herramienta de selección de centros del Center for Inclusive Democracy en la página 24).

Si bien esta herramienta es una forma rápida y efectiva de evaluar los centros propuestos en función de los criterios requeridos, no define automáticamente las ubicaciones de las urnas de entrega de boletas electorales.

Más allá de los requisitos mínimos, se consideraron criterios adicionales a la hora de elegir las ubicaciones. Si bien no son obligatorios conforme a la ley VCA, estos criterios influyen en el proceso de selección y mejoran la deseabilidad de las ubicaciones. Algunos ejemplos de estos elementos son, entre otros, la existencia de cámaras de seguridad en las instalaciones, la disponibilidad de espacios de estacionamiento temporales o a corto plazo para el equipo de recuperación de boletas electorales y la existencia de iluminación adecuada.

## Proceso de selección de las ubicaciones de las urnas para entrega de boletas

Se desarrolló un paquete que incluía un folleto informativo sobre las urnas para entrega de boletas con especificaciones, expectativas y preguntas frecuentes. El paquete se usó para contactarse con las ubicaciones posibles y proporcionó información detallada sobre el proceso de las urnas para entrega de boletas electorales. El paquete incluía un acuerdo para urnas para entrega de boletas para que todas las partes tuvieran una comprensión clara de las funciones y obligaciones, y un acuerdo de licencia de uso de las instalaciones para el uso continuo de las ubicaciones actuales. Esta información se actualiza y distribuye antes del reclutamiento de nuevas ubicaciones para urnas para entrega de boletas antes de cada ciclo electoral.

Se revisaron las casillas electorales y las ubicaciones de urnas para entrega de boletas de voto-por-correo anteriores para determinar si la ubicación podría ofrecer una urna para entrega de boletas. Gracias al trabajo que se hizo con la selección de los centros de votación posibles, se han identificado ubicaciones de urnas para entrega de boletas electorales posibles que ofrecerán más opciones para que los votantes entreguen sus boletas marcadas. Además, se ha llevado a cabo una investigación sobre ubicaciones posibles en ciudades, bibliotecas y otros lugares públicos. También se han identificado conocidos centros comerciales minoristas y propiedades privadas. Al igual que el proceso de reclutamiento de los centros de votación, se priorizaron las ciudades y áreas que tienen la mayor necesidad de urnas para entrega de boletas.

Cada una de las ubicaciones posibles se sometió a una evaluación para determinar su adecuación y su accesibilidad.

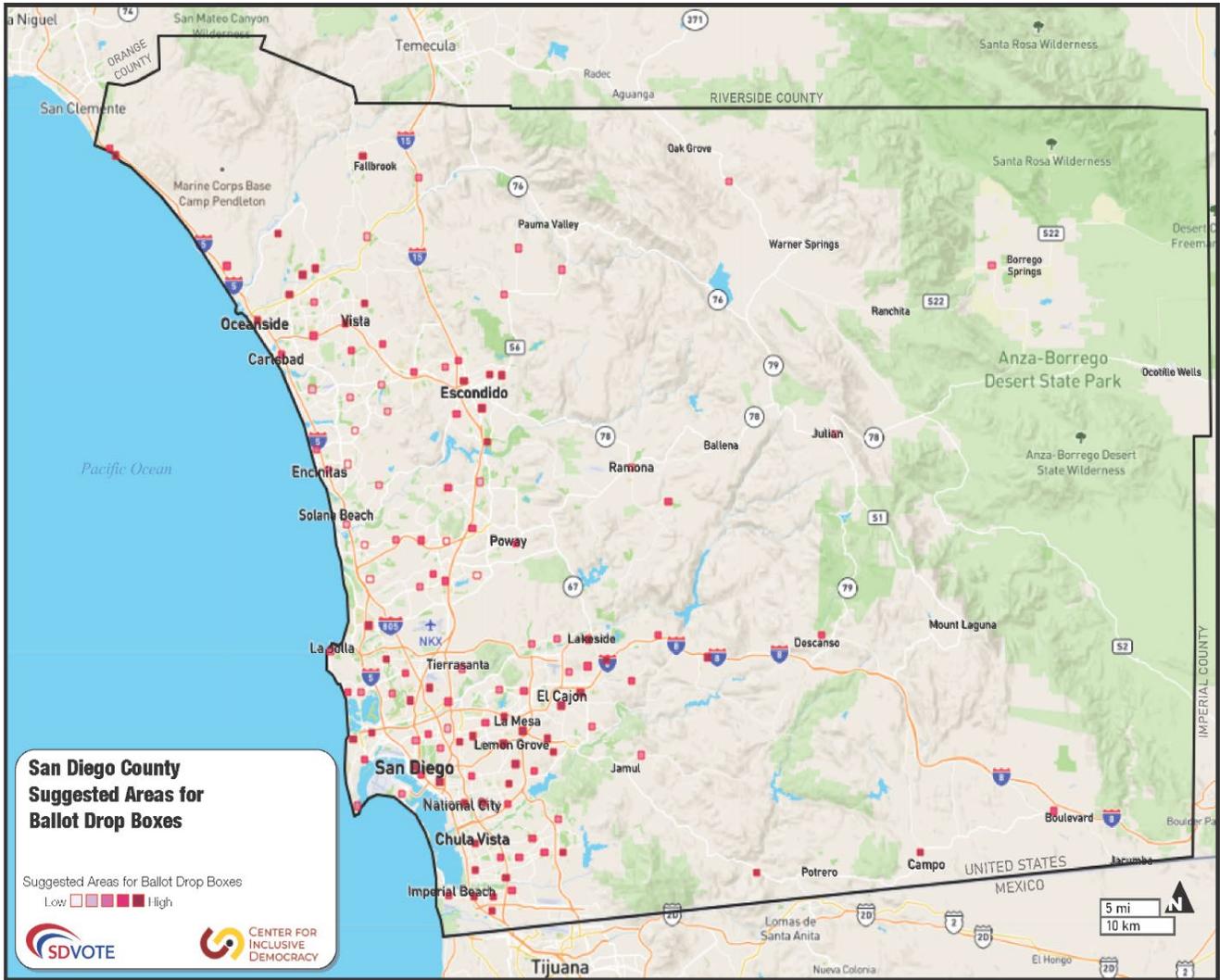
[Lista de posibles urnas para entrega de boletas electorales con días y horarios de funcionamiento](#)  
§4005(a)(10)(l)(vi)(IV), §4005(a)(10)(l)(vi)(VII)

Las ubicaciones de las urnas para de entrega de boletas se seleccionaron junto con los comentarios del público y los requisitos exigidos por la ley. La lista final de las ubicaciones de las urnas para entrega de boletas seleccionadas se incluye en el Folleto de información para el Votante y está disponible en el sitio web del Registro en [sdvote.com](http://sdvote.com). durante cada ciclo electoral.

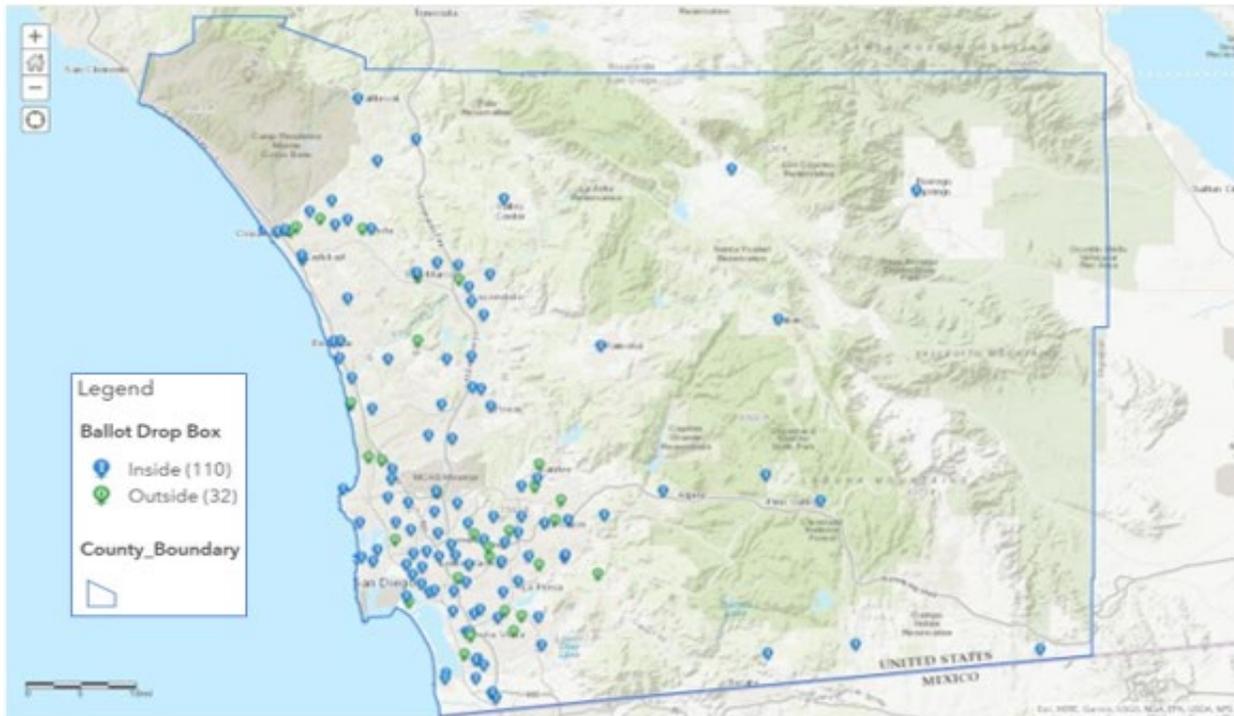
Las ubicaciones de las urnas para entrega de boletas estarán abiertas durante el horario de servicio habitual para aquellas ubicadas en interiores y para aquellas ubicadas en exteriores, estarán disponibles las 24 horas del día, los 7 días de la semana. Todas las ubicaciones de urnas para entrega de boletas cerrarán a las 8:00 p. m. el Día de la Elección.

Consulte la página 92 de la sección “Anexos” para ver la tabla de ubicaciones de las urnas para entrega de boletas al momento de la redacción y publicación.

Mapa de áreas sugeridas para las ubicaciones de las urnas para entrega de boletas



Mapa de las ubicaciones actuales de las urnas para entrega de boletas



**County of San Diego – Ballot Drop Box Locations – November 8, 2022**

Condado de San Diego – ubicaciones de las urnas para entrega de boletas electorales – noviembre 8 de 2022

## Herramienta y metodología de selección de centros de votación y urnas para entrega de boletas

Para seleccionar las ubicaciones de los centros de votación y las urnas de entrega de boletas electorales, la oficina del Registro usa la [herramienta de selección del Center for Inclusive Democracy \(CID\)](#) y la tecnología del Sistema de Información Geográfica (Geographic Information System, GIS) del condado, que permiten identificar lugares óptimos donde colocar centros de votación y urnas de entrega de boletas electorales. Estos recursos permiten visualizar los datos demográficos y de los votantes, las casillas electorales, la información de las parcelas, los datos de censos y la información de los distritos electorales a nivel de la comunidad.

Gracias a la cuadrícula de la herramienta de selección, formada por celdas de media milla que cubren todo el condado, se identificaron áreas adecuadas y se las comparó con las casillas electorales del archivo, las ubicaciones de votación y las propiedades e instalaciones públicas nuevas. Se llevaron a cabo encuestas de evaluación para determinar si las ubicaciones cumplían con los requisitos mínimos y con otros elementos de selección para la instalación de centros de votación y urnas de entrega de boletas electorales.

También se integraron los datos del CID con las posibles ubicaciones de los centros de votación y las urnas de entrega de boletas electorales en función de las casillas electorales del archivo, las ubicaciones de votación, la infraestructura pública y las ubicaciones comunitarias. Esto permite explorar los datos existentes, proponer ubicaciones nuevas y hacer un seguimiento del avance del proceso de selección para tomar decisiones informadas.

### Metodología

Con la herramienta de selección del CID, los elementos de selección y la tecnología del GIS, el Registro Electoral de San Diego identificó las ubicaciones de todas las áreas adecuadas del condado para instalar centros de votación y urnas para entrega de boletas electorales.

### Formulario de sugerencia de ubicaciones en el sitio web

Otra forma en que se seleccionaron las ubicaciones de los centros de votación y las urnas para entrega de boletas para la evaluación es la retroalimentación pública recibida a través del Formulario de sugerencia de sitio en [sdvote.com](https://sdvote.com). Esto permitió al público proporcionar el nombre de la instalación, la dirección y el motivo para sugerir una ubicación. La oficina del Registro continúa dando seguimiento a los comentarios relacionados con los centros de votación y las ubicaciones de las urnas para entrega de boletas.

## Servicios para votantes con discapacidades

§4005(a)(10)(l)(vi)(X)

El Registro Electoral del condado de San Diego ha asumido el compromiso de apoyar a los votantes con discapacidades. En consecuencia, seguirá ampliando y actualizando los servicios para votantes con discapacidades a través de un proceso colaborativo de aportes de la comunidad y del comité asesor y mediante el uso de una encuesta de accesibilidad integral actualizada.

Con el fin de satisfacer las necesidades de los votantes con discapacidades, la oficina del Registro:

- Garantiza que todos los centros de votación cumplan con los requisitos de accesibilidad utilizable
- usa dispositivos para marcar la boleta electoral que cuentan con tecnología de accesibilidad actual
- proporciona votación en la acera en los centros de votación
- ofrece la posibilidad de emitir el voto de forma independiente y desde el hogar mediante el sistema de voto-por-correo de acceso remoto (Remote Accessible Vote-by-mail, RAVBM) del condado
- Proporciona versiones en audio y en letra grande de los materiales de votación
- Proporciona interpretación virtual de ASL en los centros de votación
- Proporciona una Mesa de Acceso al Votante en los centros de votación con materiales y recursos lingüísticos

## Encuesta de accesibilidad actualizada

§4005(a)(4)(C)

Para garantizar el cumplimiento de los requisitos de accesibilidad, se revisó la Lista de verificación de accesibilidad de la Secretaría del Estado y se agregaron requisitos adicionales a la Encuesta de casillas electorales del Registro Electoral para elaborar la Encuesta de centros de votación del Registro Electoral del condado de San Diego. La versión actualizada busca examinar de forma más detallada el trayecto de viaje mediante transporte público, trata de identificar lugares con la mayor cantidad posible de estacionamientos accesibles e incluye preguntas adicionales para diferenciar los tipos de rampas de las aceras.

También se revisó la encuesta anterior para verificar que todas las preguntas de la encuesta actual respeten la Lista de verificación de accesibilidad de la Secretaría del Estado y los requisitos que se establecen en la VCA. Además, se actualizó el formato en papel y en versiones electrónicas anticuadas que solía tener la Encuesta de centros de votación y se reemplazó por un programa basado en una aplicación que puede usarse en dispositivos electrónicos móviles.

Información de servicios para los votantes con discapacidades que se incluye en el Folleto de Información para el Votante y en las instrucciones de voto por correo §4005(a)(8)(B)(i)(IV)

El Folleto de Información para el Votante incluye información sobre cómo los votantes con discapacidades pueden solicitar asistencia, el número de teléfono de la línea directa de votación de Disability Rights California y cómo comunicarse con la oficina del Registro Electoral para cualquier pregunta general. Además, el folleto especifica que un votante que no pueda marcar una boleta puede traer hasta dos personas para que le brinden asistencia a la hora de votar. El folleto también incluye una tarjeta postal con franqueo prepago para que los votantes soliciten una boleta de voto por correo de acceso remoto (RAVBM).

Las instrucciones de la boleta de voto por correo informan a los votantes que pueden solicitar los materiales electorales en un formato accesible.

Información accesible publicada en el sitio web §4005(a)(10)(I)(i)(IV), §4005(a)(8)(B)(ii)

El sitio web del Registro Electoral brinda información a todos los votantes en un formato accesible. Se ha creado un diseño que facilite la navegación y la compatibilidad con los lectores de pantalla.

En el sitio web, se ofrece información sobre el proceso electoral, cómo registrarse para votar, la VCA y el Plan de administración de elecciones (EAP). Además, el sitio web ofrece una página web específica sobre [votación accesible \(sdvote.com\)](https://sdvote.com) que brinda información sobre los servicios disponibles para los votantes con discapacidades, como, por ejemplo:

- accesibilidad de los centros de votación y las urnas de entrega de boletas electorales;
- descripción del dispositivo para marcar la boleta electoral e instrucciones de uso;
- recursos para votantes con discapacidades;
- solicitud de boleta electoral de voto-por-correo de acceso remoto (RAVBM).

El sitio web también incluye información sobre los tipos de servicios disponibles para los votantes con discapacidades y a qué servicios pueden acceder en los centros de votación. Además, incluye una lista de los centros de votación y las urnas para entrega de boletas electorales en un formato accesible para cada elección.

Formas en que los votantes con discapacidades pueden solicitar una boleta electoral de voto-por-correo, una RAVBM o una boleta electoral de reemplazo §4005(a)(5), §4005(a)(10)(I)(ii)

Con el cambio a los centros de votación, una persona con discapacidad puede solicitar una boleta por correo, RAVBM o voto de acceso remoto, o una boleta de reemplazo a través del sitio web, por correo electrónico, por teléfono, por escrito o en persona en la oficina del Registro Electoral. Un votante también puede solicitar RAVBM a través de la tarjeta postal con franqueo pagado que se

incluye en cada Folleto de Información para el Votante. Además de estas opciones, los votantes también podrán solicitar una boleta de reemplazo y votar en persona en cualquier centro de votación.

### Voto-por-correo de acceso remoto (RAVBM)

§4005(a)(8)(B)(i)(IV)

Los votantes con discapacidades registrados en el condado de San Diego pueden solicitar una boleta electoral descargable a través del sistema de Voto-por-correo de acceso remoto (RAVBM) del Registro. El RAVBM permite que los votantes con discapacidades accedan a una boleta electoral de voto-por-correo de manera electrónica. El votante puede descargar la boleta en la computadora y marcarla con su propia tecnología de asistencia para luego imprimirla. Las instrucciones se encuentran en el sistema de RAVBM.

Al igual que cualquier boleta electoral de voto-por-correo, las boletas de RAVBM deben colocarse dentro de un sobre de devolución sellado tal como se especifica en las instrucciones del sistema y deben firmarse y enviarse por correo o deben entregarse en cualquier centro de votación o urna oficial para entrega de boletas electorales.

Las instrucciones de devolución se encuentran en el Folleto de Información para el Votante que se envía a la dirección postal o de correo electrónico de cada votante.

### Tipo y cantidad de dispositivos accesibles para marcar la boleta electoral

§4005(a)(2)(B), §4005(a)(4)(D), §4005(a)(10)(l)(vi)(X)

Todos los centros de votación del condado de San Diego están equipados con un mínimo de cuatro a ocho dispositivos para marcar las boletas totalmente accesibles y se pueden ampliar la cantidad de dispositivos según el tamaño de la sala de votación y las necesidades de los votantes. A todos los votantes se les ofrece el uso de estos dispositivos accesibles para marcar la boleta.

Un votante puede marcar su boleta utilizando la pantalla táctil, el dispositivo táctil de audio o su propia tecnología de asistencia. Los dispositivos para marcar las boletas brindan a los votantes con discapacidades una experiencia de votación autónoma. Se dispondrán dispositivos para marcar boletas para permitir que todos los votantes tengan la oportunidad de emitir su voto de forma privada e independiente.

### Tipo y cantidad de modificaciones razonables en los centros de votación

§4005(a)(6)(D), §4005(a)(10)(l)(vi)(X)

Hay varios tipos de modificaciones razonables que se ofrecen dentro de los centros de votación. Se implementará un estándar mínimo de cuatro a ocho dispositivos accesibles para marcar la boleta y modificaciones físicas para apoyar a los votantes con discapacidades.

Las lupas y las guías de firma están disponibles y se exhiben de manera destacada en cada estación de registro. Si es necesario, hay sillas disponibles en las estaciones de registro y en las unidades de votación accesibles. Si un votante necesita asistencia adicional, los empleados del centro de votación estarán disponibles para ayudar al votante como una guía visual a través de la sala de votación o para leer cualquier información.

Además de las modificaciones mencionadas anteriormente, se inspecciona la accesibilidad de cada centro de votación. Si es necesario, las instalaciones pueden contar con rampas de umbral para subidas cortas para ingresar a las salas, conos para identificar peligros y tapetes para cubrir los peligros de resbalones. Se le pide a la mayoría de las instalaciones que dejen abiertas las puertas de la sala de votación para facilitar la accesibilidad.

Cada centro de votación tiene letreros con un número de teléfono al que un votante puede llamar para solicitar asistencia para votar en la acera sin ingresar al centro de votación.

### Votación móvil

La oficina del Registro continuará buscando oportunidades para llevar la votación móvil a los votantes en ubicaciones únicas y áreas geográficas donde los votantes podrían tener acceso limitado a las opciones de votación en persona. El personal está investigando el enfoque óptimo para brindar estos servicios, como considerar el uso de una ubicación de centro de votación de tipo "emergente" o una unidad móvil autónoma.

La oficina del Registro investigó e inspeccionó minuciosamente el autobús "Live Well" del condado de San Diego como una posible solución, pero carecía del espacio y la energía eléctrica necesarios para montar un centro de votación.

Mientras la oficina del Registro planificaba los ciclos de elecciones primarias y generales de 2022, el personal se concentró en proporcionar más del número mínimo de ubicaciones de centros de votación de 4 días en todo el condado para satisfacer mejor las necesidades únicas de la comunidad. La oficina del Registro proporcionó 26 centros de votación más de 4 días por encima del mínimo requerido por el condado.

### Línea telefónica gratuita para los votantes

§4005(a)(10)(I)(vii)

Los votantes pueden llamar a una línea telefónica gratuita para votantes para hacer preguntas y recibir información relacionada con la votación y las elecciones. El número de teléfono gratuito es (800) 696-0136 y está publicado en el sitio web del Registro Electoral y se proporciona en los medios de comunicación y en la información de contacto directo del votante, incluido el Folleto de Información para el Votante.

Los votantes que sean sordos o que tengan deficiencias auditivas o una discapacidad del habla pueden acceder al Servicio de Retransmisión de California (California Relay Service, CRS) y llamar al 711 para usar el sistema de teléfono de texto (TTY) u otro dispositivo y comunicarse

con el número de teléfono gratuito para los votantes de la oficina del Registro Electoral. El CRS es compatible con los siguientes tipos de comunicación: TTY, VCO, 2LVCO, HCO, STS, VASTS, ASCII o voz.

### [Videoconferencias](#)

Las videoconferencias están disponibles en lenguaje de señas americano (American Sign Language, ASL) para complementar los servicios en persona para los votantes sordos.

## Servicios de asistencia lingüística

La oficina del Registro Electoral ofrece servicios integrales de asistencia lingüística a los votantes. La oficina cuenta con un personal bilingüe especializado que hace traducciones culturalmente adecuadas, mantiene un amplio calendario de eventos y brinda numerosas oportunidades para que las comunidades que hablan otros idiomas se informen acerca del modelo de centro de votación y la votación.

La oficina de Registro tiene empleados bilingües de tiempo completo que supervisan cada uno de los idiomas cubiertos por el gobierno federal y durante cada ciclo electoral hacemos todo lo posible a través del condado para reclutar y contratar empleados temporales bilingües en cada uno de los idiomas del condado cubiertos por el estado y el condado.

La oficina de Registro va más allá de lo que exigen las leyes estatales y federales al utilizar el servicio de interpretación del condado cuando corresponde.

### Traducción de boletas electorales de referencia y asistencia lingüística

#### §13400

De acuerdo con la sección 14201 del Código Electoral de California, la oficina del Registro tiene la obligación proporcionar boletas de referencia traducidas para distritos electorales específicos e información que indique que las boletas de referencia traducidas están disponibles para distritos electorales específicos. La oficina del Registro proporciona un juego completo de boletas de referencia traducidas para distritos específicos en cada centro de votación.

Las tarjetas de acceso para votantes se proporcionan en todos los centros de votación. Esta tarjeta enumera la disponibilidad de boletas de referencia traducidas y todos los servicios de idiomas disponibles.

### Servicios de asistencia lingüística incluidos en el Folleto de Información para el Votante o las instrucciones de las boletas de voto-por-correo y el sitio web

#### §4005(a)(8)(B)

Se notificará a los votantes sobre la posibilidad de solicitar materiales electorales traducidos y servicios de asistencia lingüística en el Folleto de información para el Votante y las instrucciones de la boleta por de voto por correo.

El sitio web del Registro Electoral proporciona la lista completa de servicios de asistencia lingüística. Esta información se puede encontrar aquí: [Asistencia Lingüística \(sdvote.com\)](https://sdvote.com)

## Personal bilingüe de los centros de votación e idiomas disponibles

### §4005(a)(10)(l)(vi)(IX)

La oficina del Registro determina qué centros de votación se encuentran dentro de un distrito electoral o cerca de un distrito electoral que cumple con los requisitos lingüísticos para ofrecer asistencia lingüística en persona conforme a la Ley de Derecho al Voto (Voting Rights Act, VRA). Además, la oficina del Registro solicitará la opinión del público respecto de qué centros de votación deberían contar con personal que hable idiomas específicos conforme a la subdivisión (c) de las secciones 12303 y 203 de la Ley Federal de Derecho al Voto. Se hará todo lo posible por reclutar personal bilingüe para asignarlo a estos centros de votación

Los votantes también tienen alternativas para recibir asistencia efectiva en su idioma, como materiales escritos traducidos y asistencia de un intérprete a través de una llamada telefónica.

La oficina del Registro seguirá colaborando con la comunidad para proporcionar personal bilingüe que hable somalí y persa en los centros de votación específicos, lo que va más allá de lo que exigen las leyes estatales y federales.

### Línea telefónica gratuita y centro de llamadas para los votantes

#### §4005(a)(10)(l)(vii), §4005(a)(10)(l)(i)(I)

En los días previos al día de las elecciones, la oficina del Registro pone a disposición de los votantes un centro de llamadas con operadores bilingües y un servicio de interpretación telefónica para responder las preguntas de los votantes (en su propio idioma) antes, durante y después de una elección. El número gratuito del centro de llamadas es (800) 696-0136.

El número de teléfono gratuito está publicado en el sitio web del Registro Electoral y se incluirá en los anuncios de servicio público, los materiales de marketing, los materiales de difusión y el material de contacto directo con los votantes como el Folleto de Información para el Votante. Hay un número gratuito para atender al público, incluyendo las comunidades lingüísticas.

## Tecnología de votación

### Listas electrónicas de votantes (padrones electorales electrónicos)

Las listas electrónicas de votantes (padrones electorales electrónicos) reemplazaron las listas en formato de papel y brindan un mecanismo para garantizar el procesamiento eficiente y seguro de los votantes elegibles en cualquier centro de votación. Estos padrones electorales electrónicos contienen la lista de los votantes registrados (lista de votantes) que se usa en los centros de votación. La lista de votantes es la lista oficial de todos los votantes registrados que pueden votar en la elección. Los padrones electorales electrónicos pueden usarse para verificar los datos de registro de los votantes, como el nombre, la dirección, la fecha de nacimiento, el idioma de su preferencia, el partido de su preferencia, el distrito electoral y el estado de su voto por correo. Sin embargo, los padrones electorales electrónicos no contienen números de licencias de conducir ni ninguna referencia a números de seguro social. Permiten efectuar búsquedas de forma más eficiente y ofrecen información más actualizada sobre el estado de los votantes que las listas en formato de papel, lo cual permite ofrecer una mejor experiencia de votación.

Los padrones electorales electrónicos obtienen actualizaciones sobre el estado de los votantes en el sistema de registro de votantes de forma protegida y cifrada, lo cual permite que el personal de los centros de votación verifique de forma más eficiente si los votantes pueden recibir una boleta electoral para que no voten dos veces. El sistema de registro comparte esa información a través del sistema VoteCal. VoteCal es la base de datos estatal y centralizada de registro de votantes que interactúa con la base de datos de registro del condado y con otros sistemas estatales como los del Departamento de Correccionales y Rehabilitación, el Departamento de Salud Pública y el Departamento de Vehículos Motorizados.

### Sistema de votación

El Registro Electoral sigue requisitos estrictos de cadena de custodia para los procesos de prueba, certificación y operación del software y el hardware del sistema de votación. Como parte del proceso de certificación, el sistema de votación del condado de San Diego fue sometido a rigurosas pruebas funcionales y de seguridad llevadas a cabo por la oficina de la Secretaría del Estado y por un laboratorio de pruebas de sistemas de votación certificado con el fin de garantizar que el sistema cumpla con las leyes federales y de California, incluidos los Estándares para los Sistemas de Votación de California (California Voting System Standards, CVSS), los más estrictos del país. El software y el hardware del sistema de votación certificado del condado se usan en un entorno donde la cadena de custodia y la integridad del software se controlan de forma estricta.

La seguridad está integrada en cada aspecto de la tecnología de votación del condado. Como parte del riguroso proceso de certificación de la tecnología de votación, un ente de prueba externo e independiente llevó a cabo una revisión y una evaluación del código fuente, una prueba de penetración a la seguridad del hardware y del software y una prueba operativa para validar el desempeño y el funcionamiento del sistema en condiciones normales y anormales. Esto se hizo con la finalidad de detectar vulnerabilidades en el código que los proveedores del

sistema de votación deberían resolver o mitigar antes de la certificación para prevenir problemas en las elecciones del condado.

Los estrictos requisitos de cadena de custodia de la oficina del Registro, incluidos los requisitos de personal, permiten proteger el código fuente de accesos no autorizados y las revisiones y auditorías posteriores a la elección permiten establecer una correspondencia entre los votos emitidos y el sistema de votación.

Además, el sistema de votación del condado está basado en papel, lo que significa que la oficina del Registro cuenta con un respaldo en papel de cada voto emitido.

## Dispositivos para marcar la boleta electoral (BMD)

Cada centro de votación tendrá al menos seis dispositivos para marcar la boleta electoral con pantalla táctil que imprimirán boletas electorales oficiales en papel con las selecciones del votante para que puedan revisarlas antes de colocarlas en las urnas oficiales y de que sean contadas en la oficina del Registro.

Los votantes que acudan a estos centros para votar en persona deberán marcar su boleta mediante estos dispositivos. Este dispositivo no almacena, tabula ni cuenta ningún voto y no almacena ninguna información del votante. El dispositivo para marcar boletas no se conecta a Internet ni a otros dispositivos en el centro de votación.

Por algo se les llama dispositivos para marcar las boletas electorales. El votante marca su selección en la pantalla. Luego, en la impresora conectada al dispositivo, imprime la boleta electoral oficial con su selección. Esta boleta electoral oficial impresa es la que debe colocar dentro de la urna oficial para que se tabule en la oficina del Registro Electoral.

Los dispositivos para marcar la boleta electoral cumplen con las disposiciones de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades. Además de acceder a la boleta electoral en inglés, los votantes pueden elegir una boleta electoral traducida a uno de los cuatro idiomas que estipula la ley federal para el condado: español, filipino, vietnamita y chino.

El personal del centro de votación activará el dispositivo para iniciar la sesión del votante. Los votantes deberán elegir el idioma y tocar la pantalla para hacer sus selecciones. Los votantes pueden revisar sus selecciones y corregirlas en la pantalla en caso de que sea necesario, y luego deberán tocar la opción "Print ballot" (Imprimir boleta electoral) para imprimir la boleta electoral oficial. Después de revisar sus selecciones, los votantes pueden colocar sus boletas en la funda o sobre de confidencialidad que les entregó el personal del centro de votación y devolverla al personal del centro de votación para colocarla en la urna oficial.

Los videos instructivos están disponibles en [sdvote.com](https://sdvote.com).

## Seguridad de la votación

La oficina del Registro cuenta con medidas de seguridad estrictas para proteger la integridad de las elecciones y se ocupa de cuidar la integridad de las boletas electorales y de los sistemas de registro de votantes. Si bien las amenazas cambian todo el tiempo y los incidentes son poco frecuentes, existen mejores prácticas y protocolos estrictos para prepararse para estos casos.

La oficina del Registro sigue mejorando sus sistemas actuales mediante prácticas de gestión del ciclo de vida del hardware y del software. Además, ha implementado controles físicos y de ciberseguridad y capacitaciones para sus empleados.

Existen controles de acceso estrictos para proteger la seguridad de la sala donde se encuentra el sistema de votación. Como medida de precaución adicional, cada sala de la oficina del Registro tiene cámaras que están montadas en el techo y orientadas a las áreas de entrada y salida.

### Planes de seguridad y de contingencia para prevenir problemas

§4005(a)(10)(l)(vi)(VIII)(ia)

La oficina del Registro cuenta con un enfoque multifacético compuesto por asociaciones, controles internos y procedimientos para garantizar que no se interrumpan las operaciones electorales.

#### Asociaciones estatales, federales y locales

La oficina del Registro se ha asociado con la Dirección de Tecnología (Chief Technology Office, CTO) del condado de San Diego y con el actual contratista externo de tecnología de la información (Information Technology Outsourcer, ITO) que administra la red de TI del condado. Además, la oficina tiene una relación directa con la Secretaría del Estado de California, el Departamento de Seguridad Nacional (Department of Homeland Security, DHS), el Buró Federal de Investigaciones (Federal Bureau of Investigation, FBI) y la Comisión de Asistencia Electoral (Election Assistance Commission, EAC).

La colaboración aumenta durante los ciclos electorales, antes y después de las elecciones. La oficina del Registro también se encarga de mejorar la conciencia y la comunicación en materia de seguridad y lleva a cabo reuniones periódicas con la CTO y el ITO del condado, el alguacil, el DHS y el FBI.

#### Controles internos

Desde una perspectiva técnica, la oficina del Registro cuenta con un enfoque multifacético para garantizar el cifrado y la seguridad de los datos en todo momento. La seguridad física también es importante a la hora de elegir las ubicaciones de los centros de votación. Solo se seleccionan los lugares en los que es posible ofrecer una seguridad física adecuada.

La gestión de los dispositivos móviles permite controlar plenamente la seguridad y hacer cumplir las políticas relacionadas con las tabletas de los padrones electorales electrónicos.

Además, permite borrar dispositivos de forma remota, exigir el uso de contraseñas y habilitarlas actualizaciones de software según sea necesario.

Todos los centros de votación tendrán un teléfono inteligente a disposición para notificar emergencias. El personal de los centros de votación recibe capacitaciones e instrucciones en su Manual de referencia para saber qué procedimientos seguir en caso de emergencia. Los equipos de votación tendrán baterías de respaldo en caso de que haya un corte de electricidad.

### Procedimientos, métodos y estándares

Se utilizan procedimientos de cadena de custodia como control administrativo y como parte de la estrategia general para garantizar la seguridad de las operaciones electorales. Estos procedimientos permiten hacer un seguimiento físico de los equipos del sistema de votación.

Los componentes del sistema de votación se guardan en un lugar seguro hasta que se les usa para las elecciones. Los dispositivos para marcar la boleta electoral se colocan en contenedores de transporte sellados y numerados. Cuando se usan y cuando se devuelven a la oficina del Registro, se les hace un seguimiento con etiquetas con identificación por radiofrecuencia.

En los puntos de distribución, los trabajadores electorales firman los documentos de la cadena de custodia de los equipos de votación. Estos documentos se conocen como “registros de verificación de sello”. Los funcionarios electorales y el personal de los centros de votación tienen que revisar los sellos de seguridad de forma periódica e informar actividades sospechosas o la rotura de sellos. Se hace un inventario de los equipos de votación y se los coloca en un lugar seguro.

### Planes de seguridad y de contingencia para garantizar la continuación de la elección en caso de que ocurran problemas

#### §4005(a)(10)(I)(vi)(VIII)(ib)

La oficina del Registro cuenta con un plan para la continuación de las operaciones para mitigar o prevenir los problemas en el proceso de elecciones; sin embargo, es igualmente importante estar preparados para responder a la posibilidad real de que ocurra un incidente o un problema. En esta sección, se detallan las medidas de preparación que se tomaron para continuar con las operaciones electorales en caso de que ocurra algún problema.

### Respuesta de los centros de votación durante el período de votación

Durante el período de votación, el personal de soporte electoral estará ubicado en todo el condado de San Diego y listo para responder a cualquier incidente. Este personal cuenta con equipos y suministros de votación de reemplazo y está capacitado para resolver problemas técnicos. Los empleados de los centros de votación tienen información de contacto en caso de emergencias, incluido un mostrador de asistencia para resolver problemas rápidamente o despachar a un miembro del equipo de soporte donde sea necesario.

Todos los equipos de los centros de votación funcionan de forma independiente. Si un equipo deja de funcionar, eso no influye en el funcionamiento de los demás equipos.

## Plan para la continuación de las operaciones

La oficina del Registro cuenta con un plan detallado en caso de que ocurra un incidente de ciberseguridad o un corte de energía. Este plan brinda una forma sistemática para identificar y solucionar incidentes y para recuperarse de ellos.

En él, se identifican las funciones esenciales y sus dependencias de tecnología de la información relacionadas para asegurar la continuación de las operaciones electorales en caso de que ocurra algún problema. Brinda un marco para determinar los procesos comerciales críticos y permitir que la organización se recupere de la pérdida parcial o total de todas sus capacidades operativas.

Se han establecido delegaciones de autoridad para evitar la desinformación y administrar la diseminación de información a los votantes, el personal y los medios durante un incidente, así como tomar decisiones políticas para las áreas funcionales del departamento que corresponda.

## Métodos y estándares

§4005(a)(10)(I)(iv)

El objetivo del plan de continuación es permitir que las operaciones electorales se sigan llevando a cabo en caso de que ocurra un desastre, un incidente o una interrupción en el servicio. Identificar los procedimientos para las funciones esenciales, los procesos, las comunicaciones y las instalaciones alternativas permite mitigar las interrupciones más previsibles en las operaciones electorales.

## Funciones esenciales

En el plan de continuación, se identifican las funciones esenciales para llevar a cabo una elección. Se analiza cada una de estas funciones y se determinan sus dependencias técnicas. Luego, se define una estrategia de recuperación para cada dependencia técnica, incluida la restauración de los datos necesarios.

## Comunicaciones

En el plan de continuación, también se abordan las modalidades de comunicación y cómo esta puede continuar durante una interrupción. Se incluyen modalidades de comunicación alternativas en caso de que ocurra una falla en el sistema principal. Se asignan responsabilidades para diseminar la información y las partes interesadas claves con las cuales será necesario comunicarse en caso de que ocurra una interrupción. Para saber con quién comunicarse, es necesario saber qué proceso se vio interrumpido. Por ejemplo, algunas interrupciones pueden exigir comunicarse solamente con el personal del centro de votación mientras que otras pueden exigir comunicarse con los medios y con el público en general.

### Instalaciones alternativas

Se designan instalaciones alternativas en caso de que ocurran desastres como incendios, inundaciones u otras situaciones que no permitirían acceder a las instalaciones principales.

Si el centro de votación se ve afectado por un desastre o por un corte de energía, las actividades de votación pueden trasladarse a otra parte de las instalaciones. Los dispositivos para marcar la boleta y los padrones electorales electrónicos tienen baterías de respaldo y pueden trasladarse afuera para ser usados de forma temporal en caso de que no sea posible ingresar a las instalaciones por un período breve. Si las actividades de votación no pueden continuar, el personal se comunicará con centros cercanos y les informará a los votantes dónde tienen que ir. Se colocarán carteles en los centros afectados y se diseminará información relacionada con la reubicación en los medios de comunicación locales.

# Impacto fiscal

## Cálculos de ahorros a corto y largo plazo

§4005(a)(10)(I)(v)

Las siguientes tablas muestran un desglose de los costos y ahorros únicos y continuos asociados con la realización de elecciones de conformidad con la Ley de Elección del Votante. La Oficina del Registro ha invertido en su sistema de votación, ha madurado sus procesos y ha aumentado su capacidad a lo largo de los años para administrar un porcentaje muy grande de votantes que prefieren votar por correo y está bien posicionada para administrar el procesamiento de las boletas por correo de manera precisa y segura.

	<b>AÑO FISCAL 2019-20</b>	<b>AÑO FISCAL 2020-21</b>	<b>AÑO FISCAL 2021-22</b>	<b>AÑO FISCAL 2022-23</b>	<b>AÑO FISCAL 2023-24</b>
	<i>Jul. 1, 2019 - Jun. 30, 2020</i>	<i>Jul. 1, 2020 – Jun. 30, 2021</i>	<i>Jul. 1, 2021 - Jun. 30, 2022</i>	<i>Jul. 1, 2022 – Jun. 30, 2023</i>	<i>Jul. 1, 2023 - Jun. 30, 2024</i>
Nuevo Sistema de Votación	\$13,176,841		\$512,063	\$512,063	\$512,063
Registro Electrónico de Votantes (ePoll Books)	\$243,740	\$1,870,488		\$272,303	\$280,000
Equipo de Red		\$932,259			
Extractores de Boletas por Correo	\$61,231	\$301,084			\$60,000
Urnas para Entrega de Boletas				\$480,284	\$259,717
<b>COSTOS TOTALES DEL EQUIPO</b>	<b>\$13,481,812</b>	<b>\$3,103,831</b>	<b>\$512,063</b>	<b>\$1,264,650</b>	<b>\$1,111,780</b>

\*Presupuesto propuesto

	<b>COSTOS</b>	<b>AHORRO</b>
Estipendios para trabajadores electorales (Modelo Tradicional de Casillas)		\$1,150,000
Estipendios para los sitios de votación (Modelo de votación tradicional)		\$90,000
Conectividad inalámbrica (Centros de Votación)	\$36,000	
Arrendamiento de equipo (Centros de Votación)	\$65,000	
Alquiler/arrendamiento (Centros de Votación)	\$200,000	
Funcionarios Electorales (Centros de Votación)	\$4,000,000	
Programa Adicional de Divulgación y Educación de Votantes debido a VCA	\$1,900,000	
<b>TOTAL</b>	<b>\$6,201,000</b>	<b>\$1,240,000</b>

Como resultado de la transición a la Ley de Elección del Votante, el Condado de San Diego espera ver ahorros al no pagarles más a los casi 10,000 funcionarios electorales un estipendio para trabajar el Día de la Elección. Sin embargo, se esperan costos continuos como resultado de proporcionar conectividad inalámbrica para ePollbooks (lista electrónica de votantes) y computadoras portátiles para usar en todos los centros de votación.

A los funcionarios electorales se les paga un salario por hora por varios días de trabajo, ya que los centros de votación están abiertos varios días. Además, existen costos adicionales asociados con la operación de los sitios de los Centros de Votación durante varios días, y costos adicionales para el alcance y la educación de los votantes en función de los requisitos de la VCA.

La oficina del Registro Electoral continuará analizando los efectos de la Ley de Elección del Votante en los costos y ahorros a largo plazo asociados con la realización de elecciones bajo este modelo.

## Descripción general del Plan de educación y difusión para los votantes

§4005(a)(10)(l)(i), §4005(a)(10)(l)(i)(VI)

### Antecedentes

La oficina del Registro cuenta con un programa sólido de divulgación y educación para los votantes con cinco empleados dedicados a tiempo completo junto con 18 a 20 empleados temporales adicionales durante los ciclos electorales. Nuestros coordinadores de divulgación tienen relaciones sólidas y bien establecidas con los líderes comunitarios y las partes interesadas. Estamos comprometidos con cultivar nuevas asociaciones con organizaciones comunitarias, así como a fortalecer nuestras relaciones existentes con socios comunitarios.

Fue un reto durante la pandemia, pero históricamente hemos participado en más de 300 eventos y reuniones comunitarias cada año. Durante 2020 y 2021, gran parte de este trabajo se realizó virtualmente y con el COVID-19 aun acechando continuamos usando una plataforma virtual según correspondía durante los ciclos electorales de 2022.

Para la implementación de la VCA y antes de las elecciones primarias y generales de 2022, realizamos 14 consultas, 71 talleres de educación al votante y 424 eventos y reuniones comunitarias.

Afortunadamente, podemos capitalizar nuestras actividades de participación de votantes recientes y la exposición obtenida al realizar las últimas dos elecciones estatales en 2020 y 2021 bajo un modelo tipo "Centro de Votación". Las campañas integrales de divulgación asociadas con esas elecciones solo apoyarán nuestros esfuerzos en el futuro.

El condado pudo aprovechar las actividades de participación de los votantes y la exposición obtenida al realizar las elecciones estatales de noviembre de 2020 y septiembre de 2021 bajo un modelo tipo "Centro de votación". Las campañas integrales de divulgación asociadas con esas elecciones solo respaldaron nuestros esfuerzos para avanzar hacia 2022 y más allá.

### **Ciclo de elecciones generales presidenciales de noviembre de 2020 "similar a VCA":**

Durante el ciclo electoral de noviembre de 2020, la Oficina del Registro envió dos correos directos a todos los votantes registrados para informarles sobre los próximos cambios en la elección y sus opciones de voto. Publicamos 165 anuncios en periódicos en 43 periódicos diferentes en el condado de San Diego, incluidos periódicos en los idiomas.

Publicamos casi 450 anuncios de audio en 12 estaciones de radio diferentes, incluidas emisoras en los idiomas, además de anuncios de transmisión adicionales.

Además de la publicidad tradicional y digital, la oficina del Registro utilizó estratégicamente grandes carteles exteriores en las paredes de afuera de las estaciones de servicio, tiendas de conveniencia y bodegas ubicadas en comunidades desatendidas. En total, colocamos carteles en 45 lugares diferentes del condado de San Diego. Creamos cuatro diseños de carteles, cada cartel incluía mensajes en inglés y destacaba un idioma representado en unacomunidad específica. Esta táctica le permite a la oficina del Registro abordar comunidades donde otras formas de medios tradicionales no siempre tienen alcance.

Los medios digitales adicionales incluyeron cinco envíos masivos de correo electrónico, anuncios gráficos, anuncios de Facebook, Instagram y Twitter dirigidos al mercado general, idiomas cubiertos por el gobierno federal y comunidades de color. También desarrollamos y emitimos 30 Anuncios de Servicios Públicos disponibles en cinco idiomas.

Esta campaña entregó más de 90 millones de impresiones.

### **Ciclo electoral de Revocación de Mandato del Gobernador de septiembre de 2021"similar a VCA":**

Durante la elección de septiembre de 2021 para la revocación de mandato, colocamos 35 anuncios en 28 periódicos diferentes en el Condado de San Diego, incluidos los periódicos en los idiomas. Colocamos anuncios de audio en 12 estaciones emisoras de radio y transmisión incluyendo en medios en los idiomas y publicamos aproximadamente 1,500 anuncios en la radio tradicional.

Además de la publicidad tradicional y digital, la oficina del Registro volvió a utilizar los grandes carteles exteriores en las comunidades desatendidas basándose en las selecciones de códigos postales de enfoque. Descubrimos que esta fue una táctica exitosa en 2020. En total, colocamos carteles en 65 lugares diferentes en todo el condado de San Diego.

Los medios digitales adicionales incluyeron dos correos electrónicos masivos, anuncios gráficos, anuncios de Facebook y Twitter, nuevamente dirigidos a nuestro mercado general y comunidades de color.

Esta campaña entregó más de 57 millones de impresiones.

Ambas campañas informaron a los votantes del Condado de San Diego sobre sus opciones de votación de acuerdo con la Ley de Opciones para el Votante, incluyendo que todos los votantes registrados y activos recibirán automáticamente una boleta por correo casi un mes antes del Día de la Elección, los votantes pueden devolver su boleta por correo o en cualquier urna para entrega de boletas o ubicación para votar, y la votación en persona está disponible durante varios días en cualquiera de las más de 200 ubicaciones a través del condado.

Estas dos elecciones estatales le dieron al Condado de San Diego una gran ventaja ahora que ya hacemos la transición oficial a la Ley de Opciones para Votante. La oficina del Registro ya ha hecho todo lo posible para preparar a los votantes para cualquier cambio que puedan encontrar en las próximas elecciones. Los esfuerzos de divulgación y la campaña a través de los medios de 2022 continuarán reforzando las opciones de votación y ahora estos cambios que los votantes ya han experimentado son permanentes para todas las elecciones futuras.

### **Ciclos de elecciones para gobernador de 2022:**

Brindando apoyo a la educación de los votantes y a la difusión durante la elección primaria para gobernador de junio de 2022 y la elección general para gobernador de noviembre de 2022, colocamos 175 anuncios en 29 periódicos diferentes en el Condado de San Diego, incluidos los periódicos en los diferentes idiomas. Colocamos anuncios de audio en 12 estaciones de radio y estaciones de transmisión por internet diferentes, incluidos canales en diferentes idiomas, y publicamos aproximadamente 1,896 anuncios en la radio tradicional.

Para informar al público sobre sus opciones de voto, desarrollamos y transmitimos 10 anuncios de servicio público (versiones de 15 y 30 segundos). Los videos fueron producidos en los idiomas cubiertos por el gobierno federal e incluyeron subtítulos.

Los medios digitales adicionales incluyeron nueve correos electrónicos masivos, anuncios gráficos, anuncios de video en línea, anuncios de TV conectada, Facebook, Instagram y Twitter dirigidos al mercado general, idiomas cubiertos por el gobierno federal y comunidades de color.

Además de utilizar grandes carteles al aire libre en las paredes exteriores de las gasolineras, tiendas de conveniencia, restaurantes y bodegas, la oficina del Registro Electoral amplió los esfuerzos de publicidad al aire libre para incluir carteles y vallas publicitarias en refugios de tránsito. Los anuncios al aire libre se ubicaron estratégicamente en vecindarios desatendidos según las selecciones de códigos postales específicos. En total, colocamos anuncios al aire libre en 247 ubicaciones diferentes en todo el Condado de San Diego.

Las campañas generaron más de 154.2 millones de impresiones.

La oficina del Registro Electoral continuará participando en eventos de divulgación a los que históricamente se ha asistido, así como también desarrollará formas creativas y más efectivas de comunicarse con los votantes. Este Plan de divulgación y educación para votantes destacará los eventos de divulgación que la oficina de registro coordinará y/o asistirá, describirá estrategias de mensajes que aumentarán nuestra presencia en la comunidad y detallará cómo se asignarán los recursos de manera más eficiente a través del análisis de puntos de datos clave.

## Resumen de objetivos

- Talleres/demostraciones de educación electoral
- Presentaciones a la comunidad sobre los centros de votación
- Eventos de participación comunitaria
- Asociaciones con instituciones de educación terciaria y universidades
- Asociaciones con preparatorias
- 2 – 4 contactos directos con los votantes
- Campaña multilingüe en los medios, robusta y dirigida a sectores específicos
- Mayor presencia en las redes sociales
- Posicionar a la Oficina del Registro Electoral como la fuente oficial de información electoral confiable

## Socios de la comunidad

### §4005(a)(10)(l)(i)(III)

Para mantener un programa de difusión en la comunidad de forma satisfactoria, es necesario mantener las asociaciones establecidas con los grupos y las organizaciones basados en la comunidad. La oficina del Registro se reúne de forma periódica con personas de diferentes organizaciones de todo el condado de San Diego, incluidos grupos de defensa, grupos cívicos, ligas de ciudadanos, centros de la tercera edad, iglesias, secretarios de ciudades, partidos políticos y otras personas. Para ver la lista de socios de la comunidad, vaya a la página 70 de la sección “Anexos”.

### Comité Asesor para la Accesibilidad de los Votantes y Comité Asesor de Accesibilidad Lingüística §4005(a)(9)(A), §4005(a)(9)(B), §4005(a)(10)(l)(i)(I)

La finalidad del Comité Asesor para la Accesibilidad de los Votantes (VAAC) y del Comité Asesor de Accesibilidad Lingüística (LAAC) del Registro es enfocarse en las necesidades de los votantes con discapacidades y las comunidades de idiomas minoritarios.

La misión del LAAC es brindar asesoramiento y asistencia a la oficina del Registro para la implementación de leyes federales y estatales relacionadas con el acceso al proceso electoral de los votantes con un dominio limitado del inglés.

Además, el LAAC ofrece recomendaciones para identificar y priorizar actividades y programas para garantizar un acceso igualitario al voto. Entre sus responsabilidades, se incluyen aportar conocimientos especializados en relación con problemas de accesibilidad lingüística, ofrecer recomendaciones para identificar y priorizar actividades y responder las preguntas de la oficina sobre la asistencia lingüística.

La misión del VAAC es brindar asesoramiento y asistencia a la oficina del Registro con la aportación de servicios a los votantes con necesidades de accesibilidad y explorar todas las oportunidades para brindar un acceso igualitario al voto.

El VAAC también ofrece recomendaciones para identificar y priorizar actividades y programas para garantizar que los votantes con discapacidades puedan emitir su voto de forma independiente. Entre sus responsabilidades, se incluyen aportar conocimientos especializados en materia de accesibilidad, incorporar procedimientos de accesibilidad a las operaciones y brindar comentarios a la oficina del Registro con respecto a los estándares de accesibilidad y la difusión a los votantes con discapacidades.

Si quiere ver los temarios de las reuniones con el LAAC y el VAAC y una lista de sus miembros y de las organizaciones que apoyan a cada grupo, consulte la página 85 de la sección “Anexos”. Para ver la lista de socios de la comunidad especializados en idiomas y discapacidades, vaya a la página 88 de la sección “Anexos”.

## Talleres de educación para votantes de comunidades lingüísticas

§4005(a)(10)(l)(i)(VI)(ia)

Luego de la publicación final del EAP en marzo de 2022, la oficina del Registro Electoral organizó talleres de educación para votantes en todo el condado para brindar información sobre los centros de votación y las elecciones para cada uno de los idiomas requeridos por el estado y el gobierno federal del Condado de San Diego. Los idiomas cubiertos por el gobierno federal incluyen español, filipino, vietnamita y chino. Los idiomas cubiertos por el estado incluyen árabe, japonés, coreano y laosiano.

La oficina del Registro hizo más de la cuenta al brindar talleres dirigidos a las comunidades somalí y persa del condado de San Diego.

Cada taller incluye información sobre el modelo de centro de votación, descripción general/demostración del equipo de votación, servicios de asistencia con el idioma, opciones de entrega de boletas y métodos para solicitar materiales electorales traducidos. La información sobre los talleres se incluye en el sitio web del Registro y se comparte con el LAAC y las organizaciones de la comunidad lingüística.

Se seguirán realizando talleres antes de cada elección. Los talleres y eventos futuros se pueden encontrar aquí [Calendario de la Comunidad \(sdvote.com\)](https://sdvote.com).

## Métodos para identificar comunidades lingüísticas

§4005(a)(10)(l)(i)(V)

La oficina del Registro usa la cantidad de votantes que solicitan asistencia lingüística a través de los formularios de registro para votar. Los votantes también pueden notificar su preferencia de idioma a la oficina por teléfono, fax, correo electrónico o la página web. También usamos los datos de algunas organizaciones, como la Oficina del Censo de los Estados Unidos, para identificar áreas en las que hay comunidades con un dominio limitado del inglés que pueden necesitar asistencia lingüística.

Además, la oficina del Registro recibe la asistencia de los socios de la comunidad especializados en idiomas respecto de la distribución geográfica de las comunidades lingüísticas del condado de San Diego.

## Línea telefónica gratuita para los votantes y asistencia lingüística

§4005(a)(10)(l)(vii), §4005(a)(10)(l)(i)(I)

En los días previos al día de las elecciones, la oficina del Registro pone a disposición de los votantes un centro de llamadas con operadores bilingües y un servicio de interpretación telefónica para responder las preguntas de los votantes (en su propio idioma) antes, durante y después de una elección. El número gratuito del centro de llamadas es (800) 696-0136.

El número de teléfono gratuito también está publicado en el sitio web del Registro Electoral y se incluirá en los anuncios de servicio público, los materiales de marketing, los materiales de

difusión y el material de contacto directo con los votantes como el Folleto de Información para el Votante. Hay un número gratuito para todos los miembros de la comunidad, incluidas las que hablan otros idiomas.

#### Taller de educación para los votantes de la comunidad con discapacidades §4005(a)(10)(I)(i)(VI)(ib)

Luego de la publicación definitiva del EAP, la oficina del Registro llevó a cabo talleres de educación para los votantes con el fin de aumentar la accesibilidad y la participación de los votantes con discapacidades elegibles. En los talleres, se brindó información sobre el modelo de centro de votación, equipos de votación y se demostró cómo se usan y se ofreció información sobre la accesibilidad del equipo de votación, la entrega de boletas y las opciones para obtener una boleta de voto-por-correo accesible.

La información sobre los talleres se incluye en el sitio web del Registro Electoral y se comparte con el VAAC y las organizaciones comunitarias de personas con discapacidad.

Se seguirán realizando talleres antes de cada elección. Los talleres y eventos futuros se pueden encontrar aquí [Calendario de la comunidad \(sdvote.com\)](https://sdvote.com).

#### Difusión de la opción de voto-por-correo de acceso remoto §4005(a)(10)(I)(i)(II)

La oficina del Registro implementó un plan de divulgación para informar a los votantes sobre la disponibilidad de RAVBM y continuará asociándose con VAAC para evaluar diferentes estrategias para aumentar la conciencia y participación de las personas con discapacidad. El material educativo sobre la opción RAVBM se incluye en el paquete de boletas por correo, el folleto de información para el votante y un correo informativo sobre opciones de votación que se proporciona a todos los votantes registrados activos durante el ciclo electoral.

En 2022, hubo 4,564 votantes que votaron con la solución RAVBM de la Registradora.

#### Preparatorias

La oficina del Registro desarrolló una sólida relación con las escuelas preparatorias a través de su Programa de Funcionarios Electorales Estudiantiles durante el modelo anterior de elecciones de un día. El programa permitió a los estudiantes participar como trabajadores electorales el Día de la Elección y adquirir experiencia práctica en el proceso democrático. Actualmente estamos restableciendo este programa de funcionarios electorales estudiantiles de un día que se integrará en el modelo electoral actual de varios días.

Además, la oficina del Registro continuará aprovechando sus relaciones existentes con las escuelas preparatorias para brindar oportunidades de prerregistro, capacitación para registrar votantes e información sobre cómo se llevan a cabo las elecciones bajo el modelo de centro de votación.

## Colegios universitarios y universidades

Hay más de 20 colegios universitarios y universidades en el condado de San Diego. La oficina del Registro ha establecido relaciones con muchos colegios universitarios y universidades mediante el alojamiento de lugares de votación y ubicaciones de urnas para entrega de boletas por correo, así como el apoyo a los esfuerzos de educación electoral y capacitación para el registro de votantes para organizaciones estudiantiles.

La oficina de registro ya ha comenzado a planificar esfuerzos con colegios universitarios y universidades para albergar un centro de votación o una urna para entrega de boletas por correo en el campus. Los lugares para depositar las boletas en los campus universitarios aumentarán de tres ubicaciones, UCSD, SDSU y CSUSM, al objetivo de proporcionar urnas en al menos cuatro campus universitarios adicionales.

## Instalaciones de detención, libertad condicional, libertad bajo palabra

La oficina del Registro ha establecido relaciones con los centros de detención del Condado de San Diego y el departamento de libertad condicional para brindar entrenamiento de registro de votantes, información electoral, noticias, volantes y carteles, actualizaciones, y permanecemos disponibles para responder preguntas del personal mientras ayudan a los votantes durante todo el año.

También coordinamos la recepción de registros de votantes, la distribución de boletas, incluyendo los registros de votante condicional, y la devolución de boletas para cada centro de detención del condado.

Brindamos capacitación de voluntarios a organizaciones externas que han hecho arreglos con el departamento del Alguacil para registrar a las personas en los centros de detención del condado.

Continuaremos trabajando con organizaciones comunitarias y defensores para identificar cómo podemos apoyar los esfuerzos para informar a las personas en libertad condicional o libertad bajo palabra sobre sus derechos a registrarse y votar.

La oficina de registro desarrolló carteles con mensajes de seguimiento para las oficinas de libertad condicional y libertad bajo palabra y en las comunidades recomendadas del Sureste de San Diego, National City, City Heights, Barrio Logan y Condado Norte.

## Eventos comunitarios y de participación de los votantes

La participación en eventos en todo el condado de San Diego es un componente esencial del programa de difusión para los votantes. Estas iniciativas abarcan un área diversa y amplia y tienen los siguientes objetivos:

- informar a los votantes acerca del modelo de centro de votación y las opciones de votación;

- brindar información y ofrecer oportunidades para que las personas se registren para votar;
- establecer contactos y buscar oportunidades de colaboración.

Debido a que existen muchos grupos en el condado de San Diego, la participación en eventos comunitarios permite que la oficina del Registro promueva sus servicios, forme asociaciones e interactúe con diferentes comunidades. Estos son, entre otros, algunos de los grupos objetivo:

- Grupos comunitarios
- Iglesias
- Clases de educación para la ciudadanía
- Grupos lingüísticos
- Clubes de Rotarios
- Preparatorias
- Universidades
- Asociaciones profesionales
- Organizaciones estudiantiles
- Agencias de servicios públicos
- Clubes culturales
- Organizaciones sin fines de lucro
- Grupos juveniles
- Organizaciones de servicios
- Centros de tercera edad

### Eventos comunitarios

Para mantener una presencia en la comunidad, la oficina del Registro seguirá enfocando su estrategia de difusión a la comunidad en los eventos pequeños, medianos y de gran escala. La oficina de Registro estará presente en estos eventos para registrar a los votantes elegibles y proporcionar información sobre la transición al modelo de centro de votación, las opciones para votar y otro tipo de información electoral. El personal buscará la participación del público, responderá preguntas y brindará asistencia para completar los formularios de registro para votar.

Participar en estos eventos permitirá que el Registro llegue a miles de personas de las comunidades del condado de San Diego. Si quiere ver una lista de los eventos comunitarios posibles vaya a la página 55 de la sección “Anexos”.

### Plan general de medios

#### §4005(a)(10)(l)(i)(I)

Para informar a los votantes del condado de San Diego sobre sus opciones de voto, la oficina del Registro adoptará un enfoque expansivo para llegar a la mayor cantidad de votantes posible, varias veces.

Las tácticas publicitarias incluyen, entre otras, redes sociales, correo directo, impresión, transmisión, video en línea, digital, carteles al aire libre, carteles en los refugios de tránsito, vallas publicitarias, transmisión de audio y radio. La meta del Registro es saturar todo el espectro de medios de

comunicación para aumentar las probabilidades de que los votantes vean los materiales informativos y de marketing.

Además de estar orientada al público general, la campaña en los medios incluirá anuncios lingüísticamente adecuados destinados a comunidades difíciles de alcanzar y también anuncios destinados a áreas con baja concurrencia de votantes y poblaciones de bajos recursos, entre otras.

#### Socios en los medios

§4005(a)(10)(l)(i)(II), §4005(a)(10)(l)(i)(VIII)

La oficina del Registro brindará notas, videos y contenido para redes sociales para distribución y publicación masivas a los socios que tiene actualmente en los medios y buscará otras fuentes confiables a las cuales transmitir información. Les brindará información sobre las opciones de accesibilidad, los métodos para solicitar una boleta electoral accesible, las ubicaciones de los centros de votación y las urnas para entrega de boletas electorales y otra información sobre la elección general y las actualizaciones de la votación. Si quiere ver una lista de nuestros socios en los medios, vaya a la página 75 de la sección “Anexos”.

Las notas se publicarán a través de [County News Center](#), que ofrecerá información de forma oportuna y crítica. Las notas publicadas en County News Center se comparten y diseminan al público a través de los medios locales. Todas las notas se traducen al español, al filipino, al vietnamita y al chino y se envían a los medios de comunicación adecuados según el idioma.

Además, la Registradora suele aparecer en los medios locales para brindar información actualizada sobre la elección.

#### Socios en los medios de comunicación en otros idiomas

§4005(a)(10)(l)(i)(I)

Las comunidades diversas del condado de San Diego reciben noticias e información de una variedad de fuentes, incluidos medios de comunicación en otros idiomas. La oficina del Registro cuenta con empleados de tiempo completo especializados que actúan de enlaces con las comunidades que hablan otros idiomas y han formado relaciones sólidas con medios de comunicación de comunidades en las que se habla español, filipino, vietnamita y chino. El Registro transmitirá información sobre las próximas elecciones y la línea gratuita de asistencia para los votantes con estos socios. Si quiere ver una lista de nuestros socios en los medios de comunicación en otros idiomas, vaya a la página 76 de la sección “Anexos”.

### Contactos directos con los votantes

#### §4005(a)(10)(l)(i)(X)

La oficina del Registro envía de dos a cuatro correos directos para cada elección para informar a todos los votantes registrados activos sobre la disponibilidad de la línea telefónica gratuita de asistencia al votante y proporcionar información sobre la elección y sus opciones de votación. Los anuncios publicitarios pueden variar en tamaño, pero estarán diseñados para captar la atención del votante con la marca y los mensajes del Registro Electoral y del Condado. Los envíos por correo también pueden proporcionar información como opciones de votación, ubicaciones y horarios de centros de votación y urnas para entrega de boletas, y cuándo esperar un Folleto de Información para el Votante o un paquete oficial de boletas por correo.

Cada anuncio publicitario se traducirá a cada uno de los idiomas cubiertos por el gobierno federal. La versión en inglés del anuncio incluirá mensajes en cada uno de los idiomas cubiertos por el gobierno federal que describen cómo un votante puede obtener el anuncio u otros materiales electorales en otro idioma.

El primero de los cuatro envíos por correo se enviará aproximadamente 99 días antes del Día de la Elección (E-99) y el correo final se enviará justo antes de la apertura de los centros de votación (alrededor de E-22). Además de los correos mencionados anteriormente, también se incluirán mensajes específicos en el Folleto de Información para el Votante del condado que comenzará a distribuirse en E-40 y en el paquete oficial de boletas por correo que se distribuirá en E-29.

Puede encontrar una muestra del primer anuncio en las páginas 128 y 132 de los Apéndices.

### Tarjeta postal con franqueo pagado para solicitar materiales en un idioma alternativo o en un formato accesible

#### §4005(a)(8)(B)(iii)

Todos los votantes registrados recibirán una tarjeta postal con franqueo pagado junto con su Folleto de Información para el Votante para que soliciten una boleta electoral en un formato accesible y para que soliciten materiales electorales en idiomas alternativos conforme a la sección 14201 del Código Electoral de California y a la sección 203 de la Ley Federal de Derecho al Voto. Las instrucciones para completar y devolver la postal se incluirán con el folleto y se publicarán en el sitio web del Registro.

### Anuncios de servicio público

#### §4005(a)(10)(l)(i)(VIII), §4005(a)(10)(l)(i)(IX)

La oficina del Registro ha creado anuncios de servicio público visuales y de audio de diferentes longitudes y temas para informar a los votantes sobre las próximas elecciones (traducidos a todos los idiomas cubiertos por el gobierno federal). El contenido es informativo e instructivo, tal como notificar a los votantes sobre las próximas elecciones y las opciones para emitir el voto. Los videos y

el audio promueven la línea telefónica gratuita y accesible para votantes disponible para hacer preguntas y recibir información relacionada con la votación y las elecciones.

Los videos están subtítulos y están en formatos accesibles para los votantes sordos o con deficiencias auditivas y para los votantes ciegos o con deficiencias visuales. Además, los audios de los videos se grabarán en español, filipino, vietnamita y chino. El contenido se enviará a los socios en los medios de comunicación generales y a los socios en los medios de comunicación en otros idiomas. Si quiere ver una lista de los socios en los medios de comunicación generales, consulte la página 75 de la sección “Anexos”. Si quiere ver una lista de los socios en los medios de comunicación en otros idiomas, consulte la página 76.

## Redes sociales

La oficina del Registro usa las redes sociales para atraer a votantes nuevos y para brindar información a los votantes actuales sobre los modelos de centros de votación, fechas límite importantes, recomendaciones sobre las opciones de votación e información sobre las ubicaciones de los centros de votación y las urnas para entrega de boletas electorales.

La oficina de Registro usa Facebook, Instagram, Twitter y Nextdoor para difundir información sobre los centros de votación y llegar a las poblaciones de los idiomas objetivo (inglés, español, filipino, vietnamita y chino) y a comunidades del condado de San Diego como la afroamericana, la nativa americana, la hispana/latina, la filipina, la vietnamita y la china.

A continuación, se detallan las estrategias de redes sociales para lograr los objetivos generales de informar y educar a los votantes acerca del modelo de centro de votación y sus opciones para votar:

- Publicaciones patrocinadas en todas las redes sociales orientadas a los usuarios en función de su ubicación, los datos demográficos, sus intereses, sus conductas y sus preferencias.
- Creación de un calendario mensual de redes sociales donde se comparta información importante sobre la elección como los plazos, las opciones de votación, etc.
- Posicionar la oficina del Registro como el recurso oficial de información electoral en el condado de San Diego al compartir información importante, desglosar el proceso de votación, proporcionar detalles sobre la seguridad electoral, disipar la información electoral errónea y responder a las preguntas más frecuentes de los votantes.
- Crear contenido llamativo, incluidos gráficos y videos, para captar la atención de los votantes e informarlos.

## Carteles en exteriores, refugios de tránsito y vallas publicitarias

Además de la publicidad tradicional y digital, la Oficina del Registro utiliza estratégicamente vallas publicitarias en las comunidades y grandes carteles al aire libre en gasolineras, tiendas de conveniencia, supermercados, licorerías, restaurantes y bodegas, así como publicidad en refugios de tránsito ubicados en áreas de difícil acceso basados en selecciones específicas de códigos postales y la herramienta de mapeo del Centro para la Democracia Inclusiva. Cada pantalla cuenta con inglés y un idioma que está representado en la comunidad específica.

Esta táctica permitirá difundir información en vecindarios a los que no llegan otros medios de comunicación tradicionales.

Para obtener una muestra de las ubicaciones utilizadas con anterioridad para

carteles grandes, consulte la página 77 en los Apéndices. Todas las ubicaciones están sujetas a disponibilidad.

#### Sitio web

§4005(a)(10)(I)(i)(IV)

El sitio web del Registro, [sdvote.com](https://sdvote.com), se utiliza mucho como la principal fuente de información sobre elecciones y VCA para el público. La información en el sitio web está en formatos accesibles y está disponible públicamente. Esto incluye el EAP, los métodos para solicitar una boleta por correo accesible, la opción de usar un dispositivo accesible para marcar la boleta electoral y la forma de usarlo, listas de centros de votación y las urnas para entrega de boletas electorales y otros datos relacionados con laVCA.

Los materiales del sitio web también se traducen a los idiomas que exige la ley federal para que los votantes con un dominio limitado del inglés puedan acceder a información importante sobre la elección. Hay cinco versiones únicas del sitio web del Registro Electoral para acomodar a los cuatro idiomas requeridos por el gobierno federal. La herramienta de traducción de Google también se proporciona en el sitio web para traducir instantáneamente páginas web en más de 100 idiomas.

#### Presupuesto estimado para las actividades de difusión para los votantes

§4005(a)(10)(I)(i)(VII), §4005(a)(10)(I)(i)(VII)

La transición al modelo de centro de votación es un cambio fundamental para los votantes del condado de San Diego y exigirá un financiamiento significativo para las diferentes facetas del Plande educación y difusión para los votantes durante el ciclo electoral 2024.

Financiamiento de la educación y la difusión para los votantes y comparación con presupuestos anteriores

	<b>Año Fiscal 2019-20</b>	<b>Año Fiscal 2020-21</b>	<b>Año Fiscal 2021-22</b>			<b>Año Fiscal 2022-23</b>	<b>Año Fiscal 2023-24</b>
<b>Actividad</b>	<i>Elección Primaria Presidencial</i>	<i>Elección General Presidencial</i>	<i>Elección de Revocación de Mandato para la Gubernatura</i>	<i>Elección Primaria Especial para el Distrito 80 de la Asamblea</i>	<i>Elección Primaria para la Gubernatura</i>	<i>Elección General para la Gubernatura</i>	<i>Elección Primaria Presidencial</i>
Publicidad (redes sociales, impresa, transmisión, video, digital, carteles al aire libre, audio y radio)	\$34,500	\$703,115	\$650,000		\$647,893	\$187,724	\$650,000
Correo directo (enviado a todos los votantes registrados)	\$562,664	\$964,061	\$347,000	\$183,744	\$1,466,343	\$1,973,953	\$2,184,235
Anuncios legales en periódicos (agregados a la publicidad mencionada anteriormente)	\$84,238	\$62,174	\$45,945	\$1,000	\$9,510	\$13,446	\$50,000
Publicidad variada (gestión de campañas y compra de anuncios, diseño, material gráfico, creación de videos)	\$15,552	\$251,493			\$178,821	\$48,506	\$250,000
Operaciones de difusión variadas (facilitación, intérpretes y servicios de traducción)					\$132,822	\$204,847	\$190,000
Programa de Difusión y Educación para el Votante (presupuesto del programa y personal)	\$1,015,173	\$1,087,491	\$422,580	\$105,645	\$739,514	\$1,202,279	\$1,242,086
	<i>Números Reales</i>	<i>Números Reales</i>	<i>Números Reales</i>	<i>Números Reales</i>	<i>Números Reales</i>	<i>Números Reales</i>	<i>Presupuesto</i>
<b>PRESUPUESTO TOTAL (DIFUSIÓN Y EDUCACIÓN)</b>	<b>\$1,712,127</b>	<b>\$3,068,334</b>	<b>\$4,930,817</b>			<b>\$3,630,755</b>	<b>\$4,566,321</b>

# Anexos

## Reuniones públicas

Para la elaboración del Plan de Administración de Elecciones (EAP), la oficina del Registro presentó mucho más del número mínimo reuniones públicas en el condado de San Diego para recopilar las opiniones del público. Estas reuniones dieron a los asistentes la oportunidad de obtener información sobre la transición al modelo de centros de votación y de brindar sus comentarios.

Para incluir a las comunidades de enfoque, se proporcionó asistencia lingüística en determinadas reuniones y se promovieron reuniones específicas para la comunidad de personas con discapacidades. Se llevaron a cabo más reuniones públicas de lo que exigen las leyes estatales y federales para las comunidades de nativos americanos y somalíes.

Comunidades de enfoque	Número de reuniones
Personas con discapacidades	4
Personas de la tercera edad	1
Hispana/latina	5
Vietnamita	5
China	5
Filipina	6
Japonesa	3
Coreana	3
Árabe	4
Laosiana	1
Comunidades adicionales	Número de reuniones
Nativa americana	2
Somalí	1

## Calendario de reuniones públicas

El cronograma completo de las reuniones públicas de los centros de votación se encuentra a continuación.

Fecha y Hora	Idioma	Comunidad de enfoque	¿En persona o virtual?	Domicilio del lugar
9/12/2021 6 PM a 8 PM	inglés/vietnamita	vietnamita	ambos	Mira Mesa Rec Center: 8575 NewSalem St, San Diego
10/12/2021 5 PM a 7 PM	inglés	nativo americano	en persona	Alpine County Library: 1752 Alpine Blvd. Alpine
10/12/2021 5:30 PM a 8 PM	inglés/filipino	filipino	ambos	Registrar of Voter's office: 5600 Overland Avenue, San Diego
14/12/2021 5 PM a 7 PM	inglés	nativo americano	en persona	Valley Center County Library: 29200 Cole Grade Road, Valley Center

14/12/2021 6 PM a 8 PM	inglés/español	hispano/latino	ambos	Chula Vista Public Library Civic Center: 365 F St, Chula Vista
15/12/2021 1 PM a 3 PM	inglés /chino	chino	ambos	4S Ranch San Diego County Library Branch: 10433 Reserve Dr., San Diego
15/12/2021 5 PM a 7 PM	inglés/filipino	filipino	ambos	Oceanside Public Library Mission Branch: 3861 Mission Ave, Oceanside
16/12/2021 6 PM a 8 PM	inglés	general (en coordinación con NAACP)	virtual	
18/12/2021 10 AM a 12 PM	inglés/vietnamita	vietnamita	ambos	Wesley United Methodist: 5380 El Cajon Blvd, San Diego
18/12/2021 2 PM a 4 PM	inglés/filipino	filipino	ambos	Skyline Hills Library 7900 Paradise Valley Road, San Diego
4/1/2022 6 PM a 8 PM	inglés /español	hispano/latino	ambos	Skyline Hills Library 7900 Paradise Valley Road, San Diego
5/1/2022 11 AM a 1 PM	inglés /chino	chino	ambos	Mira Mesa Chinese Baptist Church: 3317 Clairemont Mesa Blvd, San Diego
5/1/2022 5:30 PM a 7:30 PM	inglés	general (en coordinación con The Center)	virtual	
6/1/2022 5 PM a 7 PM	inglés /árabe	árabe	en persona	El Cajon Branch Library: 201 E Douglas Ave, El Cajon
11/1/2022 10 AM a 12 PM	inglés	ciudadanos de la tercera edad y comunidades con discapacidades	virtual	
26/2/2022 1 PM a 3 PM	inglés /somalí	somalí (en coordinación con PANA)	en persona	Colina Park 4085 52nd Street, San Diego
24/1/2022 5:30 PM a 7:30 PM	inglés, ASL, español, filipino, vietnamita, chino, árabe, japonés, coreano, & laociano	comunidades con discapacidad y lingüísticas federales/estatales	virtual	
28/1/2022 5:30 PM a 7:30 PM	inglés, ASL, español, filipino, vietnamita, chino, árabe, japonés, coreano, & laociano	público en general y comunidades con discapacidad y lingüísticas federales/estatales	virtual	Virtual debido al aumento de casos de COVID-19
3/2/2022 5:30 PM a 7:30 PM	inglés, ASL, español, filipino, vietnamita, chino, árabe, japonés, coreano, & laociano	público en general y comunidades con discapacidad y lingüísticas federales/estatales	ambos	Centro de Administración del Condado: 1600 Pacific Hwy., San Diego

## Eventos comunitarios

La lista que se encuentra a continuación representa los eventos destinados a las comunidades de enfoque que la oficina del Registro llevó a cabo en 2021 y 2022.

<b>Participación y eventos comunitarios 20 de octubre de 2021 - diciembre de 2022</b>			
<b><u>Fecha</u></b>	<b><u>Nombre del evento</u></b>	<b><u>Ciudad</u></b>	<b><u>Organización donde se llevará a cabo</u></b>
21 de octubre de 2021	Conferencia Centro de Salud "Southern Indian Health"	Alpine	Southern Indian Health/Viejas
3 de noviembre de 2021	Feria Mensual de la Salud y Recursos-cada primer lunes de mes	San Diego	Health and Resource Fair
13 de noviembre de 2021	Ride the Point 2021	San Diego	Point Loma Rotary Club
18 de noviembre de 2021	94th Aero Squadron Social	San Diego	Decentralized Autonomous Organization (DAO)
1 de diciembre de 2021	Celebración de Navidad	San Diego	Chinese School of San Diego
1 de diciembre de 2021	Feria Mensual de la Salud y Recursos-cada primer lunes de mes	San Diego	Health and Resource Fair
18 de diciembre de 2021	Christmas Pow Wow by the Sea	Imperial Beach	Soaring Eagles
21 de enero de 2022	Difusión e Involucramiento	Virtual	Asian Solidarity Coalition ASC & Partnership for the Advancement of New American
28 de enero de 2022	Festival del Año Nuevo Lunar Vietnamita de SD	San Diego	Little Saigon San Diego
2 de febrero de 2022	Feria Mensual de la Salud y Recursos-cada primer lunes de mes	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
4-6 de febrero de 2022	Festival del Año Nuevo Lunar Vietnamita	Mira Mesa	Vietnamese American Youth Alliance
8 de febrero de 2022	SDSU/SOSMesa de Registro de Votantes	San Diego	SDSU
12 de febrero de 2022	Festival del Amor	City Heights	SD Park & Rec
12 de febrero de 2022	Registro de Votantes en el Hall de la Iglesia Community Congregational Church de Chula Vista	Chula Vista	Community Congregational Church of Chula Vista
20 de febrero de 2022	Celebración de Año Nuevo Chino en el Prado	Balboa Park	House of China
2 de marzo de 2022	Feria Mensual de la Salud y Recursos-cada primer lunes de mes	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
18 de marzo de 2022	Presentación de Educación para Votantes de VCA con Demostración de Dispositivo para Marcar Boletas	Valley Center	Valley Center Kiwanis Club
27 de marzo de 2022	Evento Educativo sobre la Cabina y Registro de Votantes: Extensión del Consulado de Filipinas en la Biblioteca de Oceanside	Oceanside	Council of Philippine American Organization (COPAO) and Filipino American Cultural Organization (FACO)
1 de abril de 2022	Exhibición de Autos del Distrito Comercial de El Cajon	El Cajon	El Cajon Business District
1 de abril de 2022	SDSU Pow Wow	San Diego	SDSU Native American Student Alliance

1 de abril de 2022	Feria y Desfile Multicultural de Linda Vista	Linda Vista	Linda Vista Multi-Cultural Fair Inc.
1 de abril de 2022	Semanas de Registro de Votantes en Preparatorias	San Diego	San Diego County School Districts
4 de abril de 2022	Feria Mensual de la Salud y Recursos - cada primer lunes de mes	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
18 de abril de 2022	Semanas de Registro de Votantes en Preparatorias, Demostración del Dispositivo para Marcar Boletas	La Jolla	La Jolla Country Day
18 de abril de 2022	Semanas de Registro de Votantes en Preparatorias, Demostración del Dispositivo para Marcar Boletas	San Diego	Crawford High School
20 de abril de 2022	Semanas de Registro de Votantes en Preparatorias	San Dieguito Union High School District	Canyon Crest High
21 de abril de 2022	Evento para empleadores HIRE Minds Feria de Empleo - Registro de votantes Refugios de tránsito	San Diego	Mission Valley Branch Library and San Diego Workforce Partnership
21 de abril de 2022	Veteranos de Guerras Extranjeras SABLE Puesto 2275 - Caseta de Información al Votante	El Cajon	Veteran Village and San Diego Blood Bank
24 de abril de 2022	Feria de la Tierra	San Diego	EarthWorks
24 de abril de 2022	Feria de la Tierra 2022 – Caseta de Registro de Votantes	Balboa Park	Earth Works
1 de mayo de 2022	Festival Cultural Asiático	Mira Mesa	Silk Road Production
1 de mayo de 2022	Mercado Nocturno D6	Mira Mesa	Alliance for Quality Education
4 de mayo de 2022	Feria Mensual de la Salud y Recursos - cada primer lunes de mes	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
8 de mayo de 2022	2022 Templo Fo Guang Shan Hsi Fang Celebración del Cumpleaños de Buda y del Día de la madre	San Diego	Hsi Fang Temple
10-13 de mayo de 2022	Presentación/registro de la Ley de Elección del Votante (Voters Choice Act)	City Heights	SD Library
12 de mayo de 2022	Divulgación y Registro en Preparatorias	Chula Vista	Bonita Vista High School and League of Women Voters
12 de Mayo de 2022	Feria Vecinal D6 - antes Mercado Nocturno D6	Mira Mesa	Alliance for Quality Education-D6 Neighborhood Fair
16 – 18 de mayo de 2022	Presentación/Registro de la Ley de Elección del Votante (Voters Choice Act)	Linda Vista	SD Library
19 de mayo de 2022	Divulgación y Registro en Preparatorias	Escondido	Escondido Charter High School
19 – 21 de mayo de 2022	Presentación/registro de la Ley de Elección del Votante (Voters Choice Act)	Mira Mesa	SD Library
1 de junio de 2022	Feria del Condado de San Diego	Del Mar	San Diego County Fair
1 de junio de 2022	El mercado nocturno de San Diego	San Diego	San Diego Night Market

1 de junio de 2022	Feria Mensual de la Salud y Recursos-cada primer lunes de mes	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
4 de junio de 2022	Casa de China Presentación anual del Concurso de Ensayos y Celebración de la Fiesta del Bote del Dragón	San Diego	House of China
12 de junio de 2022	124 aniversario del Día de la Independencia de Filipinas	Balboa Park	House of the Philippines (HOP) & Cavite Association of Southern California Inc. (CASCI)
19 de junio de 2022	Evento Junioeteenth & Amigos 2022	La Mesa	La Mesa Junioeteenth & Friends
20 de junio de 2022	Evento para empleadores HIRE Minds Feria de Empleo - Registro de votantes	San Diego	Mission Valley Branch Library and San Diego Workforce Partnership
1 de julio de 2022	Festival Pride	San Diego	San Diego Pride
6 de julio de 2022	Feria Mensual de la Salud y Recursos-cada primer lunes de mes	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
15 de julio de 2022	San Diego Pride	Balboa Park	San Diego LGBT Pride
30 julio de 2022	Feria de recursos Leon L Williams	Downtown SD	San Diego County
30 julio de 2022	Segundo Año de la Amistad Filipino-Americana	NTC Park	API Initiative Inc
1 de agosto de 2022	Pow Wow de Barona	Lakeside	Barona Band of Mission Indians
1 de agosto de 2022	National Night Out	San Diego	SDPD
6 de agosto de 2022	Celebración del BAC	Chula Vista	BAC (Black Advisory Committee)
8 de agosto de 2022	Feria Mensual de la Salud y Recursos-cada primer lunes de mes	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
13 de agosto de 2022	Registro de votantes e información - Encuentro de vietnamitas mayores	City Heights	Vietnamese Seniors
13 de agosto de 2022	Vigésima quita Fiesta Annual del Limón	Chula Vista	Third Avenue Village Association
18 de agosto de 2022	Parque al anochecer - City Heights	City Heights	SD Park and Rec
20 de agosto de 2022	Misión consular filipina de divulgación en San Diego y mesa de registro electoral	National City	Council of Philippine American Organization (COPAO) and Philippine Nurses Association in San Diego
20 de agosto de 2022	Parque al anochecer - City Heights	City Heights	SD Park & Rec
25 de agosto de 2022	Parque al anochecer - Linda Vista	Linda Vista	SD Park and Rec
25 de agosto de 2022	Feria de empleo en la Preparatoria Vista	Vista	Vista High School
27 de agosto de 2022	Back to School	Logan Heights	SAY SD
27 de agosto de 2022	08 27 2022 API Initiative - APIAVOTE Training - NYMLI Training Series	San Diego	APIA Vote and API Initiative
27 de agosto de 2022	Parque al anochecer - Linda Vista	Linda Vista	SD Park & Rec

1 de septiembre de 2022	Sycuan Pow Wow	El Cajon	Sycuan Band of the Kumeyaay Nation
1 de septiembre de 2022	Divulgación y Registro en Preparatorias- Semanas de Registro	San Diego	San Diego County School Districts
7 de septiembre de 2022	Feria Mensual de la Salud y Recursos-cada primer miércoles de mes	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
10 de septiembre de 2022	Celebración de la Fiesta del Medio Otoño	San Diego	House of China
10 de septiembre de 2022	50 aniversario del COPAO	San Diego	Council of Philippine American Organization (COPAO)
12 de septiembre de 2022	Campaña de Registro - Escondido Adult Village	Escondido	Pacific Housing Registration Drive
14 de septiembre de 2022	Campaña de Registro -Palmilla Apartments	Escondido	Pacific Housing Registration Drive
14 de septiembre de 2022	Grupo de trabajo Traducción, Lengua, Cultura y Conexión (TLCC)	Virtual	Translation Language Culture & Connection (TLCC) Work Group
16 de septiembre de 2022	Día de la Independencia de México	San Diego	House of Mexico
17 de septiembre de 2022	Días del Puerto de Oceanside	Oceanside	Oceanside Chamber of Commerce and Oceanside Harbor District
18, de septiembre de 2022	Días del Puerto de Oceanside	Oceanside	Oceanside Chamber of Commerce and Oceanside Harbor District
20 de septiembre de 2022	Día Nacional del Registro de Votantes	Lemon Grove	San Diego County Lemon-Grove Branch
20 de septiembre de 2022	Día Nacional del Registro de Votantes	Spring Valley	San Diego County Library – Spring Valley Branch
20 de septiembre de 2022	Día Nacional del Registro de Votantes	Santee	San Diego County Santee Branch
21 de septiembre de 2022	Fil-Am Vote Forum - El voto filipino	Chula Vista	COPAO and National Federation of Filipino American Association (NaFFAA)
24 – 25 de septiembre de, 2022	Feria de la calle Adams Ave	San Diego	Adams Ave Business Association
24 de septiembre de 2022	Festival de la Asociación de Festivales de las Islas del Pacífico	Mission Bay	Pacific Islander Festival Association (PIFA)
26 de septiembre de 2022	Campaña de Registro - Departamentos Hacienda del Norte	Escondido	Pacific Housing Registration Drive
1 de octubre de 2022	Pow Wow de Balboa Park	San Diego	American Indian Health Center
1 de octubre de 2022	El Sabor de Filipinas	Balboa Park	House of the Philippines (HOP)
2 de octubre de 2022	Festival de Otoño de Poway	Poway	Poway Chamber of Commerce
4 de octubre de 2022	Campaña de Registro – Departamentos Sunrise Village	San Ysidro	Pacific Housing Registration Drive

5 de octubre de 2022	Feria Mensual de la Salud y Recursos-cada primer lunes de mes	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
6 de octubre de 2022	Campaña de Registro – Vista Lane Apts.	Chula Vista	Pacific Housing Registration Drive
8 de octubre de 2022	Doble Diez Celebración del Día Nacional de la República de China	San Diego	San Diego Chinese Cultural Association
8 de octubre de 2022	Vive Tu Vida	San Diego	National Alliance for Hispanic Health
15 de octubre de 2022	SO SARAP SD - Festival gastronómico y artístico filipino-americano	Downtown San Diego	Philippine American Society and Cultural Arts Troupe (PASACAT)
19 de octubre de 2022	Campaña de Registro --Rivera De Villa Departamentos	San Diego	Pacific Housing Registration Drive
19 de octubre de 2022	Campaña de Registro y de Acopio de Alimentos	San Diego	Black Panthers
22 de octubre de 2022	Campaña de Registro --Bay View Baptist Church	San Diego	Omega Psi Phi Fraternity, Inc & Bayview Baptist Church
23 de octubre de 2022	Educación electoral y presentación de información - Templo Nhu Lai Thien Tu	San Diego	Nhu Lai Thien Tu
23 de octubre de 2022	Campaña de Registro de Votantes–Iglesia Bautista Bayview	San Diego	Omega Psi Phi Fraternity, Inc & Bayview Baptist Church
29 de octubre de 2022`	25° Día de los Muertos	City Heights	City Heights Business Association
30 de octubre de 2022	Presentación de información y educación electoral - Iglesia de Wesley	San Diego	Wesley Church
30 de octubre de 2022	Educación electoral y presentación de información - Templo Phat Da	San Diego	Phat Da Temple
Noviembre 2, 2022	Feria Mensual de la Salud y Recursos-cada primer miercolesde mes	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
Noviembre 12, 2022	Ride the Point	San Diego	Point Loma Rotary Club
Noviembre 12, 2022	Encuentro de vietnamitas mayores	San Diego	Vietnamese Seniors
Diciembre 7, 2022	Feria Mensual de la Salud y Recursos-cada primer miercolesde mes	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
Diciembre 8, 2022	Campaña de Registro -Posada	Jamul	Hispanic Chamber of Commerce
Diciembre 21, 2022	Campaña de Registro	San Diego	BDSM Social

## Eventos comunitarios (continuación)

The list below represents targeted community events the Registrar's office plans to pursue in 2023 and 2024. Events will continually be added. If you would like to recommend an event, please email [rovmail@sdcounty.ca.gov](mailto:rovmail@sdcounty.ca.gov).

### Eventos comunitarios

<b>Tentative Community Engagements &amp; Events beginning Enero 2023</b>			
Enero 20 - 22, 2023	Festival del Año Lunar de San Diego	San Diego	Little Saigon SD
Enero 21, 2023	Celebración del Año Nuevo Chino	San Diego	Mira Mesa Chinese Baptist Church
Enero 21, 2023	Feria del Año Nuevo Chino	San Diego	House of China
Enero 22, 2023	Celebración del Año Nuevo Chino de CEC	San Diego	Chinese Evangelical Church of San Diego
Enero 27 - 29, 2023	Festival Tet	San Diego	VAYA
Enero 28, 2023	Carnaval del Año Nuevo Chino	San Diego	North County Chinese School
Enero 28, 2023	Celebración del Año Nuevo Chino	San Diego	San Diego Taiwanese Cultural Association
Enero 28, 2023	Celebración del Año Nuevo Chino	San Diego	Chinese School of San Diego and House of China
Enero 29, 2023	Feria del Año Nuevo Chino	San Diego	San Diego Chinese Academy
Enero 29, 2023	Celebración y Presentación Anual de SDCASEA	San Diego	San Diego Chinese American Science and Engineering
Febrero 1, 2023	Feria Mensual de la Salud y Recursos- cada primer miércoles de mes	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
Feb 4 & 5, 2023	40a Feria Anual del Año Nuevo Chino	Downtown	Chinese Consolidated Benevolent Association of San Diego
Feb 11, 2023	Festival Multi Cultural Festival del Amor	San Diego	SD Park & Rec
Marzo 1, 2023	Feria Mensual de la Salud y Recursos- cada primer miércoles de mes	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
Marzo 2, 2023	Feria de Trabajo de Vista High School	Vista	Vista High School
Marzo, 2023 TBD	Festival del Mariachi Festival	Chula Vista or National City	Chula Vista and National City Chamber of Commerce
Marzo 15, 2023	94th Aero Squadron Social	San Diego	BDSM Social
Abril 2, 2023	San Marcos Spring Fling	San Marcos	San Marcos Chamber of Commerce

Abril 5, 2023	Feria Mensual de la Salud y Recursos-cada primer miércoles de mes	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
Abril 17, 2023	Morse High School	San Diego	San Diego Unified District
Abril 18, 2023	Scripps Ranch High School	San Diego	San Diego Unified District
Abril 18, 2023	La Costa Canyon High School	Carlsbad	San Dieguito Union High School District
Abril, 2023	Otay Ranch High School	Chula Vista	Sweetwater Union High School District
Abril 19, 2023	Oceanside High School	Oceanside	Oceanside Unified School District
Abril 19, 2023	Palomar High School	Chula Vista	Sweetwater Union High School District
Abril   20, 2023	Hilltop High School	Chula Vista	Sweetwater Union High School District
Abril 21, 2023	La Jolla High School	San Diego	San Diego Unified District
Abril 22, 2023	Carlsbad Earth Day Makers' Market	Carlsbad	Carlsbad Village Association
Abril 24, 2023	Valhalla High School	El Cajon	Grossmont Union High School District
Abril   24, 2023	Torrey Pines High School	San Diego	San Dieguito Union High School District
Abril 25, 2023	Clairemont High School	San Diego	San Diego Unified District
Abril 25, 2023	Patrick Henry High School	San Diego	San Diego Unified District
Abril 25, 2023	Chula Vista Senior High School	Chula Vista	Sweetwater Union High School District
Abril 27, 2023	Fallbrook High School	Fallbrook	Fallbrook Union High School District
Abril 27, 2023	3eCivic High School	San Diego	San Diego Unified District
Abril 28, 2023	Mira Mesa High School	San Diego	San Diego Unified District
Abril 28, 2023	Bonita Vista High School	Chula Vista	Sweetwater Union High School District
Abril 28, 2023	Rancho Bernardo High School	San Diego	Poway Unified School District
Abril 29, 2023	Feria Multi Cultural de Linda Vista	Linda Vista	Linda Vista Multi-Cultural Fair Inc.
Abril 29-30, 2023	Feria Callejera de la Primavera de Encinitas	Encinitas	Downtown Encinitas Mainstreet Association
Abril, 2023 Por Determinar	Campañas de registro y educación de votantes para comunidades de adultos mayores	North County	TBD-Sue Loftin
Abril, 2023 Por Determinar	Caída de Saigón	San Diego	Little Saigon SD
Abril, 2023 Por Determinar	Conmemoración Caída de Saigón	San Diego	Vietnamese Community of SD

Mayo 3, 2023	Feria Mensual de la Salud y Recursos-cada primer miércoles de mes	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
Mayo 6, 2023	Mercado Nocturno SD	Convoy District	Convoy District
Mayo 17, 2023	94th Aero Squadron Social Mesa de Registro	San Diego	BDSM Social
Mayo, 2023 Por Determinar	Feria de Trabajo de Vista High School	Vista	Vista High School
Mayo, 2023 Por Determinar	Cinco de Mayo	Chula Vista	Chula Vista and Mission Federal Credit Union
Mayo, 2023 Por Determinar	Biblioteca de City Heights - Presentación de información y educación para votantes	City Heights	San Diego Library
Mayo, 2023 Por Determinar	Biblioteca de Linda Vista - Presentación de información y educación para votantes	Linda Vista	San Diego Library
Mayo, 2023 Por Determinar	Biblioteca de Mira Mesa - Presentación de información y educación para votantes	Mira Mesa	San Diego Library
Mayo, 2023 Por Determinar	Festival Cultural Asiático	Mira Mesa	Asian Cultural Festival
Mayo, 2023 Por Determinar	Templo Fo Guang Shan Hsi Fang Celebración del Cumpleaños de Buda y del Día de la madre	San Diego	Hsi Fang Temple
Mayo 21, 2023	Escondido Street Festival	Escondido	Downtown Escondido
Mayo 28, 2023	Festival de fresas de Vista	Vista	Vista Chamber of Commerce
Junio 7, 2023	Feria Mensual de la Salud y Recursos-cada primer miércoles de mes	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
Junio 12, 2023	Aniversario 125 del día de la independencia de Filipinas	Balboa Park	House of the Philippines (HOP) & Cavite Association of Southern California Inc. (CASCI)
Junio, 2023 Por Determinar	Presentación anual del concurso de ensayos de la Casa de China y celebración del Dragon Boat Fest	San Diego	House of China
Julio 1, 2023	Feria del Condado de San Diego	Del Mar	SD County
Julio 5, 2023	Feria Mensual de la Salud y Recursos-cada primer miércoles de mes	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
Julio 15 - 16, 2023	Gay Pride SD 2023	San Diego	SD Pride
Julio 29, 2023	Festival Nacional del Día de las Alitas de Pollo	San Diego	Elite Events
Julio 30, 2023	3er Día Anual de la Amistad Filipino-Americana	NTC Park	API Initiative Inc
Julio, 2023 Por Determinar	Feria de Trabajo de Vista High School	Vista	Vista High School
August 2, 2023	Feria Mensual de la Salud y Recursos-cada primer miércoles de mes	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
Agosto, 2023 Por Determinar	Lemon Fest	Chula Vista	Third Avenue Village Association

Agosto, 2023 Por Determinar	Rincon Fiesta	Rincon Reservation	Rincon
Agosto, 2023 Por Determinar	Día Nacional de Registro de Votantes	San Diego	South Bay Community
Agosto, 2023 Por Determinar	Ciudad de El Cajon, Conciertos en el Parque	El Cajon	City of El Cajon
Agosto, 2023 Por Determinar	City Heights – Parque después del anochecer	City Heights	City Heights Park & Rec
Agosto, 2023 Por Determinar	Linda Vista - Parque después del anochecer	Linda Vista	Linda Vista Park & Rec
Agosto, 2023 Por Determinar	Festival de Regreso a la Escuela	Logan Heights	SAY SD
Agosto 15, 2023	94th Aero Squadron Social Mesa de Registro	San Diego	BDSM Social
Septiembre 6, 2023	Feria Mensual de la Salud y Recursos-cada primer miércoles de mes	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
Septiembre 16, 2023	Festival de los Faroles del Medio Otoño	City Heights	Little Saigon SD
Septiembre 19-30, 2023	Semanas de Educación para Votantes de Escuela Secundaria		Registrar of Voters/League of Women Voters Chula Vista
Septiembre 19-30, 2023	1. Hilltop High School Registration Drive	Chula Vista	Registrar of Voters/League of Women Voters Chula Vista
Septiembre 19-30, 2023	2. Sweetwater High School -Campaña de registro	National City	Registrar of Voters/League of Women Voters Chula Vista
Septiembre 19-30, 2023	3. Southwest High School -Campaña de registro	San Diego	Registrar of Voters
Septiembre 19-30, 2023	4. Bonita High School -Campaña de registro	Chula Vista	Registrar of Voters/League of Women Voters Chula Vista
Septiembre 19-30, 2023	5. San Marcos High School - Campaña de registro	San Marcos	Registrar of Voters
Septiembre 19-30, 2023	6. Escondido Charter -Campaña de registro	Escondido	Registrar of Voters
Septiembre 19-30, 2023	7. Escondido High School - Campaña de registro	Escondido	Registrar of Voters
Septiembre 19-30, 2023	8. San Pascual High School -Campaña de registro	Escondido	Registrar of Voters
Septiembre 19-30, 2023	9. Mission Vista -Campaña de registro	Oceanside	Registrar of Voters
Septiembre 19-30, 2023	10. Orange Glen -Campaña de registro	Escondido	Registrar of Voters
Septiembre 19-30, 2023	11. Otay Ranch High School -Campaña de registro	Chula vista	Registrar of Voters/League of Women Voters Chula Vista
Septiembre 19-30, 2023	12. Eastlake High School -Campaña de registro	Chula Vista	Registrar of Voters/League of Women Voters Chula Vista

Septiembre 26, 2023	Día Nacional de Registro de Votantes	Various	County of San Diego
Septiembre, 2023 Por Determinar	Valley Center Western Days	Valley Center	VC Western Days
Septiembre, 2023 Por Determinar	Día de la Independencia de México	San Diego	House of Mexico
Septiembre, 2023 Por Determinar	Barona Pow Wow	Barona Reservation	Barona
Septiembre, 2023 Por Determinar	Sycuan Pow Wow	Sycuan Reservation	Sycuan
Septiembre, 2023 Por Determinar	San Diego College de Educación Continua	San Diego	SD College of Cont. Ed
Septiembre, 2023 Por Determinar	Ciudad de El Cajon, Conciertos en el Parque	El Cajon	City of El Cajon
Septiembre, 2023 Por Determinar	Live Well SD 5K	San Diego	County of SD
Septiembre, 2023 Por Determinar	B FED Día Anual de Empoderamiento de la Familia Negra	San Diego	B FED
Septiembre, 2023 Por Determinar	Feria de la calle Adams Ave	Kensington	Adams Ave Business Association
Septiembre, 2023 Por Determinar	Celebración del Festival del Medio Otoño	San Diego	House of China
Octubre 1, 2023	Festival de otoño de Poway	Poway	Poway Chamber of Commerce
Octubre 1, 2023	El Sabor de Filipinas	Balboa Park	House of the Philippines (HOP)
Octubre 4, 2023	Feria Mensual de la Salud y Recursos- cada primer miércoles de mes	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
Octubre, 2023 Por Determinar	Pacific Housing -Campaña de registro	Chula Vista	Pacific Housing
Octubre, 2023 Por Determinar	Mercado Nocturno D6	Mira Mesa	Alliance for Education Equality
Octubre, 2023 Por Determinar	Feria de la Calle Mira Mesa	Mira Mesa	Mira Mesa Town Council
Octubre, 2023 Por Determinar	Torneo de Herradura de Barona	Barona Reservation	Barona
Octubre, 2023 Por Determinar	Huerto de calabazas de City Heights	San Diego	Columbus Club of San Diego
Octubre, 2023 Por Determinar	Festival de otoño del vivero de City Farmer	San Diego	City Farmers Nursery
Octubre, 2023 Por Determinar	Educación continua en San Diego	Various campuses	SDCE
Octubre, 2023 Por Determinar	Exposición de salud y estilo de vida	Santee	City of Santee
Octubre, 2023 Por Determinar	Annual Native American Health & Wellness Conference	San Diego	Southern Indian Health Council
Octubre, 2023 Por Determinar	SD Hip Hop Salud y Bienestar 5k	San Diego	Jackie Robinson Family YMCA
Octubre, 2023 Por Determinar	Distribución de alimentos de las Panteras Negras	San Diego	Black Panthers of SD
Octubre, 2023 Por Determinar	Feria de recursos universitarios de Mesa	San Diego	Mesa College

Octubre, 2023 Por Determinar	Celebración del Día Nacional de Doble Diez de ROC	San Diego	San Diego Chinese Cultural Association
Noviembre 1, 2023	Feria Mensual de la Salud y Recursos- cada primer miércoles de mes	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
Noviembre, 2023 Por Determinar	26avo Día de los Muertos Anual	City Heights	City Heights Business Association
Noviembre, 2023 Por Determinar	Ride the Point	San Diego	Point Loma Rotary Club
Noviembre, 2023 Por Determinar	California Conservation Corps	Chula Vista	CA Conservation Corps.
Diciembre 6, 2023	Feria Mensual de la Salud y Recursos- cada primer miércoles de mes	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
Diciembre 7, 2022	Feria Mensual de la Salud y Recursos- cada primer miércoles de mes	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
Diciembre, 2023 Por Determinar	California Conservation Corps	Chula Vista	CA Conservation Corps.
<u>Enero, 2024 Por Determinar</u>	<u>Círculo de ancianos de Barona</u>	<u>Barona Reservation</u>	<u>Barona</u>
<u>Enero, 2024 Por Determinar</u>	<u>California Conservation Corps</u>	<u>Chula Vista</u>	<u>CA Conservation Corps.</u>
<u>Enero, 2024 Por Determinar</u>	<u>Centro para Ciegos de SD</u>	<u>San Diego</u>	<u>SD Center for the Blind</u>
<u>Enero, 2024 Por Determinar</u>	<u>Instituto Braille</u>	<u>San Diego</u>	<u>Braille Institute</u>
<u>Enero, 2024 Por Determinar</u>	<u>Cuerpo estudiantil SDSU</u>	<u>San Diego</u>	<u>SDSU Associate student Body</u>
<u>Enero, 2024 Por Determinar</u>	<u>SDSU Native Alliance</u>	<u>San Diego</u>	<u>SDSU Native Alliance</u>
<u>Enero, 2024 Por Determinar</u>	<u>UCSD</u>	<u>San Diego</u>	<u>UCSD Civic Engagement Dept.</u>
Enero o Feb, 2024 Por Determinar	Celebración del Año Nuevo Chino	San Diego	Mira Mesa Chinese Baptist Church
Enero o Feb, 2024 Por Determinar	Feria del Año Nuevo Chino	San Diego	House of China
Enero o Feb, 2024 Por Determinar	Celebración del Año Nuevo Chino de CCA	San Diego	Chinese Evangelical Church of San Diego
Enero o Feb, 2024 Por Determinar	Carnaval del Año Nuevo Chino	San Diego	North County Chinese School
Enero o Feb, 2024 Por Determinar	Celebración del Año Nuevo Chino	San Diego	San Diego Taiwanese Cultural Association
Enero o Feb, 2024 Por Determinar	Celebración del Año Nuevo Chino	San Diego	Chinese School of San Diego and House of China
Enero o Feb, 2024 Por Determinar	Feria del Año Nuevo Chino	San Diego	San Diego Chinese Academy
Enero o Feb, 2024 Por Determinar	Celebración y Presentación Anual de SDCASEA	San Diego	San Diego Chinese American Science and Engineering
Enero o Feb, 2024 Por Determinar	41ava Feria Anual del Año Nuevo Chino de San Diego	Downtown	Chinese Consolidated Benevolent Association of San Diego

Marzo 1, 2024	Feria Mensual de la Salud y Recursos-cada primer miercoles de mes	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
Marzo, 2024 Por Determinar	94th Aero Squadron Social Mesa de Registro	San Diego	BDSM Social
Marzo, 2023 Por Determinar	Feria de Trabajo de Vista High School	Vista	Vista High School
Marzo, 2024 Por Determinar	Festival del Mariachi	Chula Vista or National City	Chula Vista and National City Chamber of Commerce
Marzo, 2024 Por Determinar	Pauma Farms 5k	Pauma Reservation	Pauma
Marzo, 2024 Por Determinar	Festival Casa de Palestina	San Diego	House of Palestine
Marzo, 2024 Por Determinar	Festival Nowroz	San Diego	
Marzo, 2024 Por Determinar	SD Unificado Juventud y Pow Social Wow	San Diego	SDUSD
Abril 5, 2024	Feria Mensual de la Salud y Recursos-cada primer miércoles de mes	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
Abril, Por Determinar	Feria Callejera de la Primavera de Encinitas	Encinitas	Downtown Encinitas Mainstreet Association
Abril, 2024 Por Determinar	Día de la Tierra Inter tribal	La Jolla Reservation	La Jolla Band of Luiseño Indians
Abril, 2024 Por Determinar	SDSU Pow Wow	San Diego	SDSU Native American Student Alliance
Abril, 2024 Por Determinar	Día del Valle de la Primavera	Spring Valley	City of Spring Valley
Abril, 2024 Por Determinar	Feria Multi Cultural Linda Vista	Linda Vista	Linda Vista Multi-Cultural Fair Inc.
Abril 30, 2024	Caída de Saigón	City Heights	Little Saigon SD
Abril, 2023 Por Determinar	Conmemoración Caída de Saigón	San Diego	Vietnamese Community of SD
Mayo 3, 2024	Feria Mensual de la Salud y Recursos-cada primer miércoles de mes	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
Mayo, 2024 Por Determinar	Feria de Trabajo de Vista High School	Vista	Vista High School
Mayo, 2024 Por Determinar	Cinco de Mayo	Chula Vista	Chula Vista and Mission Federal Credit Union
Mayo, 2024 Por Determinar	Biblioteca de City Heights - Presentación de información y educación para votantes	City Heights	SD Library
Mayo, 2024 Por Determinar	Biblioteca de Linda Vista - Presentación de información y educación para votantes	Linda Vista	SD Library
Mayo, 2024 Por Determinar	Biblioteca de Mira Mesa - Presentación de información y educación para votantes	Mira Mesa	SD Library
Mayo, 2024 Por Determinar	Festival Cultural Asiático	Mira Mesa	Asian Cultural Festival
Mayo, 2024 Por Determinar	Mercado Nocturno SD	Convoy District	Convoy District
Mayo, 2024 Por Determinar	94th Aero Squadron Social Mesa de Registro	San Diego	BDSM Social
Mayo, 2024 Por Determinar	Fiesta de la Calle Escondido	Escondido	Downtown Escondido

Mayo, 2024 Por Determinar	Strawberry Fest	Vista	Vista Chamber of Commerce
Mayo, 2024 Por Determinar	2022 Templo Fo Guang Shan Hsi Fang Celebración del Cumpleaños de Buda y del Día de la madre	San Diego	Hsi Fang Temple
Junio 7, 2024	Feria Mensual de la Salud y Recursos-cada primer miércoles de mes	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
Junio 12, 2024	126 aniversario del Día de la Independencia de Filipinas	Balboa Park	House of the Philippines (HOP) & Cavite Association of Southern California Inc. (CASCI)
Junio, 2024 Por Determinar	Feria del Condado de San Diego	Delmar	SD County Fair
Junio, 2024 Por Determinar	Juneteenth & Amigos	La Mesa	
Junio, 2024 Por Determinar	Festival de la Libertad de Juneteenth	San Diego	
Junio, 2024 Por Determinar	Presentación anual del concurso de ensayos de la Casa de China y celebración del Dragon Boat Fest	San Diego	House of China
Julio 5, 2024	Feria Mensual de la Salud y Recursos-cada primer miércoles de mes	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
Julio, 2023 Por Determinar	Feria de Trabajo de Vista High School	Vista	Vista High School
Julio, 2024 Por Determinar	Festival Pride	San Diego	SD Pride
Julio 29, 2024	Festival Nacional del Día de las Alitas de Pollo	San Diego	Elite Events
Julio 30, 2024	4to Día Anual de la Amistad Filipino-Americana	NTC Park	API Initiative Inc
Agosto 2, 2024	Feria Mensual de la Salud y Recursos-cada primer miércoles de mes	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
Agosto, 2024 Por Determinar	94th Aero Squadron Social Mesa de Registro	San Diego	BDSM Social
Agosto, 2024 Por Determinar	Lemon Fest	Chula Vista	Third Avenue Village Association
Agosto, 2024 Por Determinar	Rincon Fiesta	Rincon Reservation	Rincon
Agosto, 2024 Por Determinar	National Night Out	San Diego	South Bay Community
Agosto, 2024 Por Determinar	Ciudad de El Cajon, Conciertos en el Parque	El Cajon	City of El Cajon
Agosto, 2024 Por Determinar	City Heights – Parque después del anochecer	City Heights	City Heights Park & Rec
Agosto, 2024 Por Determinar	Linda Vista - Parque después del anochecer	Linda Vista	Linda Vista Park & Rec
Agosto, 2024 Por Determinar	Festival de Regreso a la Escuela	Logan Heights	SAY SD
Septiembre 6, 2024	Feria Mensual de la Salud y Recursos-cada primer miércoles de mes	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
Septiembre 16, 2024	Festival de los Faroles del Medio Otoño	City Heights	Little Saigon SD

Septiembre, 2024 Por Determinar	Hilltop High School -Campaña de registro	Chula Vista	Registrar of Voters/League of Women Voters Chula Vista
Septiembre, 2024 Por Determinar	Sweetwater High School -Campaña de registro	National City	Registrar of Voters/League of Women Voters Chula Vista
Septiembre, 2024 Por Determinar	Southwest High School -Campaña de registro	San Diego	Registrar of Voters
Septiembre, 2024 Por Determinar	Bonita High School -Campaña de registro	Chula Vista	Registrar of Voters/League of Women Voters Chula Vista
Septiembre, 2024 Por Determinar	San Marcos High School - Campaña de registro	San Marcos	Registrar of Voters
Septiembre, 2024 Por Determinar	Escondido Charter -Campaña de registro	Escondido	Registrar of Voters
Septiembre, 2024 Por Determinar	Escondido High School -Campaña de registro	Escondido	Registrar of Voters
Septiembre, 2024 Por Determinar	San Pascual High School - Campaña de registro	Escondido	Registrar of Voters
Septiembre, 2024 Por Determinar	Mission Vista -Campaña de registro	Oceanside	Registrar of Voters
Septiembre, 2024 Por Determinar	Orange Glen -Campaña de registro	Escondido	Registrar of Voters
Septiembre, 2024 Por Determinar	Otay Ranch High School - Campaña de registro	Chula vista	Registrar of Voters/League of Women Voters Chula Vista
Septiembre, 2024 Por Determinar	Eastlake High School -Campaña de registro	Chula Vista	Registrar of Voters/League of Women Voters Chula Vista
Septiembre, 2024 Por Determinar	Valley Center Western Days	Valley Center	VC Western Days
Septiembre 26, 2024	Día Nacional de Registro de Votantes	Various	County of San Diego
Septiembre, 2024 Por Determinar	Día de la Independencia de México	San Diego	House of Mexico
Septiembre, 2024 Por Determinar	Barona Pow Wow	Barona Reservation	Barona
Septiembre, 2024 Por Determinar	Sycuan Pow Wow	Sycuan Reservation	Sycuan
Septiembre, 2024 Por Determinar	San Diego College de Educación continua	San Diego	SD College of Cont. Ed
Septiembre, 2024 Por Determinar	Ciudad de El Cajon, Conciertos en el Parque	El Cajon	City of El Cajon
Septiembre, 2024 Por Determinar	Live Well SD 5K	San Diego	County of SD
Septiembre, 2024 Por Determinar	B FED Día Anual de Empoderamiento de la Familia Negra	San Diego	B FED
Septiembre, 2024 Por Determinar	Feria de la calle Adams Ave	Kensington	Adams Ave Business Association

Septiembre, 2024 Por Determinar	Celebración del Festival del Medio Otoño	San Diego	House of China
Octubre 4, 2024	Feria Mensual de la Salud y Recursos- cada primer miércoles de mes	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
Octubre, 2024 Por Determinar	Festival de otoño de Poway	Poway	Poway Chamber of Commerce
Octubre, 2024 Por Determinar	Pacific Housing -Campaña de registro	Chula Vista	Pacific Housing
Octubre, 2024 Por Determinar	Mercado Nocturno D6	Mira Mesa	Alliance for Education Equality
Octubre, 2024 Por Determinar	Feria de la Calle de Mira Mesa	Mira Mesa	Mira Mesa Town Council
Octubre, 2024 Por Determinar	Torneo de Herradura de Barona	Barona Reservation	Barona
Octubre, 2024 Por Determinar	Huerto de calabazas de City Heights	San Diego	Columbus Club of San Diego
Octubre, 2024 Por Determinar	Festival de otoño del vivero de City Farmer	San Diego	City Farmers Nursery
Octubre, 2024 Por Determinar	Educación continua en San Diego	Various campuses	SDCE
Octubre, 2024 Por Determinar	Exposición de salud y estilo de vida	Santee	City of Santee
Octubre, 2024 Por Determinar	Conferencia anual de salud y bienestar de los nativos	San Diego	Southern Indian Health Council
Octubre, 2024 Por Determinar	SD Hip Hop Salud y Bienestar 5k	San Diego	Jackie Robinson Family YMCA
Octubre, 2024 Por Determinar	Distribución de alimentos de las panteras negras	San Diego	Black Panthers of SD
Octubre, 2024 Por Determinar	Feria de recursos universitarios de Mesa	San Diego	Mesa College
Octubre, 2024 Por Determinar	Sabor de las Filipinas	Balboa Park	House of the Philippines (HOP)
Octubre, 2024 Por Determinar	Doble Diez Celebración del Día Nacional de la República de China	San Diego	San Diego Chinese Cultural Association
Noviembre 1, 2024	Feria Mensual de la Salud y Recursos- cada primer miércoles de mes	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
Noviembre, 2024 Por Determinar	26avo Día de los Muertos Anual	City Heights	City Heights Business Association
Noviembre, 2024 Por Determinar	Ride the Point	San Diego	Point Loma Rotary Club
Noviembre, 2024 Por Determinar	California Conservation Corps	Chula Vista	CA Conservation Corps.
Diciembre 6, 2024	Feria Mensual de la Salud y Recursos- cada primer miércoles de mes	San Diego	Dr. Suzanne Afflalo, Kaiser Permanente, YMCA, Many Shades of Pink.
Diciembre, 2024, Por Determinar	California Conservation Corps	Chula Vista	CA Conservation Corps.

## Socios de la comunidad

Si usted o su organización quieren asociarse con el Registro Electoral del condado de San Diego para colaborar en las tareas de difusión y educación sobre los centros de votación, envíe un correo electrónico a [rovmail@sdcountry.ca.gov](mailto:rovmail@sdcountry.ca.gov).

### Socios comunitarios para accesibilidad lingüística

- Asian Pacific Islander (API) Initiative
- Barona Band of Mission Indians
- California for Equal Rights (CFER) Foundation
- California State University San Marcos
- Carlsbad Chamber of Commerce
- Casa Cornelia
- Chinese Evangelical Church (CEC San Diego)
- Chinese School of San Diego
- Council of Philippine American Originations, Inc (COPAO)
- Filipino Press
- Harvest Evangelical Church of San Diego
- Hoi Den Hung
- House of China
- House of Mexico
- Hung Su Viet San Diego
- Islamic Center of San Diego El Cajon
- Indian Voices
- Latino Summit
- Little Saigon San Diego
- Living Water Church
- MANA
- Mira Mesa Chinese Baptist Church
- National City Chamber of Commerce
- National Diversity Coalition
- National Federation of Filipino American Associations (NaFFAA) San Diego Chapter
- Native American Student Alliance Cuyamaca College
- North County Chinese School
- Omega Psi Phi Fraternity, Inc.
- Pala Band of Mission Indians
- Rasih Citizenship Education Institute
- Rincon Band of Luiseño Indians
- Rotary International (Point Loma, Downtown Evening, and Carlsbad)
- San Diego Alliance for Asian Pacific Islander American
- San Diego American Indian Health Center

- San Diego Asian American for Equality
- San Diego Chinese Cultural Association
- San Diego and Imperial County Hispanic Chamber of Commerce
- San Diego Taiwanese Presbyterian Church
- San Luis Rey Band of Luiseño Mission Indians
- SDSU Native American Student Alliance
- SDSU Vietnamese Student Association
- Southern Health Indian Council
- Southwestern College
- Sycuan Band of the Kumeyaay Nation
- Taiwanese American Foundation of San Diego
- The Center San Diego
- UCSD Native American Student Alliance
- UCSD Vietnamese Student Association
- Unity for Progress (UniPro) Filipino American San Diego Chapter
- United Pilipino International (UPI)
- Universidad Popular
- Van Lang Center
- Vietnamese American Voter Alliance
- Vietnamese Buddhist Youth Association – Southern California
- Vietnamese Community of San Diego
- We Say Mabuhay
- Wesley United Methodist Church



## TARJETA DE AYUDA AL VOTANTE

### Llame al Registro Electoral si usted:

Tiene alguna denuncia sobre un centro de votación un funcionario de casilla **800-696-0136** o **858-565-5800** o TTY **800-735-7929**

### Visite **SDVOTE.com** para informarse sobre:

- Su registro de votante actual
- El Centro de votación y ubicaciones para entrega de boletas más cercanos
- Otra información electoral

Llame a la Secretaria de Estado de California para denunciar cualquier actividad ilegal o fraudulenta en/o cerca de las centros de votación **800-345-VOTE (8683)**

### SERVICIOS DE ASISTENCIA DE ACCESIBILIDAD

- Máquinas de votación accesibles para marcar su boleta
- Votación en la acera
- Asistencia adicional previa solicitud

Para obtener más información, comuníquese con el personal del Centro de Votación.





## SERVICIOS DE ASISTENCIA LINGÜÍSTICA

El Registro Electoral del Condado de San Diego brinda apoyo lingüístico en inglés, español, filipino, vietnamita, chino, árabe, japonés, coreano, y laosiano.

	 Habla	 Teléfono	 Boleta	 Materiales Electorales	 Boletas de Referencia	 Difusión y Educación	 Registrar a Votantes	 Sitio web multilingüe
Español	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓
Filipino	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓
Vietnamita	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓
Chino	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓
Árabe	✓				✓*	✓		
Japonés	✓				✓*	✓		
Coreano	✓				✓*	✓		
Laosiano	✓				✓*	✓		

\*boletas de distritos selectos

### Socios de la comunidad especializados en discapacidades

- AARP California
- Braille Institute
- Deaf Community Services
- Disability Rights California
- In-Home Supportive Services (IHSS) Advisory Committee
- San Diego Center for the Blind
- San Diego Regional Center
- State Council on Developmental Disabilities

### Organizaciones políticas, de defensa o profesionales

- 94<sup>th</sup> Aero Squadron BDSM Social
- ACCE: Alliance of Californians for Community Empowerment
- ACLU
- Alliance San Diego
- Black American Political Association of California (BAPCA)
- California Common Cause
- Change Begins with Me
- City Clerks
- City of San Diego, Immigrant Affairs
- Clairemont Tow Council
- Council for Teaching Filipino Language and Culture (CTFLC)
- Eastlake-Bonita Democratic Club
- Election Integrity Project (EIP)
- Engage San Diego
- Independent Voter Project (IVP)
- Indivisible (Defending Our Future)
- League of Women Voters (San Diego/North County)
- Moms Demand Action
- Next Gen America
- Newcomers.org
- NAACP
- National Council of Negro Women
- Partnership for the Advancement of New Americans (PANA)
- Project High Hopes/Inspire 2 Vote
- Partidos políticos
  - San Diego County Democrat Party
  - The Republican Party of San Diego County

- San Diego Pride
- Universidades
  - University of California - San Diego
  - San Diego State University
  - University of San Diego
  - Point Loma Nazarene University
  - California State University San Marcos
- The San Diego LGBT Community Center (The Center)
- Veteranspreference.org
- Veterans Village of San Diego

## Socios en los medios

Si usted o su organización quieren asociarse con el Registro Electoral del condado de San Diego para colaborar en las tareas de difusión y educación sobre los centros de votación, envíe un correo electrónico a [rovmail@sdcountry.ca.gov](mailto:rovmail@sdcountry.ca.gov). También será agregado a nuestra lista de distribución de noticias.

Nombre de la publicación	Tipo
101.5 KGB (rock clásico)	Radio
103.7 KSON (country)	Radio
600 KOGO News Radio	Radio
97.3 The Fan	Radio
ABC 10news San Diego (KGTV)	Televisión
Alpine Sun	Periódico
Beach & Bay Press	Periódico
Carmel Valley News	Periódico
CBS News 8 (KFMB-TV)	Televisión
Channel 93.3 (éxitos contemporáneos)	Radio
Coronado Eagle & Journal	Periódico
Del Mar Times	Periódico
East County Californian	Periódico
East County Gazette	Periódico
Escondido Times-Advocate	Periódico
Fallbrook-Bonsall Village News	Periódico
FOX 5 (KSWB-TV)	Televisión
GOD Radio	Radio
Imperial Beach Eagle & Times	Periódico
Indian Voices	Periódico
inewssource	Digital

KPBS/NPR	Radio público/digital
KUSI News	Televisión
KYXY 96.5 (contemporánea para adultos)	Radio
La Jolla Light	Periódico
La Jolla Village News	Periódico
La Mesa Courier	Periódico
NBC 7 San Diego (KSND)	Televisión
Pala Rez	Radio
Patch	Digital

Nombre de la publicación	Tipo
Península Beacon	Periódico
Poway News Chieftain	Periódico
Ramona Sentinel	Periódico
Rancho Bernardo News Journal	Periódico
Rancho Santa Fe Review	Periódico
San Diego Downtown News	Periódico
San Diego Metropolitan Magazine	Revista
San Diego Uptown News	Periódico
San Marcos Paper	Periódico
Solana Beach Sun	Periódico
Star 94.1	Radio
Sunny 98.1 (éxitos clásicos de KXSN)	Radio
The Coast News	Periódico
The Inland Edition	Periódico
The Paper	Periódico
The San Diego Union Tribune	Periódico/digital
Times of San Diego	Digital
Total Traffic & Weather Network	Radio
Valley Roadrunner	Periódico
Voice & Viewpoint	Periódico
Voice of San Diego	Digital

#### Socios en los medios de comunicación en otros idiomas

Idioma	Proveedor
Chino	Epoch Times (región de San Diego-chino)
Chino	San Diego Chinese Tribune
Chino	WE Monthly

Filipino	Filipino Press
Filipino	San Diego Asian Journal
Filipino	Phillipine & Asian Report
Filipino	Radyo Filipino Amerika
Español	Univisión San Diego
Español	El Latino
Español	AGENDA SAN DIEGO
Español	Voces Hispanas
Español	Radio Latina
Español	La Poderosa
Español	Telemundo 20 San Diego
Español	The San Diego Union Tribune (en Español)
Español	Entravision
Español	Televisa
Español	Frontera
Español	Qué Buena 106.5
Español	KLGV (contemporánea para adultos, en español)
Español	50 KSDY
Vietnamita	Nguoi Viet Tu Do
Vietnamita	Nguoi Viet Today
Vietnamita	Saigon Nho
Vietnamita	Tienq Viet
Vietnamita	Tieng Nuoc Toi Radio

#### Ejemplos de ubicaciones de carteles educativos externos para votantes

Las siguientes ubicaciones de carteles al aire libre se utilizaron para la elección primaria para gobernador de junio de 2022 y la elección general para gobernador de noviembre de 2022. Las ubicaciones se basan en la disponibilidad y están sujetas a cambios. Esta lista se proporciona como ejemplo.

<b>Tiendas en las que se ubicaron carteles</b>					
<b>#</b>	<b>Nombre de la ubicación</b>	<b>Domicilio</b>	<b>Ciudad</b>	<b>Edo.</b>	<b>C. P.</b>
1	76	2530 Otay Center Dr	San Diego	CA	92154
2	5 Star Market & Liquor	7495 University Ave	La Mesa	CA	91941
3	99 Rancho Market	7330 Clairemont Mesa Blvd	San Diego	CA	92111
4	Á Châu Restaurant	4644 El Cajon Blvd, Suite 111	San Diego	CA	92115
5	AA Fashion	4643 El Cajon Blvd, Suite 107	San Diego	CA	92115
6	AAA Fuels	225 W Washington Ave	Escondido	CA	92025
7	Alpha Mini Mart	4712 El Cajon Blvd	San Diego	CA	92115

8	ARCO	501 Telegraph Canyon Rd	Chula Vista	CA	91910
9	Avian Sandwiches	6937 Linda Vista Rd # C	San Diego	CA	92111
10	Babylon International Market	524 E Main St	El Cajon	CA	92020
11	Bánh Cuốn Phương Nga	4016 54th St	San Diego	CA	92105
12	Bánh Mì Sài Gòn	4133 University Ave	San Diego	CA	92105
13	Bánh Mì San Marcos	706 S Rancho Santa Fe Rd	San Marcos	CA	92078
14	Barnicles Express	845 E Vista Way	Vista	CA	92084
15	Basaka Petroleum Co	9111 Campo Rd	Spring Valley	CA	91977
16	Bel Air Market	4473 Logan Ave	San Diego	CA	92113
17	Big B Market	1540 Coolidge Ave	National City	CA	91950
18	BLVD Nail Supplies	6937 Linda Vista Rd # A	San Diego	CA	92111
19	Bonita Shell	2401 E Division St	National City	CA	91950
20	Bonita Vista Auto & Gas	903 Otay Lakes Rd	Chula Vista	CA	91913
21	Broadway 76	7180 Broadway	Lemon Grove	CA	91945
22	California Finest Oil	10821 Tierrasanta Blvd	San Diego	CA	92124
23	California Finest Oil- Circle K	10821 Tierrasanta Blvd	San Diego	CA	92124
24	California Super #1	510 W 5th Ave	Escondido	CA	92025
25	California Super Gas #2	1885 Garnett Ave	San Diego	CA	92109
26	Cardiff Chevron	3085 Manchester Ave	Cardiff	CA	92007
27	Carlsbad 76	945 Tamarack Ave	Carlsbad	CA	92008
28	Chevron University City	3860 Governor Dr	San Diego	CA	92122
29	Chevron	6795 Mira Mesa Blvd	San Diego	CA	92121
30	Chevron	236 N El Camino Real	Encinitas	CA	92024
31	Chevron	3733 Main St	Chula Vista	CA	91911
32	Chợ Hing Long	4644 El Cajon Blvd, Suite 104	San Diego	CA	92115
33	Chợ Hoa Hinh	4149 University Ave	San Diego	CA	92105
34	Chợ Minh Hương	4029 Euclid Ave	San Diego	CA	92105
35	Chợ Viễn Đông IV	5382 University Ave	San Diego	CA	92105
36	Circle K	13012 Pomerado Rd	Poway	CA	92064
37	City Heights Chevron	4055 University Ave	San Diego	CA	92105
38	Clairemont Auto Care	4495 Clairemont Mesa Blvd	San Diego	CA	92117
39	Clairemont Shell	2606 Clairemont Dr	San Diego	CA	92117
40	College Arco	5111 College Ave	San Diego	CA	92115
41	Crown Point	3804 Ingraham St	San Diego	CA	92109
42	Đà Nẵng Restaurant & Coffee	4135 University Ave	San Diego	CA	92105
43	Del Sol Arco	3724 Del Sol Blvd	San Diego	CA	92108
44	Duong Xuan Duong	6948 Ulric St	San Diego	CA	92111
45	Eagle Gas	8445 Los Coches Rd	El Cajon	CA	92021
46	Eagles Food Market	4651 University Ave	San Diego	CA	92105

47	East County Gas and Liquor	8575 Los Coches Rd E	El Cajon	CA	92021
48	EBG JR MARKET	3638 El Cajon Blvd	San Diego	CA	92104
49	El Mexicano Market & Liquor	602 S Escondido Blvd	Escondido	CA	92025
50	Emerald Oil	5600 Baltimore Dr	La Mesa	CA	91942
51	Eric's Sandwich Shop	340 N Andreasen Dr	Escondido	CA	92029
52	Fallbrook Liquor	1051 S Main Ave	Fallbrook	CA	92028
53	Fallbrook Shell 1	936 E Mission Rd	Fallbrook	CA	92028
54	Gas Depot Station	199 Broadway	Chula Vista	CA	91910
55	Go Mart Market & Liquor	120 W El Norte Pkwy	Escondido	CA	92026
56	Golden City Restaurant	5376 Kearny Villa Rd # 107	San Diego	CA	92111
57	Gotcha Café	5375 Kearny Villa Rd # 114	San Diego	CA	92111
58	Gourmet Island	5625 Ruffin Rd	San Diego	CA	92123
59	Greenfield Mobil	1761 Greenfield Dr	El Cajon	CA	92021
60	Harness Market	9095 Harness St	Spring Valley	CA	91977
61	HILLTOP MARKET	1500 Hilltop Dr	Chula Vista	CA	91911
62	Hoa Phát Gởi Tiền	2347 Ulric St, San Diego	San Diego	CA	92111
63	J Street Gas	701 Broadway	Chula Vista	CA	91910
64	Jacumba Chevron	1491 Carrizo Gorge Rd	Jacumba	CA	91934
65	Jacumba Shell	1494 Carrizo Gorge Rd	Jacumba	CA	91934
66	JR Gas & Mini Mart	505 S 30th St	San Diego	CA	92113
67	Kearny Mesa Market	7631 Linda Vista Rd	San Diego	CA	92111
68	K-Sandwiches	7604 Linda Vista Rd	San Diego	CA	92111
69	Kwik Stop	1140 E Mission Ave	Escondido	CA	92025
70	La Jolla Chevron	7475 La Jolla Blvd	La Jolla	CA	92037
71	La Jolla Trading Post	22003 CA 76	Pauma Valley	CA	92061
72	Leon's Market	185 Palm Ave	Imperial Beach	CA	91932
73	Liberty Oil Inc	1943 S Coast Hwy	Oceanside	CA	92054
74	Little Saigon San Diego	4444 El Cajon Blvd	San Diego	CA	92115
75	Luxe Nails	9330 Mira Mesa Blvd, Ste G	San Diego	CA	92126
76	MARKET AT THE RANCH	10299 Scripps Trl	San Diego	CA	92131
77	Mega Fuel	7153 Clairemont Mesa Blvd	San Diego	CA	92111
78	Mesa Market	2255 Mission Ave	Oceanside	CA	92054
79	Mi Minh Ký	4644 El Cajon Blvd, Suite 101	San Diego	CA	92115
80	Mid East Market	4595 El Cajon Blvd	San Diego	CA	92115
81	Mission Gorge Ultramar	6011 Mission Gorge Rd	San Diego	CA	92120
82	Mobil	4067 El Cajon Blvd	San Diego	CA	92105
83	Modern Hair Design	6947 Linda Vista Rd # G	San Diego	CA	92111
84	Monroe Market	4127 Monroe Ave	San Diego	CA	92116
85	Mountain Sage Market	44475 Old Hwy 80	Jacumba	CA	91934
86	Mountain Top Market & Gas	39710 Old Hwy 80	Boulevard	CA	91905

87	Mr. Phở	4750 Oceanside Blvd #A21	Oceanside	CA	92056
88	Nails By Kim	1635 Sweetwater Rd	National City	CA	91950
89	Như Ý Restaurant	4712 El Cajon Blvd, Suite A	San Diego	CA	92115
90	Ocean Beach Shell	4794 Voltaire St	San Diego	CA	92107
91	Oceana Union	502 S El Camino Real	Oceanside	CA	92058
92	Pappy's Market	601 N Cleveland St	San Diego	CA	92054
93	Phở 4 Queen	159 Rancho Santa Fe Rd	San Marcos	CA	92078
94	Phở Ban Mai	8991 Mira Mesa Blvd	San Diego	CA	92126
95	Phở Ca Dao	5223 El Cajon Blvd	San Diego	CA	92115
96	Phở Ca Dao & Grill	303 Broadway	Chula Vista	CA	91910
97	Phở Hiệp	6921 Linda Vista Rd	San Diego	CA	92111
98	Phở Hòa	4717 El Cajon Blvd	San Diego	CA	92115
99	Phở Hòa Linda Vista	6921 Linda Vista Rd	San Diego	CA	92111
100	Phở Hung Cali 2	6 N 4th Ave #5	Chula Vista	CA	91910
101	Phở King	4658 El Cajon Blvd	San Diego	CA	92115
102	Phở Lee	1700 E Valley Pkwy	Escondido	CA	92027
103	Phở Lena & Grill	1535 E Valley Pkwy	Escondido	CA	92027
104	Phở Lucky	9326 Mira Mesa Blvd	San Diego	CA	92126
105	Phở Mai Cali & Grill	1635 Sweetwater Rd	National City	CA	91950
106	Phở Vân	4233 El Cajon Blvd	San Diego	CA	92105
107	Phở Việt Noodle	864 3rd Ave	Chula Vista	CA	91910
108	Phở Vietnam Express	678 E St	Chula Vista	CA	91910
109	Phở Vinh	349 Broadway	Chula Vista	CA	91910
110	Pw Mart	12906 Pomerado Rd	Poway	CA	92064
111	Quick Trip	596 N Mollison Ave	El Cajon	CA	92021
112	Quốc Tế Restaurant	4448 University Ave, Suite A	San Diego	CA	92105
113	Ramco Fuel Mart	741 CA-78	Ramona	CA	92065
114	Ramco Petroleum	1913 Main St	Julian	CA	92036
115	Ramco Petroleum #2	30351 SR-78	Santa Ysabel	CA	92070
116	Ramco Petroleum #7	2410 Fletcher Pkwy	El Cajon	CA	92020
117	Red & White Superette	700 N Coast Hwy	Oceanside	CA	92054
118	Remco Petroleum	447 Tecate Rd	Tecate	CA	91980
119	Rodeo Meat Market	3858 Mission Ave	Oceanside	CA	92058
120	Romantic Nails	7608 Linda Vista Rd Ste 118	San Diego	CA	92111
121	Ronco Gas	1158 E Washington Ave	Escondido	CA	92025
122	Sabre Springs Arco	12610 Sabre Springs Pkwy	San Diego	CA	92128
123	Saigon Restaurant	4455 El Cajon Blvd	San Diego	CA	92115
124	Sea Trader Liquor and Deli	1403 Ebers St	San Diego	CA	92107
125	Shamoun Shell	1145 S 28th St	San Diego	CA	92113
126	Shell Car Wash	1205 S Main Ave	Fallbrook	CA	92028
127	Sky Fuel	1699 E Main St	El Cajon	CA	92021

128	Skyline Valero	7346 Skyline Dr	San Diego	CA	92114
129	Sông Hương Restaurant	4650 El Cajon Blvd	San Diego	CA	92115
130	Speedy Mart	1791 N 2nd St	El Cajon	CA	92021
131	St Clair Enterprises Valero	301 E San Ysidro Blvd	San Ysidro	CA	92173
132	Stage Stop Market	17128 SR-76	Pauma Valley	CA	92061
133	Sundance Market	909 S 47th St	San Diego	CA	92113
134	Sunset Gas & Market	4792 Point Loma Ave	San Diego	CA	92107
135	Sweetwater Gas	2835 Sweetwater Rd	Spring Valley	CA	91977
136	Trâm Chim	4350 54th St, Suite B	San Diego	CA	92115
137	Ultra Gas	3276 El Cajon Blvd	San Diego	CA	92104
138	United Liquor & Market	1960 54th St	San Diego	CA	92105
139	University Produce Food Market	4950 University Ave	San Diego	CA	92105
140	US Gas Inc	3520 Sweetwater Springs Blvd	Spring Valley	CA	91977
141	V & D Market	2193 Ocean View Blvd	San Diego	CA	92113
142	Vinh Hao	4652 El Cajon Blvd	San Diego	CA	92115
143	Vinh Hao	7612 Linda Vista Rd Ste 108	San Diego	CA	92111
144	Vĩnh Hưng Market	10550 Camino Ruiz	San Diego	CA	92126
145	Vĩnh Long	4575 El Cajon Blvd # B	San Diego	CA	92115
146	Water Hoàn Hảo	4660 El Cajon Blvd, Suite 107	San Diego	CA	92115
147	Winter Gardens Market	8047 Winter Gardens Blvd	El Cajon	CA	92021
148	Wisconsin Market	202 Wisconsin Ave	Oceanside	CA	92054
149	World Foods Supermarket	5245 El Cajon Blvd	San Diego	CA	92115
150	Yummy Phở	4225 Oceanside Blvd	Oceanside	CA	92056
151	Zion Market	7655 Clairemont Mesa Blvd	San Diego	CA	92111

<b>Ubicaciones de Vallas Puclitarias</b>				
<b>#</b>	<b>Ubicación</b>	<b>Ciudad</b>	<b>Estado</b>	<b>C. P.</b>
1	University Ave. 120.00 ft W/O Shiloh St. S/S	San Diego	CA	92105
2	University Ave. E/O 42nd St. S/S	City Heights	CA	92105
3	St. 78 210.00 ft N/O A St. W/S	Ramona	CA	92065
4	El Cajon Blvd. 25.00 ft W/O 56th St. N/S	College Area	CA	92115
5	40th St. 183.00 ft N/O Orange Ave. W/S	Normal Heights	CA	92105
6	54th St. N/O Westover Pl. W/S	San Diego	CA	92105
7	University Ave. 110.00 ft E/O Cartagena Dr. N/S	Rolando	CA	92115
8	E. San Ysidro Blvd. N/O Bolton Hall Rd. W/S	San Ysidro	CA	92173
9	30th St. 100.00 ft S/O G St. E/S	Grant Hill	CA	92102
10	National Ave. 50.00 ft N/O Sicard St. W/S	Logan Heights	CA	92113
11	G St. W/O 7th Ave. S/S	Downtown	CA	92101
12	El Cajon Blvd. W/O Felton St. S/S	Normal Heights	CA	92104
13	30th St. 324.00 ft S/O Adams Ave. W/S	North Park	CA	92116
14	Adams Ave. E/O 35th St. N/S	Normal Heights	CA	92116
15	Imperial Ave. 150.00 ft W/O 30th St. N/S	Grant Hill	CA	92102
16	I-5 Fwy. 20.00 ft N/O National Ave. E/S	Logan Heights	CA	92113
17	Balboa Ave. W/O Pendleton St. N/S	Pacific Beach	CA	92109
18	Morena Blvd. N/O Morena Pl. W/S	Linda Vista	CA	92110
19	Main Ave. S/O Elder St. W/S	Fallbrook	CA	92028
20	Imperial Ave. W/O Merlin Dr. N/S	Encanto	CA	92114
21	Palm Ave. 350.00 ft W/O 16th St. N/S	Imperial Beach	CA	92154
22	Palm Ave. W/O Saturn Blvd. S/S	Imperial Beach	CA	92154
23	Imperial Ave. E/O 36th St. S/S	Mountain View	CA	92113
24	Broadway St. 60.00 ft W/O Citrus St. N/S	Lemon Grove	CA	91945
25	Sports Arena Blvd. N/O Kemper St. W/S	Pt. Loma	CA	92110
26	Pacific Hwy 50.00 ft S/O Smith St. W/S	Pt. Loma	CA	92110
27	Pacific Hwy S/O Bean St. E/S	Downtown	CA	92101
28	Campo Rd. E/O Barcelona St. S/S	Spring Valley	CA	91977
29	Highland Ave. S/O 5th St. E/S	National City	CA	91950
30	Highland Ave. N/O 2nd St. E/S	National City	CA	91950
31	Harbor Dr. S/O 4th (Recreation Dr.) E/S	National City	CA	91950
32	Harbor Dr. 87.00 ft N/O 13th St. W/S	National City	CA	91950
33	Broadway St. S/O D St. E/S	Chula Vista	CA	91910
34	I-5 Fwy. S/O 18th St. E/S	National City	CA	91950
35	Cesar E. Chavez Parkway E/O Harbor Dr. N/S	Logan Heights	CA	92113
36	Main St. W/O Taft Ave. S/S	El Cajon	CA	92020
37	Broadway St. 100.00 ft W/O West St N/S	Lemon Grove	CA	91945
38	St. 67 N/O Lake Jennings Park Rd. E/S	Lakeside	CA	92040
39	El Cajon Blvd. W/O Rolando Blvd. N/S	College Area	CA	92115

40	University Ave. W/O Euclid Ave. S/S	City Heights	CA	92105
41	University Ave. W/O Wilson Ave. N/S	Normal Heights	CA	92104
42	University Ave. E/O 10th St. S/S	Hillcrest	CA	92103
43	Fairmount Ave. 100.00 ft S/O Landis St. E/S	City Heights	CA	92105
44	Fairmount Ave. N/O University Ave. E/S	City Heights	CA	92105
45	El Cajon Blvd. 84.00 ft E/O 37th St. S/S	Normal Heights	CA	92105
46	El Cajon Blvd. 60.00 ft W/O 43rd St. N/S	City Heights	CA	92105
47	El Cajon Blvd. 50.00 ft E/O 52nd St. N/S	City Heights	CA	92105
48	Home Ave. 108.00 ft S/O Gateway Dr. W/S	San Diego	CA	92105
49	Imperial Ave. 50.00 ft E/O 22nd St. N/S	Sherman Heights	CA	92102
50	Market St. 100.00 ft W/O 32nd St. S/S	Grant Hill	CA	92102
51	28th St. 50.00 ft N/O Harbor Dr. E/S	Logan Heights	CA	92113
52	University Ave. E/O Bonillo Dr. N/S	Rolando	CA	92115
53	Imperial Ave. N/O 69th St. E/S	Encanto	CA	92114
54	Palm Ave. 100.00 ft W/O Thermal Ave. S/S	Imperial Beach	CA	92154
57	Ulric St. N/O Linda Vista Rd. E/S	Linda Vista	CA	92111
59	Winter Gardens Blvd. 1575.00 mi N/O Gardena Rd. W/S	Winter Gardens	CA	92040
60	Highland Ave. 250.00 ft S/O 24th St. W/S	National City	CA	91950
64	30th St. N/O Landis St. E/S	North Park	CA	92104
65	El Cajon Blvd. 90.00 ft E/O Chamberlain St. S/S	El Cajon	CA	92020

**Ubicaciones de carteles en  
refugios de tránsito**

1	Euclid Ave WS 100ft W/O Federal Blvd	City Heights	92102
2	Meadowbrook Dr ES 100ft S/O Skyline Dr	City Heights	92114
3	Imperial Ave SS 100ft W/O 62nd St	City Heights	92114
4	University Ave SS 100ft W/O 52nd St	City Heights	92105
5	Genesee Ave. SS 100ft S/O Clairemont Mesa Blvd	Clairemont	92117
6	Clairemont Dr ES 100ft N/O Balboa Ave	Clairemont	92117
7	Genesee Ave. WS 100ft S/O Derrick Dr	Clairemont	92117
8	Genesee Ave. WS 100ft W/O Mt. Etna Dr	Clairemont	92117
9	Genesee Ave. WS 100ft S/O Mt. Alifan	Clairemont	92111
10	Balboa Ave SS 100ft E/O Mt. Alifan	Clairemont	92111
11	Genesee Ave. WS 100ft S/O Balboa Ave	Clairemont	92117
12	Clairemont Dr ES 100ft N/O Clairemont Mesa Blvd	Clairemont	92117
13	Clairemont Dr NS 100ft E/O Burgener Blvd	Clairemont	92110
14	Genesee Ave. WS 100ft S/O Genesee Ct	Clairemont	92111
15	Genesee Ave. ES 100ft N/O Mt. Etna Dr	Clairemont	92117
16	College Ave WS 100ft S/O El Cajon Blvd	College Area	92115
17	University Ave NS 100ft E/O College Ave	College Area	92115
18	El Cajon Blvd SS 100ft E/O Art St	College Area	92115
19	University Ave NS 100ft W/O 69th St	College Area	92115
20	SDSU Transit Center SS 200ft W/O Aztec Walk	College Area	92115
21	Palm Ave SS 100ft W/O Florida St	Imperial Beach	91932
22	Hollister St ES 100ft N/O Palm Ave	Imperial Beach	92154
23	Palm Ave NS 100ft E/O Beyer Way	Imperial Beach	92154
24	Oro Vista Rd ES 1000ft N/O Tocayo Rd	Imperial Beach	92154
25	Coronado Ave SS 100ft E/O 25th St	Imperial Beach	92154
26	Imperial Beach Blvd SS 100ft E/O 13th St	Imperial Beach	91932
27	Dennery Rd WS 100ft S/O Wal Mart Entrance	Imperial Beach	92154
28	Palm Ave SS 100ft W/O 16th St 13	Imperial Beach	92154
29	Clairemont Mesa Blvd NS 100ft W/O Mercury St	Kearny Mesa	92111
30	Clairemont Mesa Blvd NS 200ft E/O Shawline St	Kearny Mesa	92111
31	National City Blvd ES 100ft S/O 2nd St	National City	91950
32	Plaza Blvd SS 100ft E/O Highland Ave	National City	91950
33	Division St NS 100ft W/O Euclid Ave	National City	91950
34	El Cajon Blvd NS 100ft W/O Marlborough Ave	Normal Heights	92105
35	Otay Mesa Rd SS 100ft E/O Heritage Rd	Otay Mesa	92154
36	San Ysidro Blvd WS 100ft W/O Border Village Rd	San Ysidro	92173
37	Villa La Jolla Dr WS 50ft N/O Medical Center Dr	UCSD	92093
38	Villa La Jolla Dr SS 200ft E/O Gilman Dr	UCSD	92037
39	Nobel Dr NS 50ft W/O La Jolla Village Square	UCSD	92037

40	Judicial Dr WS 100ft S/O Research Pl	Westfield UTC	92122
41	Regents Rd WS 100ft S/O Nobel Dr	Westfield UTC	92122
42	Nobel Dr NS 50ft W/O Towne Center Dr	Westfield UTC	92122

## Resumen de las aportaciones del público

### Comité Asesor para la accesibilidad de los votantes (VAAC)

El Comité Asesor para la Accesibilidad a la Votación se reúne para analizar las necesidades de los votantes con discapacidades en relación con los centros de votación y el voto por correo. Este comité reúne los requisitos legales del Comité Asesor para la Accesibilidad de los Votantes.

Nombre	Organización
<b>Miembros</b>	
Paul Spencer	Derechos de Discapacidad de California
Jacqueline Jackson	Comité Asesor de IHSS
Michelle Krug	Miembro de la comunidad
Connie Soucy	Miembro de la comunidad
David Stotland	Miembro de la comunidad/Representante del Condado
Bill Hershon	Derechos de Discapacidad de California Miembro suplente
Gabriel Tayler	Derechos de Discapacidad de California Miembro suplente
Allie Rice	DD/Servicios Comunitarios para Sordos / Miembro suplente
<b>Personal del Condado</b>	
Asistente del ROV	Presidente
Shawn Brom	Copresidente
Rosie Rascon	Personal
Erin Mayoer	Personal
David Nickel	Personal
Laura Kelly	Personal
Diane Garcia	Personal
<b>Participants</b>	
Kim Gibbens	Jefe Ejecutivo/Centro para Ciegos de San Diego
Dennis Smith	Jefe de Datos/Centro para Ciegos de San Diego
Paul Mansell	Centro Regional de San Diego
Debbie Marshall	Consejo Estatal/Discapacidades del Desarrollo
Anna Sanger	Patólogo del habla
Lorna de los Santos	AARP

<b>Calendario para Juntas del VAAC del 2023</b>		<b>Calendario para Juntas del VAAC de 2022</b>	
23 de enero, 2023	(Junta Virtual)	25 de abril, 2022	(Junta Virtual)
24 de abril, 2023	(Junta Virtual)	25 de julio, 2022	(Junta Virtual)
23 de octubre, 2023	(Junta Virtual)	3 de octubre, 2022	(Junta Virtual)



**Voters Accessibility Advisory Committee (VAAC)**

**MEETING AGENDA**

April 24, 2023  
2:00 PM - 3:30 PM

---

- |  |                        |
|--|------------------------|
| <b>I. Introductions</b>                                  | <b>Andrew McDonald</b> |
| <b>II. Election Administration Plan – 2 Year Renewal</b> |                        |
| a. Overview  | <b>Andrew McDonald</b> |
| b. Ballot Drop Box Locations                             | <b>Erin Mayer</b>      |
| c. Vote Centers  | <b>Shawn Brom</b>      |
| d. Voter Education & Outreach                            | <b>Rosie Rascon</b>    |
| e. Media Campaign  | <b>Antonia Hutzell</b> |
| <b>III. Open Forum</b>                                   | <b>All</b>             |

SAMPLE

## Comité Asesor de Accesibilidad Lingüística (LAAC)

El LAAC es un comité independiente que se reúne para analizar las necesidades de las comunidades que hablan idiomas minoritarios en relación con los centros de votación y las elecciones de voto-por-correo. Este comité reúne los requisitos legales del Comité Asesor de Accesibilidad Lingüística.

<b>Miembros</b>	<b>Organización</b>	<b>Idioma</b>
Winnie Davis	San Diego Taiwanese Presbyterian Church	Chino
Pastor Michael Lock	Mira Mesa Chinese Baptist Church	Chino
David Seid	House of China	Chino
Joanna Wang	Epoch Times- Media	Chino
Myrna F. Reyes	National Federation of Filipino American Association (NaFFAA), Filipino Bilingual Poll Worker	Filipino
Salvador "Sal" B. Flor	Council of Philippine American Organization, Inc. (COPAO), Filipino American Educators Association of San Diego County (FILAMEDA), Filipino Collegiate Collaborative (FCC)	Filipino
Romulo "Rom" Sarno	House of the Philippines (HOP)	Filipino
Dr. Vangie Meneses	Community Advocate - COPAO	Filipino
Dr. Aurora S. Cudal-Rivera	Community Advocate - NaFFAA, COPAO	Filipino
Andrew J. Amorao	Kuya Ate Mentorship Program-San Diego (KAMP SD), NaFFAA	Filipino
Joe Mazares	Council of Philippine American Organization, Inc. (COPAO)	Filipino
Angelito "Chito" Saavedra	Filipino Bilingual Poll Worker	Filipino
JoAnn Fields	Lumpia Club, API Initiative	Filipino
Arnoldo Coronado, PE (MX)	Bilingual Site Manager	Spanish
Veronica Ferguson, CPAC	Community Member	Español
Ray DaSilva, MS, MBA	ICOHS College & Bilingual Site Manager	Español
Anamaria Flores, MA	MECHA & Sweetwater Union High School District	Español
Gilberto Barrios	San Marcos State University	Español
Flor Alvarez	Universidad Popular	Español
Arcela Nuñez	Universidad Popular	Español
Maria "Cida" Diehl	America's Voting Club	Español
Enrique Morones	Gente Unida	Español
Arcelia Nunez	Universidad Popular	Español
Jacqueline Schliapnik	Radio Latina	Español
Guadalupe Corona, Ed.D.	Southwestern College	Español
Violet Mundo	Veteran	Español
Aurora Murillo	Student/Parent Advocate	Español
Michelle Krug	Disability/Community Advocate	Español

Oscar Talaro	San Diego County Latino Association	Español
Luis Rivera Collin	Community Member	Español
Joe Long	Vietnamese American Voter Alliance	Vietnamita
Khoi Nguyen	Bilingual Poll Worker	Vietnamita
Minh Hieu Pham Vu	Community Member	Vietnamita
Buu Van Rasih	Rasih Citizenship Institute	Vietnamita
Tram Lam	Little Saigon San Diego	Vietnamita



**Language Accessibility Advisory Committee (LAAC)**

**MEETING AGENDA**

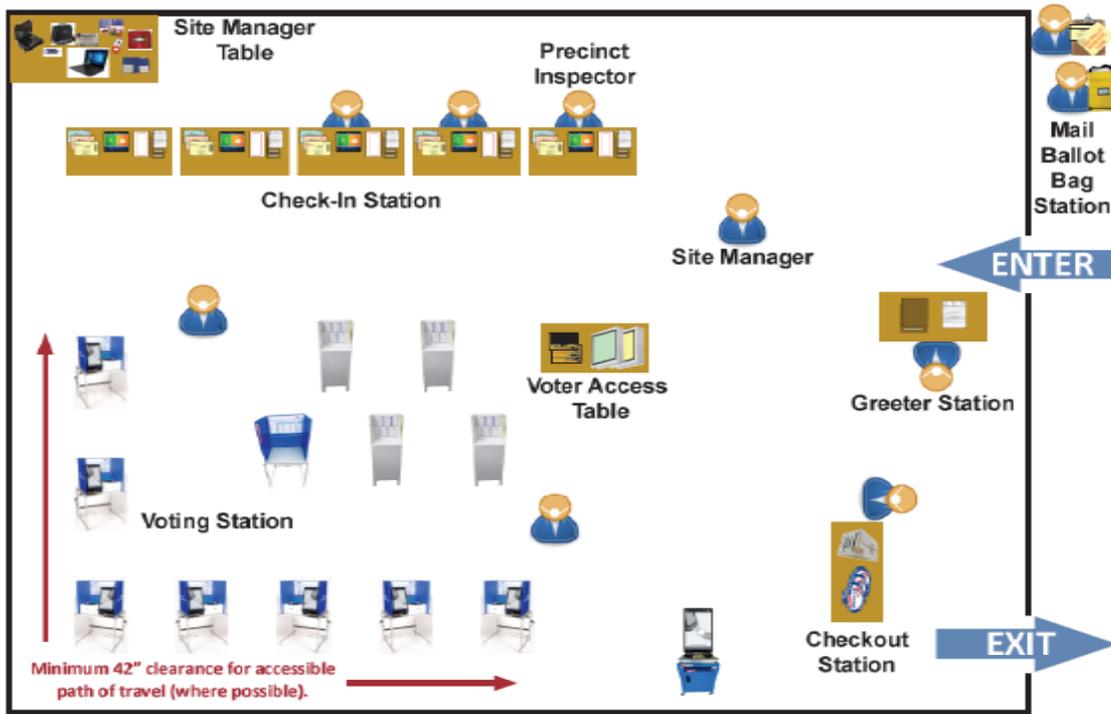
April 26, 2023  
6:00 PM - 7:00 PM

---

- |  |                        |
|--|------------------------|
| <b>I. Introductions</b>                                  | <b>Shawn Brom</b>      |
| <b>II. Election Administration Plan – 2 Year Renewal</b> |                        |
| a. Overview  | <b>Cynthia Paes</b>    |
| b. Ballot Drop Box Locations                             | <b>Erin Mayer</b>      |
| c. Vote Centers  | <b>Shawn Brom</b>      |
| d. Voter Education & Outreach                            | <b>Rosie Rascon</b>    |
| e. Media Campaign  | <b>Antonia Hutzell</b> |
| <b>III. Open Forum</b>                                   | <b>All</b>             |

SAMPLE

Disposición de los centros de votación (ejemplo)



## Lista de ubicaciones de los centros de votación y las urnas para entrega de boletas

El proceso de selección de los centros de votación y las urnas de entrega de boletas electorales está en curso. La lista final de ubicaciones está en el sitio web del Registro bajo [Información Electoral](#) una vez finalizada.

También se proporciona una lista completa de ubicaciones en el Folleto de información para votantes. Un votante también puede encontrar el centro de votación más cercano o la ubicación de la urna para entrega de boletas usando el mapa del localizador de la registradora que también está disponible en la página de información electoral durante cada ciclo electoral.

### Centros para votar de 11 días

Para la elección general estatal de noviembre de 2022, se identificaron 39 centros de votación como ubicaciones de 11 días. Estos centros de votación estuvieron abiertos del sábado 29 de octubre al lunes 7 de noviembre de 8:00 a. m. a 5:00 p. m. y el último día de votaciones, martes 8 de noviembre de 7:00 a. m. a 8:00 p. m.

### Centros para votar de 4 días

Para la elección general estatal de noviembre de 2022, identificamos 179 centros de votación como ubicaciones de 4 días para un total de 218 centros de votación disponibles en todo el condado para los últimos 4 días de votación.

Las 179 ubicaciones adicionales estuvieron abiertas desde el sábado 5 hasta el lunes 7 de noviembre de 8:00 a. m. a 5:00 p. m. y el último día de votaciones, martes 8 de noviembre de de 7:00 a. m. a 8:00 p. m.

### Urnas para entrega de boletas

Para la elección general estatal de noviembre de 2022, se distribuyeron 141 urnas para entrega de boletas en todo el condado. 31 de estos lugares estaban asegurados afuera y disponibles para los votantes las 24 horas del día hasta las 8:00 p. m. el último día de la votación, 8 de noviembre. Los restantes se ubicaron bajo techo y sujetos al horario de funcionamiento de las instalaciones.

Las 141 ubicaciones estuvieron disponibles de 7:00 a. m. a 8:00 p. m. el último día de la votación, el 8 de noviembre.

### Sugerencias

Si desea sugerir un sitio potencial, puede completar el Formulario de Sugerencia para Elegir Sitio en la [Ley de Elección del Votante \(sdvote.com\)](#). Este formulario estará disponible para el público hasta que se finalicen las ubicaciones de los centros de votación y las urnas para entrega de boletas.

## Lista ubicaciones de los centros de votación y urnas para entrega de boletas

Las listas a continuación sirven como muestra y reflejan los centros de votación y las ubicaciones de las urnas para entrega de boletas utilizados en la elección general estatal de noviembre de 2022.

### Centros de Votación (Elección General de noviembre 2022)

Instalación	Domicilio	Días
<b>ALPINE - 91901</b>		
ALPINE BRANCH LIBRARY-RESOURCE ROOM	1752 ALPINE BLVD	29 de Oct. al 8 de Nov.
<b>BONITA - 91902</b>		
BONITA-SUNNYSIDE BRANCH LIBRARY-COMM RM	4375 BONITA RD	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>BONSALL - 92003</b>		
BONSALL COMMUNITY CTR-MAIN RM	31505 OLD RIVER RD	29 de Oct. al 8 de Nov.
<b>BORREGO SPRINGS - 92004</b>		
BORREGO SPRINGS HIGH SCHOOL-COMM RM	2281 DIEGUENO RD	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>BOULEVARD - 91905</b>		
BACK COUNTRY RESOURCE CENTER	39919 RIBBONWOOD RD	29 de Oct. al 8 de Nov.
<b>CAMPO - 91906</b>		
MOUNTAIN HEALTH COMM CTR-MAIN HALL	976 SHERIDAN RD	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>CARDIFF BY THE SEA - 92007</b>		
ADA W HARRIS ELEM SCHOOL-MPR	1508 WINDSOR RD	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>CARLSBAD - 92008</b>		
PINE AVE COMMUNITY CENTER-GYM	3209 HARDING ST	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>CARLSBAD - 92009</b>		
ALGA NORTE COMM PARK-MEETING RM 301	6565 ALICANTE RD	5 de Nov. al 8 de Nov.
CARRILLO ELEM SCHOOL-MPR	2875 POINSETTA LN	5 de Nov. al 8 de Nov.
EL CAMINO CREEK SCHOOL-AUDITORIUM	7885 PASEO ALISO	5 de Nov. al 8 de Nov.
PACIFIC RIM ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	1100 CAMINO DE LAS ONDAS	5 de Nov. al 8 de Nov.
STAGECOACH COMM CENTER-ACTIVITY RM	3420 CAMINO DE LOS COCHES	5 de Nov. al 8 de Nov.

Instalación	Domicilio	Días
<b>CARLSBAD - 92010</b>		
CALAVERA COMMUNITY PARK-ACTIVITY RM	2997 GLASGOW DR	29 de Oct. al 8 de Nov.
CALAVERA HILLS MIDDLE SCHOOL-GYM	4100 TAMARACK AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>CARLSBAD - 92011</b>		
AVIARA OAKS ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	6900 AMBROSIA LN	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>CHULA VISTA - 91910</b>		
BONITA VISTA MIDDLE SCHOOL-CAFETERIA	650 OTAY LAKES RD	5 de Nov. al 8 de Nov.
CHULA VISTA CITY HALL	276 4TH AVE	29 de Oct. al 8 de Nov.
CHULA VISTA MIDDLE SCHOOL-AUDITORIUM	415 5TH AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
HILLTOP HIGH SCHOOL-CAFETERIA	555 CLAIRE AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
ROSEBANK ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	80 FLOWER ST	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>CHULA VISTA - 91911</b>		
BAY VIEW BAPTIST CHURCH	210 JAMUL AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
FRED H ROHR ELEM SCHOOL-CAFETERIA	1540 MALTA AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
MAAC COMMUNITY CENTER	1387 3RD AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
SHADOW MTN COMM CHR-FIRESIDE RM	960 5TH AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>CHULA VISTA - 91913</b>		
FAHARI JEFFERS ELEM SCHOOL-MPR 600	1145 CAMINO PRADO	5 de Nov. al 8 de Nov.
HEDENKAMP ELEM SCHOOL-MPR HALF	930 E PALOMAR ST	5 de Nov. al 8 de Nov.
OTAY RANCH HIGH SCHL-LIBRARY	1250 OLYMPIC PKWY	5 de Nov. al 8 de Nov.
SWC - FORMER FIRE STATION	861 ELMHURST AVE	29 de Oct. al 8 de Nov.
<b>CHULA VISTA - 91914</b>		
EASTLAKE MIDDLE SCHOOL-LIBRARY	900 DUNCAN RANCH RD	5 de Nov. al 8 de Nov.
LIBERTY ELEMENTARY SCHOOL-MPR	2175 PROCTOR VALLEY RD	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>CHULA VISTA - 91915</b>		
CAMARENA, ENRIQUE S ELEM SCHOOL-MPR	1650 EXPLORATION FALLS DR	5 de Nov. al 8 de Nov.
EASTLAKE HIGH SCHOOL-ROOM 1604	1120 EASTLAKE PKWY,	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>CORONADO - 92118</b>		
CORONADO PUBLIC LIBRARY-WINN ROOM	640 ORANGE AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.

Instalación	Domicilio	Días
<b>DEL MAR - 92014</b>		
DEL MAR HILLS ACADEMY-PAC	14085 MANGO DR	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>DESCANSO - 91916</b>		
OUR LADY OF LIGHT CATHOLIC CHR-COMM RM	9136 RIVERSIDE DR	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>EL CAJON - 92019</b>		
EL CAJON ELKS LODGE #1812 - MEETING RM	1400 E WASHINGTON AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
KENNEDY REC CENTER-MEETING RM	1675 E MADISON AVE	29 de Oct. al 8 de Nov.
RANCHO SAN DIEGO ELEM SCHOOL-MPR	12151 CALLE ALBARA	5 de Nov. al 8 de Nov.
VISTA GRANDE SCHL-MEDIA CENTER	1908 VISTA GRANDE RD	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>EL CAJON - 92020</b>		
BOSTONIA GLOBAL HIGH SCHOOL-ROOM 604	1221 EMERALD AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
GROSSMONT COLLEGE-GRIFFIN GATE	8800 GROSSMONT COLLEGE DR	5 de Nov. al 8 de Nov.
HILLSIDE COMMUNITY CENTER-MEETING RM	840 BUENA TER	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>EL CAJON - 92021</b>		
LOS COCHES CREEK MIDDLE SCHOOL-DRAMA RM	9669 DUNBAR LN	5 de Nov. al 8 de Nov.
MAGNOLIA ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	650 GREENFIELD DR	5 de Nov. al 8 de Nov.
NARANCA ELEM SCHOOL-MPR	1030 NARANCA AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
RIOS ELEM SCHOOL-MPR	14314 RIOS CANYON RD	5 de Nov. al 8 de Nov.
W D HALL ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	1376 PEPPER DR	5 de Nov. al 8 de Nov.
WELLS PARK	1153 E MADISON AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>ENCINITAS - 92024</b>		
ENCINITAS COMMUNITY CENTER-MAPLE RM	1140 OAKCREST PARK DR	5 de Nov. al 8 de Nov.
PARK DALE LANE ELEM SCHOOL-MPR	2050 PARK DALE LN	5 de Nov. al 8 de Nov.
PAUL ECKE CENTRAL SCHOOL-MPR	185 UNION ST	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>ESCONDIDO - 92025</b>		
CENTRAL ELEM SCHOOL-FAMILY RESOURCE RM	122 W 4TH AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
PARK AVENUE COMMUNITY CENTER-OAK RM	728 N BROADWAY	29 de Oct. al 8 de Nov.
WESTFIELD NORTH COUNTY - COMMUNITY RM	272 E VIA RANCHO PKWY	29 de Oct. al 8 de Nov.
<b>ESCONDIDO - 92026</b>		
REIDY CREEK ELEM SCHOOL-MPR	2869 N BROADWAY	5 de Nov. al 8 de Nov.

Instalación	Domicilio	Días
<b>ESCONDIDO - 92026 (cont.)</b>		
RINCON MIDDLE SCHOOL-MPR	925 LEHNER AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
ROCK SPRINGS ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	1155 DEODAR RD	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>ESCONDIDO - 92027</b>		
OAK HILL ELEM SCHOOL-MPR	1820 OAK HILL DR	5 de Nov. al 8 de Nov.
ORANGE GLEN HIGH SCHOOL-SMALL GYM 814	2200 GLENRIDGE RD	5 de Nov. al 8 de Nov.
ROSE ELEMENTARY SCHOOL-RM 24	906 N ROSE ST	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>ESCONDIDO - 92029</b>		
DEL LAGO ACADEMY-DANCE RM B203	1740 SCENIC TRAILS WAY	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>FALLBROOK - 92028</b>		
FALLBROOK COMMUNITY CTR-NORTH RM	341 HEALD LN	29 de Oct. al 8 de Nov.
FALLBROOK HIGH SCHOOL-WEST GYM	2400 S STAGE COACH LN	5 de Nov. al 8 de Nov.
MASONIC LODGE #317 - MEMORIAL DINING RM	203 ROCKY CREST RD	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>IMPERIAL BEACH - 91932</b>		
SBUSD ED CENTER-BURRESS AUDITORIUM	601 ELM AVE	29 de Oct. al 8 de Nov.
<b>JAMUL - 91935</b>		
JAMUL EDUCATION CENTER	14545 LYONS VALLEY RD	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>JULIAN - 92036</b>		
JULIAN TOWN HALL - UPSTAIRS	2129 MAIN ST	29 de Oct. al 8 de Nov.
<b>LA JOLLA - 92037</b>		
LA JOLLA RECREATION CENTER-AUDITORIUM	615 PROSPECT ST	29 de Oct. al 8 de Nov.
<b>LA JOLLA - 92093</b>		
UCSD GEISEL LIBRARY – SEUSS ROOM	9500 GILMAN DR	29 de Oct. al 8 de Nov.
<b>LA MESA - 91941</b>		
AVOCADO ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	3845 AVOCADO SCHOOL RD	5 de Nov. al 8 de Nov.

Instalación	Domicilio	Días
<b>LA MESA - 91942</b>		
HELIX CHARTER HIGH SCHL-BLACK BOX THEATER	7323 UNIVERSITY AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
MARYLAND AVENUE ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	5400 MARYLAND AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
PARKWAY MIDDLE SCHOOL-RM 28	9009 PARK PLAZA DR	5 de Nov. al 8 de Nov.
UNITED CHURCH OF CHRIST OF LA MESA-HALL	5940 KELTON AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>LAKESIDE - 92040</b>		
LAKESIDE COMMUNITY CENTER-MEYER HALL	9841 VINE ST	5 de Nov. al 8 de Nov.
RIVERVIEW ELEM SCHOOL-MPR	9308 WINTER GARDENS BLVD	5 de Nov. al 8 de Nov.
WILLOWBROOK GOLF COURSE – EVENTS ROOM	11905 RIVERSIDE DR	29 de Oct. al 8 de Nov.
<b>LEMON GROVE - 91945</b>		
LEMON BLOSSOM HALL	8235 MT VERNON ST	29 de Oct. al 8 de Nov.
<b>NATIONAL CITY - 91950</b>		
CAMACHO RECREATION CENTER - GYM	1810 E 22ND ST	29 de Oct. al 8 de Nov.
EL TOYON RECREATION CTR-CLASSRM	2005 E 4TH ST	5 de Nov. al 8 de Nov.
GRANGER JR HIGH SCHOOL-LIBRARY	2020 VAN NESS AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
MARTIN LUTHER KING JR COMM CTR-MAIN HALL	140 E 12TH ST	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>OCEANSIDE - 92054</b>		
1ST PRESBYTERIAN CHURCH-GREAT HALL	2001 EL CAMINO REAL	5 de Nov. al 8 de Nov.
LINCOLN MIDDLE SCHOOL-MPR	2000 CALIFORNIA ST	5 de Nov. al 8 de Nov.
WOMENS CLUB OF OCEANSIDE	1606 MISSOURI AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>OCEANSIDE - 92056</b>		
EL CORAZON SENIOR CENTER - CLASSROOMS	3302 SENIOR CENTER DR	5 de Nov. al 8 de Nov.
JOHN LANDES COMMUNITY CTR-MTG RM	2855 CEDAR RD	5 de Nov. al 8 de Nov.
MADISON MIDDLE SCHOOL-MPR	4930 LAKE BLVD	5 de Nov. al 8 de Nov.
MIRA COSTA COMM COLL- BLDG T200	1 BARNARD DR, LOT 2A	29 de Oct. al 8 de Nov.
TEMPLE HEIGHTS ELEM SCHOOL-MPR	1550 TEMPLE HEIGHTS DR	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>OCEANSIDE - 92057</b>		
BONSALL WEST ELEM SCHOOL-MPR	5050 EL MIRLO DR	5 de Nov. al 8 de Nov.
LIBBY ELEMENTARY SCHOOL-MPR	423 W REDONDO DR	5 de Nov. al 8 de Nov.
MARTIN L KING JR MID SCHOOL-MPR	1290 IVEY RANCH RD	5 de Nov. al 8 de Nov.

Instalación	Domicilio	Días
<b>OCEANSIDE - 92057 (cont.)</b>		
MISSION VISTA HIGH SCHOOL - THEATER	1306 MELROSE DR	5 de Nov. al 8 de Nov.
ROOSEVELT MIDDLE SCHOOL-LIBRARY	850 SAGEWOOD DR	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>OCEANSIDE - 92058</b>		
JOE BALDERRAMA COMMUNITY CENTER	709 SAN DIEGO ST	5 de Nov. al 8 de Nov.
OCEANSIDE UNIFIED SCH DIST-BOARD ROOM	2111 MISSION AVE	29 de Oct. al 8 de Nov.
<b>PALA - 92059</b>		
PALA TRIBAL COMMUNITY HALL-OLD HALL	35955 PALA TEMECULA RD	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>PINE VALLEY - 91962</b>		
MOUNTAIN EMPIRE HIGH SCHOOL-RM P5	3305 BUCKMAN SPRINGS RD	5 de Nov. al 8 de Nov.
PINE VALLEY COMMUNITY CLUBHOUSE	28890 OLD HWY 80	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>POTRERO - 91963</b>		
POTRERO COMMUNITY CENTER-MAIN HALL	24550 HWY 94	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>POWAY - 92064</b>		
MICKEY CAFAGNA COMM CTR-WILLOW RM 301/302	13094 CIVIC CENTER DR	29 de Oct. al 8 de Nov.
POWAY HIGH SCHOOL-K1	15500 ESPOLA RD	5 de Nov. al 8 de Nov.
TWIN PEAKS MID SCH-MPR CENTER STAGE	14640 TIERRA BONITA RD	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>RAMONA - 92065</b>		
JAMES DUKE ELEM SCHOOL-MULTIPURPOSE CTR	24908 ABALAR WAY	5 de Nov. al 8 de Nov.
RAMONA BRANCH LIBRARY-COMMUNITY ROOM	1275 MAIN ST	29 de Oct. al 8 de Nov.
RAMONA UNIFIED SCH DIST - WILSON GYM	720 9TH ST	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>RANCHO SANTA FE - 92067</b>		
R ROGER ROWE SCHOOL-GYM	5927 LA GRANADA	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>SAN DIEGO - 92101</b>		
SAN DIEGO CITY COLLEGE – P BLDG FLEX RM	1480 PARK BLVD	5 de Nov. al 8 de Nov.
UCSD PARK & MARKET-CONFERENCE RM 211/212	1100 MARKET ST	29 de Oct. al 8 de Nov.

Instalación	Domicilio	Días
<b>SAN DIEGO - 92101 (cont.)</b>		
WASHINGTON ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	1789 STATE ST	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>SAN DIEGO - 92102</b>		
GOLDEN HILL RECREATION CTR-GYM	2600 GOLF COURSE DR	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>SAN DIEGO - 92103</b>		
SAN DIEGO LGBT COMMUNITY CENTER	3909 CENTRE ST	5 de Nov. al 8 de Nov.
SPRECKELS MASONIC TEMPLE - DINING HALL	3858 FRONT ST	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>SAN DIEGO - 92104</b>		
MC KINLEY ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	3045 FELTON ST	5 de Nov. al 8 de Nov.
NORTH PARK RECREATION CENTER-MEETING RM	4044 IDAHO ST	29 de Oct. al 8 de Nov.
<b>SAN DIEGO - 92105</b>		
CITY HEIGHTS RECREATION CTR-ROOMS 2 & 3	4380 LANDIS ST	29 de Oct. al 8 de Nov.
COLUMBUS CLUB OF SD-ASSEMBLY HALL	4425 HOME AVE	29 de Oct. al 8 de Nov.
OAK PARK ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	2606 54TH ST	5 de Nov. al 8 de Nov.
WILSON MIDDLE SCHOOL-MEETING RM 129	3838 ORANGE AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>SAN DIEGO - 92107</b>		
CORREIA MIDDLE SCHOOL-BUNGALOW 1	4302 VALETA ST	5 de Nov. al 8 de Nov.
DANA MID SCHOOL-CLASSROOM 121	1775 CHATSWORTH BLVD	5 de Nov. al 8 de Nov.
ROBB FIELD, JIM HOWARD HALL	2525 BACON ST	29 de Oct. al 8 de Nov.
<b>SAN DIEGO - 92109</b>		
EARL & BIRDIE TAYLOR LIBRARY	4275 CASS ST	29 de Oct. al 8 de Nov.
MISSION BAY HIGH SCHOOL-AUDITORIUM FOYER	2475 GRAND AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
PACIFIC BEACH RECREATION CTR-CRAFT RM	1405 DIAMOND ST	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>SAN DIEGO - 92110</b>		
BAY PARK ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	2433 DENVER ST	5 de Nov. al 8 de Nov.
FATHER JUNIPERO SERRA HALL	2540 SAN DIEGO AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
USD- DEGHERI ALUMNI CTR RM 113	5998 ALCALA PARK	29 de Oct. al 8 de Nov.
<b>SAN DIEGO - 92111</b>		
CARSON ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	6905 KRAMER ST	5 de Nov. al 8 de Nov.

Instalación	Domicilio	Días
<b>SAN DIEGO - 92111 (cont.)</b>		
ISLAMIC CENTER OF SAN DIEGO - MPR	7050 ECKSTROM AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
KEARNY MESA REC CTR-MEETING ROOM	3170 ARMSTRONG ST	5 de Nov. al 8 de Nov.
LINDA VISTA RECREATION CTR-AUDITORIUM	7064 LEVANT ST	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>SAN DIEGO - 92113</b>		
DOLORES MAGDALENO MEM REC CTR-MEETING RM	2902 MARCY AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
EPIPHANY WOMEN IN FOCUS	5081 LOGAN AVE	29 de Oct. al 8 de Nov.
MOUNTAIN VIEW COMM CTR-BACK MEETING RM	641 S BOUNDARY ST	5 de Nov. al 8 de Nov.
SOUTHCREST REC CTR-MEETING RM 1	4149 NEWTON AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>SAN DIEGO - 92114</b>		
AUDUBON SCHOOL-AUDITORIUM	8111 SAN VICENTE ST	5 de Nov. al 8 de Nov.
ENCANTO RECREATION CTR-MEETING RM	6508 WUNDERLIN AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
MARTIN LUTHER KING JR REC CTR-MEETING RM	6401 SKYLINE DR	5 de Nov. al 8 de Nov.
VALENCIA PARK / MALCOLM X LIBRARY	5148 MARKET ST	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>SAN DIEGO - 92115</b>		
CLAY ELEMENTARY SCHOOL-AUDITORIUM	6506 SOLITA AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
COLINA DEL SOL REC CENTER-MEETING RM	5319 ORANGE AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
HOOVER HIGH SCHOOL-800 BLDG JROTC RM	4474 EL CAJON BLVD	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>SAN DIEGO - 92116</b>		
NORMAL HEIGHTS ELEM SCHOOL-MPR	3750 WARD RD	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>SAN DIEGO - 92117</b>		
ALCOTT ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	4680 HIDALGO AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
NORTH CLAIREMONT REC CTR - MEETING RM 2	4421 BANNOCK AVE	29 de Oct. al 8 de Nov.
SEQUOIA ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	4690 LIMERICK AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
SOUTH CLAIREMONT REC CTR-CRAFT RM	3605 CLAIREMONT DR	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>SAN DIEGO - 92119</b>		
SAN CARLOS REC CENTER-SAN CARLOS ROOM	6445 LAKE BADIN AVE	29 de Oct. al 8 de Nov.
<b>SAN DIEGO - 92120</b>		
ALLIED GARDENS REC CENTER-GYM	5155 GREENBRIER AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.

Instalación	Domicilio	Días
<b>SAN DIEGO - 92120 (cont.)</b>		
CARE CENTER CREMATION AND BURIAL	7403 PRINCESS VIEW DR, SUITE E	5 de Nov. al 8 de Nov.
MISSION TRAILS CHURCH-FELLOWSHIP HALL	4880 ZION AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>SAN DIEGO - 92122</b>		
DOYLE RECREATION CENTER-DANCE ROOM	8175 REGENTS RD	5 de Nov. al 8 de Nov.
STANDLEY PARK & REC CTR - CRAFT RM	3585 GOVERNOR DR	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>SAN DIEGO - 92123</b>		
REGISTRAR OF VOTERS	5600 OVERLAND AVE, SUITE 100	29 de Oct. al 8 de Nov.
SERRA MESA REC CENTER-GYM	9020 VILLAGE GLEN DR	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>SAN DIEGO - 92124</b>		
TIERRASANTA REC CENTER-MEETING RM 2 & 3	11220 CLAIREMONT MESA BLVD	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>SAN DIEGO - 92126</b>		
CHALLENGER MID SCHOOL-AUDITORIUM	10810 PARKDALE AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
HAGE ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	9750 GALVIN AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
MIRA MESA REC CTR-GAME RM	8575 NEW SALEM ST	5 de Nov. al 8 de Nov.
SAN DIEGO MIRAMAR COLLEGE-ROOM K-107	10440 BLACK MOUNTAIN RD	29 de Oct. al 8 de Nov.
<b>SAN DIEGO - 92127</b>		
RANCHO BERNARDO REC CENTER-GYM	18448 W BERNARDO DR	5 de Nov. al 8 de Nov.
RANCHO SANTA FE FIRE STN #2-TRAINING RM	16930 FOUR GEE RD	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>SAN DIEGO - 92128</b>		
CARMEL MOUNTAIN RANCH REC CTR-MPR RM 103	10152 RANCHO CARMEL DR	5 de Nov. al 8 de Nov.
HOPE UNITED METHODIST CHR-JONES RM 3 & 4	16550 BERNARDO HEIGHTS PKWY	5 de Nov. al 8 de Nov.
RANCHO BERNARDO BRANCH LIB-COMMUNITY RM	17110 BERNARDO CENTER DR	5 de Nov. al 8 de Nov.
RANCHO BERNARDO HS-PERF ARTS CTR	13010 PASEO LUCIDO	5 de Nov. al 8 de Nov.

Instalación	Domicilio	Días
<b>SAN DIEGO - 92129</b>		
CANYONSIDE REC CENTER-GAME ROOM	12350 BLACK MOUNTAIN RD	5 de Nov. al 8 de Nov.
LOS PENASQUITOS ELEM SCHOOL-RM EB-30	14125 CUCA ST	5 de Nov. al 8 de Nov.
RANCHO PENASQUITOS LIBRARY-MEETING ROOM	13330 SALMON RIVER RD	29 de Oct. al 8 de Nov.
WESTVIEW HIGH SCHOOL-DANCE ROOM	13500 CAMINO DEL SUR	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>SAN DIEGO - 92130</b>		
CARMEL VALLEY REC CENTER - MPR RM 1	3777 TOWNSGATE DR	5 de Nov. al 8 de Nov.
OCEAN AIR RECREATION CTR-ACTIVITY RM 100	4770 FAIRPORT WAY	5 de Nov. al 8 de Nov.
PACIFIC HIGHLANDS RANCH REC CTR-MPR NORTH	5977 VILLAGE CENTER LOOP RD	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>SAN DIEGO - 92131</b>		
DINGEMAN ELEM SCH-AUDITORIUM	11840 SCRIPPS CREEK DR	5 de Nov. al 8 de Nov.
SCRIPPS RANCH ESTATES CROWN PT-CLUBHOUSE	11441 CAMINITO MAGNIFICA	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>SAN DIEGO - 92139</b>		
PENN ATHLETIC FIELD-MEETING RM	2555 DUSK DR	5 de Nov. al 8 de Nov.
SKYLINE HILLS BRANCH LIBRARY-MPR	7900 PARADISE VALLEY RD	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>SAN DIEGO - 92154</b>		
JUAREZ-LINCOLN ELEM SCHOOL-MPR	849 TWINING AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
MONTGOMERY WALLER REC CTR-MEETING RM	3020 CORONADO AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
ROBERT EGGER REC CTR-MTG RM	1885 CORONADO AVE	29 de Oct. al 8 de Nov.
SAN YSIDRO HIGH SCHL-PERF ARTS CTR FOYER	5353 AIRWAY RD	5 de Nov. al 8 de Nov.
SOUTHWEST HIGH SCHOOL-CAFETERIA	1685 HOLLISTER ST	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>SAN DIEGO - 92182</b>		
SDSU AZTEC STUDENT UNION-TEMPLO MAYOR	5500 CAMPANILE DR	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>SAN MARCOS - 92069</b>		
KNOB HILL ELEM SCHOOL-CAFETERIA	1825 KNOB HILLS RD	5 de Nov. al 8 de Nov.
SAN MARCOS CITY HALL-VLY OF DISCOVERY RM	1 CIVIC CENTER DR	5 de Nov. al 8 de Nov.
TWIN OAKS ELEM SCHOOL-CAFETERIA	1 CASSOU RD	5 de Nov. al 8 de Nov.

Instalación	Domicilio	Días
<b>SAN MARCOS - 92078</b>		
CSU SAN MARCOS-MCMAHAN HOUSE-GREAT RM	333 S TWIN OAKS VALLEY RD, LOT B	29 de Oct. al 8 de Nov.
DISCOVERY ELEM SCHOOL-MPR	730 APPLEWILDE DR	5 de Nov. al 8 de Nov.
SAN ELIJO REC CTR-TERRACE RM	1105 ELFIN FOREST RD E	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>SAN YSIDRO - 92173</b>		
COLONEL IRVING SALOMON COMM CTR – GAME RM	179 DIZA RD	5 de Nov. al 8 de Nov.
SAN YSIDRO LIBRARY-COMMUNITY ROOM	4235 BEYER BLVD	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>SANTEE - 92071</b>		
CAJON PARK SCHOOL-MPR	10300 N MAGNOLIA AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
PRIDE ACADEMY AT PROSPECT AVE-MEDIA CTR	9303 PROSPECT AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
SUMMIT UNITARIAN UNIVERSALIST FELLOWSHIP	8778 COTTONWOOD AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
SYCAMORE CANYON SCHOOL-MPR	10201 SETTLE RD	5 de Nov. al 8 de Nov.
WEST HILLS HIGH SCHOOL - GYM FOYER	8756 MAST BLVD	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>SOLANA BEACH - 92075</b>		
SKYLINE ELEMENTARY SCHOOL-THEATER	606 LOMAS SANTA FE DR	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>SPRING VALLEY - 91977</b>		
FAITH CHAPEL-STUDENT CENTER	9400 CAMPO RD	5 de Nov. al 8 de Nov.
HIGHLANDS ELEM SCHOOL-MPR	3131 S BARCELONA ST	5 de Nov. al 8 de Nov.
NEW SEASONS CHURCH - YOUTH CENTER	2300 BANCROFT DR	5 de Nov. al 8 de Nov.
SPRING VALLEY COMMUNITY CTR-OLSEN RM	8735 JAMACHA BLVD	29 de Oct. al 8 de Nov.
<b>VALLEY CENTER - 92082</b>		
RINCON TRIBAL HALL	1 WEST TRIBAL RD	5 de Nov. al 8 de Nov.
VALLEY CENTER COMMUNITY HALL	28246 LILAC RD	5 de Nov. al 8 de Nov.
VALLEY CENTER HIGH SCHOOL-MAXINE THEATER	31322 COLE GRADE RD	5 de Nov. al 8 de Nov.
VALLEY CENTER PAUMA STAFF LOUNGE-RM 1	28751 COLE GRADE RD	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>VISTA - 92081</b>		
BREEZE HILL ELEM SCHOOL-MPR	1111 MELROSE WAY	5 de Nov. al 8 de Nov.
JOLI ANN LEICHTAG ELEM SCHL-COMMUNITY RM	653 POINSETTIA AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
RANCHO BUENA VISTA HS-STAFF LOUNGE	1601 LONGHORN DR	5 de Nov. al 8 de Nov.

Instalación	Domicilio	Días
<b>VISTA - 92083</b>		
LIFE CHRISTIAN CHURCH VISTA	1132 N MELROSE DR	5 de Nov. al 8 de Nov.
STONEBROOKE CHURCH-FELLOWSHIP HALL	145 HANNALEI DR	5 de Nov. al 8 de Nov.
VISTA INNOVATION CENTER-MPR	836 OLIVE AVE	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>VISTA - 92084</b>		
FOOTHILL OAK ELEMENTARY SCHOOL-MPR	1370 OAK DR	5 de Nov. al 8 de Nov.
GLORIA MC CLELLAN SENIOR CTR-JASMINE RM	1400 VALE TERRACE DR	29 de Oct. al 8 de Nov.
VISTA CIVIC CENTER - VANCE COMMUNITY RM	200 CIVIC CENTER DR	5 de Nov. al 8 de Nov.
<b>WARNER SPRINGS - 92086</b>		
WARNER SPRINGS COMMUNITY RESOURCE CENTER	30950 HWY 79	5 de Nov. al 8 de Nov.

Ubicación de Urnas para Entrega de Boletas (elección general noviembre 2022)

Instalación	Domicilio	Días	C.P.
<a href="#">24/7 Library Kiosk: County Operations Center</a>	5500 Overland Ave	San Diego	92123
<a href="#">4S Ranch Branch Library</a>	10433 Reserve Dr	San Diego	92127
<a href="#">Allied Gardens/Benjamin Library</a>	5188 Zion Ave	San Diego	92120
<a href="#">Alpine Branch Library</a>	1752 Alpine Blvd	Alpine	91901
<a href="#">Balboa Library</a>	4255 Mt Abernathy Ave	San Diego	92117
<a href="#">Barrio Station</a>	2175 Newton Ave	San Diego	92113
<a href="#">Bella Vista Health Center</a>	7922 Palm St	Lemon Grove	91945
<a href="#">Bonita-Sunnyside Branch Library</a>	4375 Bonita Rd	Bonita	91902
<a href="#">Bonita-Sunnyside Fire Protection District</a>	4900 Bonita Rd	Bonita	91902
<a href="#">Borrego Springs Branch Library</a>	2580 Country Club Rd	Borrego Springs	92004
<a href="#">Campo-Morena Village Branch Library</a>	31356 Highway 94	Campo	91906
<a href="#">Cardiff-by-the-Sea Branch Library</a>	2081 Newcastle Ave	Cardiff-by-the-Sea	92007
<a href="#">Carlsbad City Library</a>	1775 Dove Ln	Carlsbad	92011
<a href="#">Carlsbad City Library Learning Center</a>	3368 Eureka Pl	Carlsbad	92008
<a href="#">Carmel Mountain Ranch Library</a>	12095 World Trade Dr	San Diego	92128
<a href="#">Carmel Valley Library</a>	3919 Townsgate Dr	San Diego	92130
<a href="#">Casa de Oro Branch Library</a>	9805 Campo Rd #180	Spring Valley	91977
<a href="#">Casa Familiar-San Ysidro Recreation and Community Center</a>	268 E Park Ave	San Ysidro	92173

<a href="#">Central Library</a>	330 Park Blvd	San Diego	92101
<a href="#">Chula Vista Public Library</a>	2015 Birch Rd Ste 409	Chula Vista	91915
<a href="#">Chula Vista Public Library Civic Center Branch</a>	365 F St	Chula Vista	91910
<a href="#">City Heights/Weingart Library</a>	3795 Fairmount Ave	San Diego	92105
<a href="#">Clairemont Library</a>	2920 Burgener Blvd	San Diego	92110
<a href="#">College-Rolando Library</a>	6600 Montezuma Rd	San Diego	92115
<a href="#">Coronado City Hall</a>	1825 Strand Way	Coronado	92118
<a href="#">Coronado Public Library</a>	640 Orange Ave	Coronado	92118
<a href="#">Corpus Christi Parish</a>	450 Corral Canyon Rd	Bonita	91902
<a href="#">Crest Branch Library</a>	105 Juanita Ln	El Cajon	92021
<a href="#">CSUSM University Student Union</a>	595 Campus View Dr	San Marcos	92069
<a href="#">Daniel's Market</a>	5256 S Mission Rd St 701	Bonsall	92003
<a href="#">Del Mar Branch Library</a>	1309 Camino Del Mar	Del Mar	92014
<a href="#">Del Mar Civic Center</a>	1050 Camino del Mar	Del Mar	92014
<a href="#">Descanso Branch Library</a>	9545 River Dr	Descanso	91916
<a href="#">Dog Dayz of California</a>	1995 Peacock Blvd	Oceanside	92056
<a href="#">East Valley Community Center</a>	2245 East Valley Pkwy	Escondido	92027
<a href="#">El Cajon Branch Library</a>	201 E Douglas Ave	El Cajon	92020
<a href="#">Encinitas Branch Library</a>	540 Cornish Dr	Encinitas	92024
<a href="#">Encinitas Chamber of Commerce</a>	535 Encinitas Blvd Ste 116	Encinitas	92024
<a href="#">Escondido Public Library</a>	239 S Kalmia St	Escondido	92025
<a href="#">Fallbrook Branch Library</a>	124 S Mission Rd	Fallbrook	92028

<a href="#">Firehouse Museum</a>	1572 Columbia St	San Diego	92101
<a href="#">First United Methodist Church of Chula Vista</a>	1200 E H St (entrance off of Paseo Ranchero)	Chula Vista	91910
<a href="#">Fletcher Hills Branch Library</a>	576 Garfield Ave	El Cajon	92020
<a href="#">Foothills Adult Education Center</a>	1550 Melody Ln	El Cajon	92019
<a href="#">Frazier Farms</a>	8401 Fletcher Pkwy	La Mesa	91942
<a href="#">Frazier Farms</a>	1820 Oceanside Blvd	Oceanside	92054
<a href="#">Frazier Farms</a>	225 Vista Village Dr	Vista	92083
<a href="#">Georgina Cole Library</a>	1250 Carlsbad Village Dr	Carlsbad	92008
<a href="#">Grocery Outlet</a>	1340 3rd Ave	Chula Vista	91911
<a href="#">Grocery Outlet</a>	881 Palm Ave	Imperial Beach	91932
<a href="#">Grocery Outlet</a>	1527 Mission Ave	Oceanside	92058
<a href="#">Grocery Outlet</a>	3948 W Point Loma Blvd	San Diego	92110
<a href="#">Grocery Outlet</a>	444 E San Ysidro Blvd	San Ysidro	92173
<a href="#">HHSa Chula Vista Live Well Center</a>	690 Oxford St	Chula Vista	91911
<a href="#">HHSa El Cajon Family Resource Center</a>	220 S 1st St	El Cajon	92019
<a href="#">HHSa Lemon Grove Live Well Center</a>	7065 Broadway	Lemon Grove	91945
<a href="#">HHSa North Coastal Live Well Center</a>	3708 Ocean Ranch Blvd	Oceanside	92056
<a href="#">HHSa North Inland Live Well Center</a>	649 W Mission Ave #3	Escondido	92025
<a href="#">HHSa Southeast Family Resource Center</a>	4588 Market St	San Diego	92102

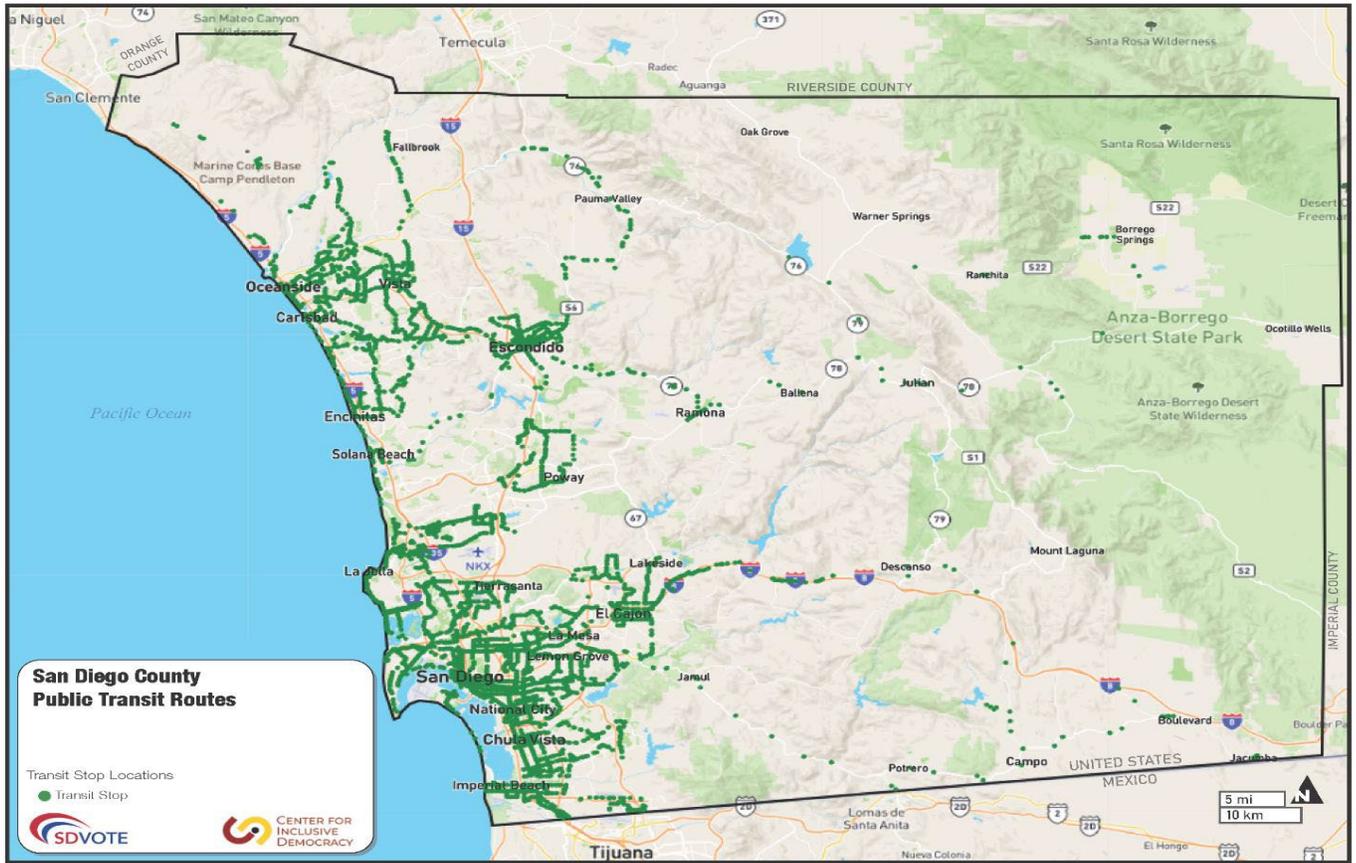
<a href="#">Imperial Beach Branch Library</a>	810 Imperial Beach Blvd	Imperial Beach	91932
<a href="#">Jacumba Branch Library</a>	44605 Old Highway 80	Jacumba	91934
<a href="#">Jamul Hardware</a>	13881 Campo Rd Ste A-7	Jamul	91935
<a href="#">Judy Veterinary Clinic</a>	<a href="#">1764 N 2nd St</a>	El Cajon	92021
<a href="#">Julian Branch Library</a>	1850 Highway 78	Julian	92036
<a href="#">Kensington-Normal Heights Library</a>	4121 Adams Ave	San Diego	92116
<a href="#">King of Kings Lutheran Church</a>	2993 MacDonald St	Oceanside	92054
<a href="#">La Jolla/Riford Library</a>	7555 Draper Ave	La Jolla	92037
<a href="#">La Mesa Branch Library</a>	8074 Allison Ave	La Mesa	91942
<a href="#">Lawrence Family Jewish Community Center</a>	4126 Executive Dr	La Jolla	92037
<a href="#">Lemon Grove Branch Library</a>	3001 School Ln	Lemon Grove	91945
<a href="#">Lincoln Acres Branch Library</a>	2725 Granger Ave	National City	91950
<a href="#">Linda Vista Library</a>	2160 Ulric St	San Diego	92111
<a href="#">Logan Heights Library</a>	567 S 28th St	San Diego	92113
<a href="#">Major Market</a>	1855 S Centre City Pkwy	Escondido	92025
<a href="#">Mira Mesa Library</a>	8405 New Salem St	San Diego	92126
<a href="#">Mission Hills-Hillcrest/Knox Library</a>	215 W Washington St	San Diego	92103
<a href="#">Mission Valley Library</a>	2123 Fenton Pkwy	San Diego	92108
<a href="#">Mountain View/Beckwourth Library</a>	721 San Pasqual St	San Diego	92113
<a href="#">National City Public Library</a>	1401 National City Blvd	National City	91950
<a href="#">Norman Park Senior Center</a>	270 F St	Chula Vista	91910
<a href="#">North Clairemont Library</a>	4616 Clairemont Dr	San Diego	92117

<a href="#">North Park Library</a>	3795 31st St	San Diego	92104
<a href="#">North University Community Library</a>	8820 Judicial Dr	San Diego	92122
<a href="#">Oak Park Library</a>	2802 54th St	San Diego	92105
<a href="#">Oakmont of Escondido Hills</a>	3012 Bear Valley Pkwy S	Escondido	92025
<a href="#">Ocean Beach Library</a>	4801 Santa Monica Ave	San Diego	92107
<a href="#">Oceanside Public Library</a>	330 N Coast Hwy	Oceanside	92054
<a href="#">Oceanside Public Library Mission Branch</a>	3861-B Mission Ave	Oceanside	92058
<a href="#">Office of the Assessor/Recorder/County Clerk</a>	590 3rd Ave	Chula Vista	91910
<a href="#">Office of the Assessor/Recorder/County Clerk</a>	9225 Clairemont Mesa Blvd	San Diego	92123
<a href="#">Office of the Assessor/Recorder/County Clerk</a>	141 E Carmel St	San Marcos	92078
<a href="#">Office of the Assessor/Recorder/County Clerk</a>	10144 Mission Gorge Rd	Santee	92071
<a href="#">Otay Mesa-Nestor Library</a>	3003 Coronado Ave	San Diego	92154
<a href="#">Otay Recreation Center</a>	3554 Main St	Chula Vista	91911
<a href="#">Pacific Beach/Taylor Library</a>	4275 Cass St	San Diego	92109
<a href="#">Paradise Hills Library</a>	5922 Rancho Hills Dr	San Diego	92139
<a href="#">Pine Valley Branch Library</a>	28804 Old Highway 80	Pine Valley	91962
<a href="#">Point Loma/Hervey Library</a>	3701 Voltaire St	San Diego	92107
<a href="#">Postal Annex+</a>	2514 Jamacha Rd Ste 502	El Cajon	92019
<a href="#">Postal Annex+</a>	4140 Oceanside Blvd Ste 159	Oceanside	92056

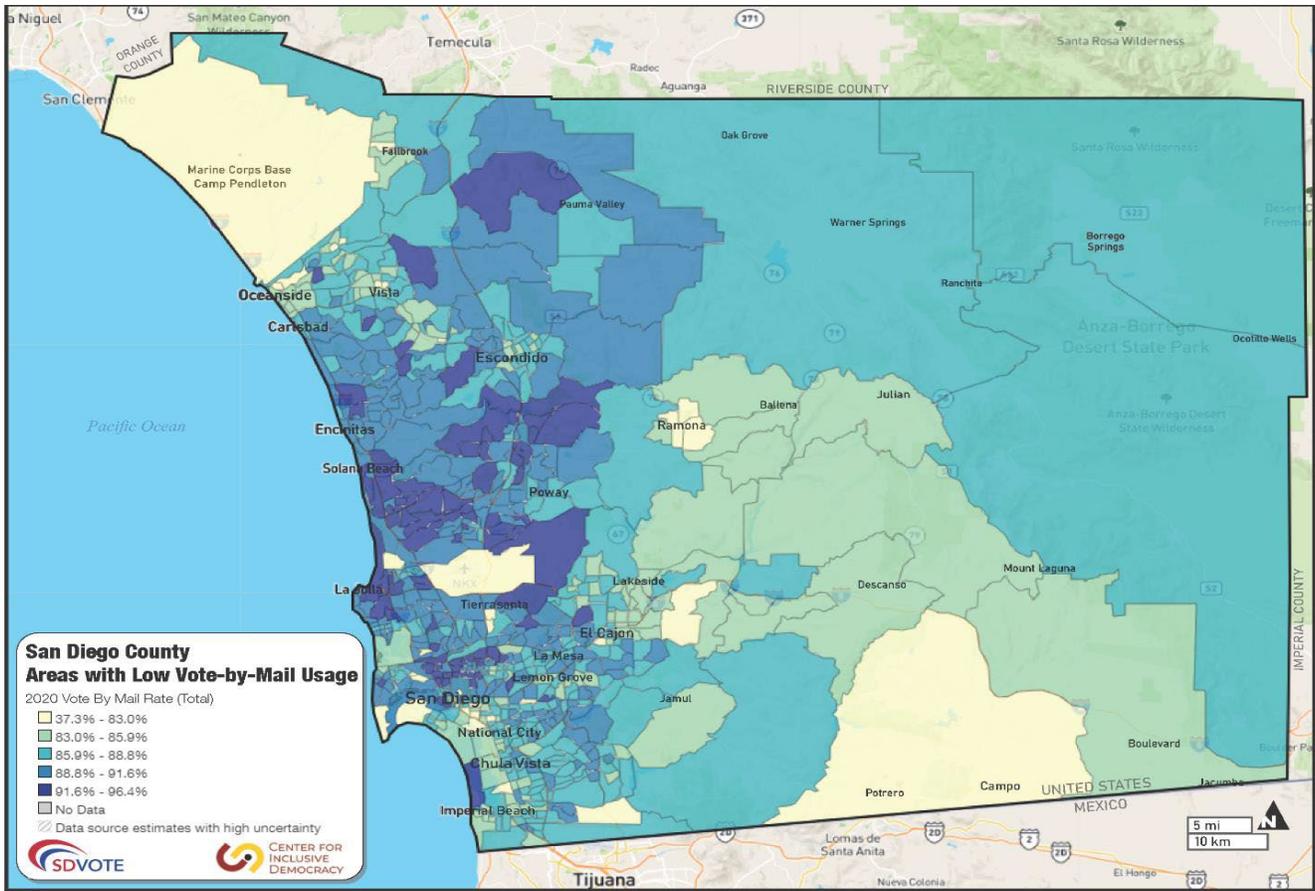
<a href="#">Postal Annex+</a>	825 College Blvd Ste 102	Oceanside	92057
<a href="#">Postal Annex+</a>	14781 Pomerado Rd	Poway	92064
<a href="#">Postal Annex+</a>	9830 Magnolia Ave	Santee	92071
<a href="#">Potrero Branch Library</a>	24883 Potrero Valley Rd	Potrero	91963
<a href="#">Poway Branch Library</a>	13137 Poway Rd	Poway	92064
<a href="#">Rainbow Municipal Water District</a>	3707 Old Hwy 395	Fallbrook	92028
<a href="#">Ramona Branch Library</a>	1275 Main St	Ramona	92065
<a href="#">Rancho Bernardo Library</a>	17110 Bernardo Center Dr	San Diego	92128
<a href="#">Rancho Penasquitos Library</a>	13330 Salmon River Rd	San Diego	92129
<a href="#">Rancho San Diego Branch Library</a>	11555 Via Rancho San Diego	El Cajon	92019
<a href="#">Rancho Santa Fe Branch Library</a>	17040 Avenida de Acacias	Rancho Santa Fe	92067
<a href="#">Rancho Santa Fe Fire Protection District</a>	18027 Calle Ambiente	Rancho Santa Fe	92067
<a href="#">Registrar of Voters</a>	5600 Overland Ave	San Diego	92123
<a href="#">Rincon del Diablo Municipal Water District</a>	1920 N Iris Ln	Escondido	92026
<a href="#">San Carlos Library</a>	7265 Jackson Dr	San Diego	92119
<a href="#">San Diego Humane Society</a>	5480 Gaines St	San Diego	92110
<a href="#">San Diego Unified Port District</a>	3165 Pacific Hwy	San Diego	92101
<a href="#">San Marcos Branch Library</a>	2 Civic Center Dr	San Marcos	92069
<a href="#">San Miguel Fire Protection District</a>	2850 Via Orange Way	Spring Valley	91978
<a href="#">San Ysidro Library</a>	4235 Beyer Blvd	San Ysidro	92173

<a href="#">Santee Branch Library</a>	9225 Carlton Hills Blvd #17	Santee	92071
<a href="#">Santee City Hall</a>	10601 N Magnolia Ave	Santee	92071
<a href="#">Scripps Miramar Ranch Library</a>	10301 Scripps Lake Dr	San Diego	92131
<a href="#">SDSU Bookstore</a>	East Commons, Campanile Dr	San Diego	92182
<a href="#">Serra Mesa-Kearny Mesa Library</a>	9005 Aero Dr	San Diego	92123
<a href="#">Sky Sailing</a>	31930 Highway 79	Warner Springs	92086
<a href="#">Skyline Hills Library</a>	7900 Paradise Valley Rd	San Diego	92139
<a href="#">Solana Beach Branch Library</a>	157 Stevens Ave	Solana Beach	92075
<a href="#">South Chula Vista Library</a>	389 Orange Ave	Chula Vista	91911
<a href="#">Spring Valley Branch Library</a>	836 Kempton St	Spring Valley	91977
<a href="#">The Old Globe</a>	1363 Old Globe Way	San Diego	92101
<a href="#">The Salvation Army Kroc Center</a>	6845 University Ave	San Diego	92115
<a href="#">Tierrasanta Library</a>	4985 La Cuenta Dr	San Diego	92124
<a href="#">UCSD Price Center Loop</a>	Matthews Ln	La Jolla	92093
<a href="#">University Community Library</a>	4155 Governor Dr	San Diego	92122
<a href="#">University Heights Library</a>	4193 Park Blvd	San Diego	92103
<a href="#">Valencia Park/Malcolm X Library</a>	5148 Market St	San Diego	92114
<a href="#">Valley Center Branch Library</a>	29200 Cole Grade Rd	Valley Center	92082
<a href="#">Vista Branch Library</a>	700 Eucalyptus Ave	Vista	92084
<a href="#">Westmont at San Miguel Ranch</a>	2325 Proctor Valley Rd	Chula Vista	91914
<a href="#">Westmont of La Mesa</a>	9000 Murray Dr	La Mesa	91942
<a href="#">Woodland Village Apartments</a>	975 Woodland Pkwy	San Marcos	92069

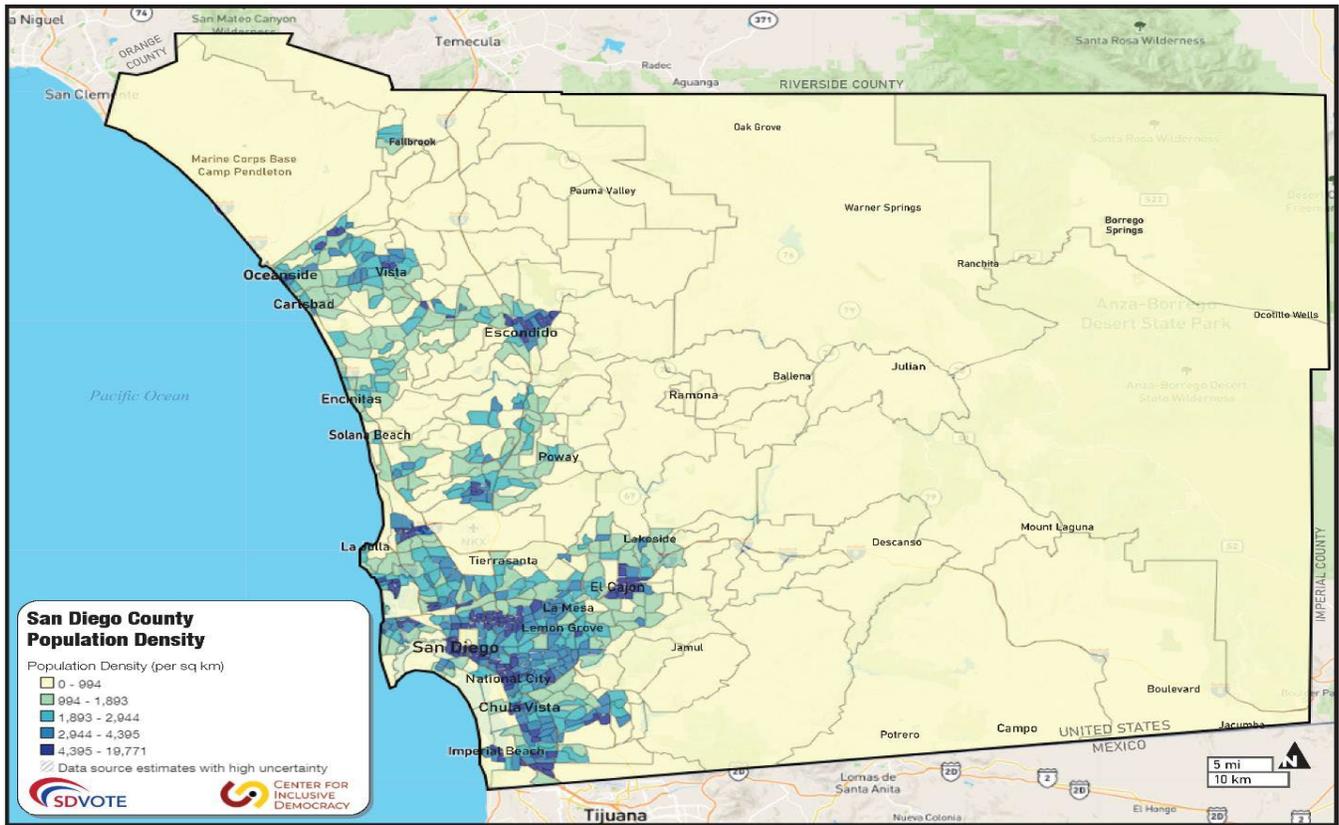
Rutas de transporte público



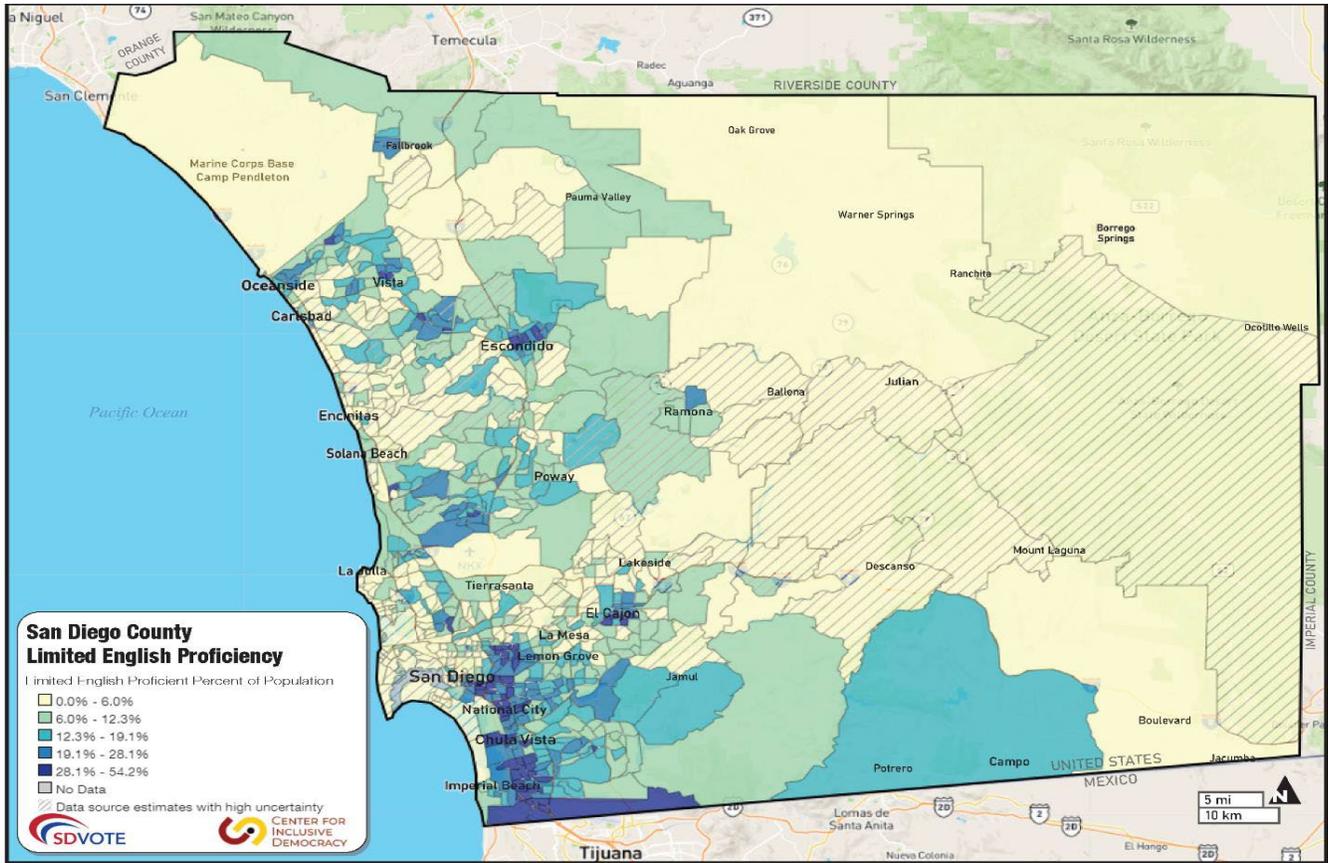
# Áreas con poco uso del voto-por-correo



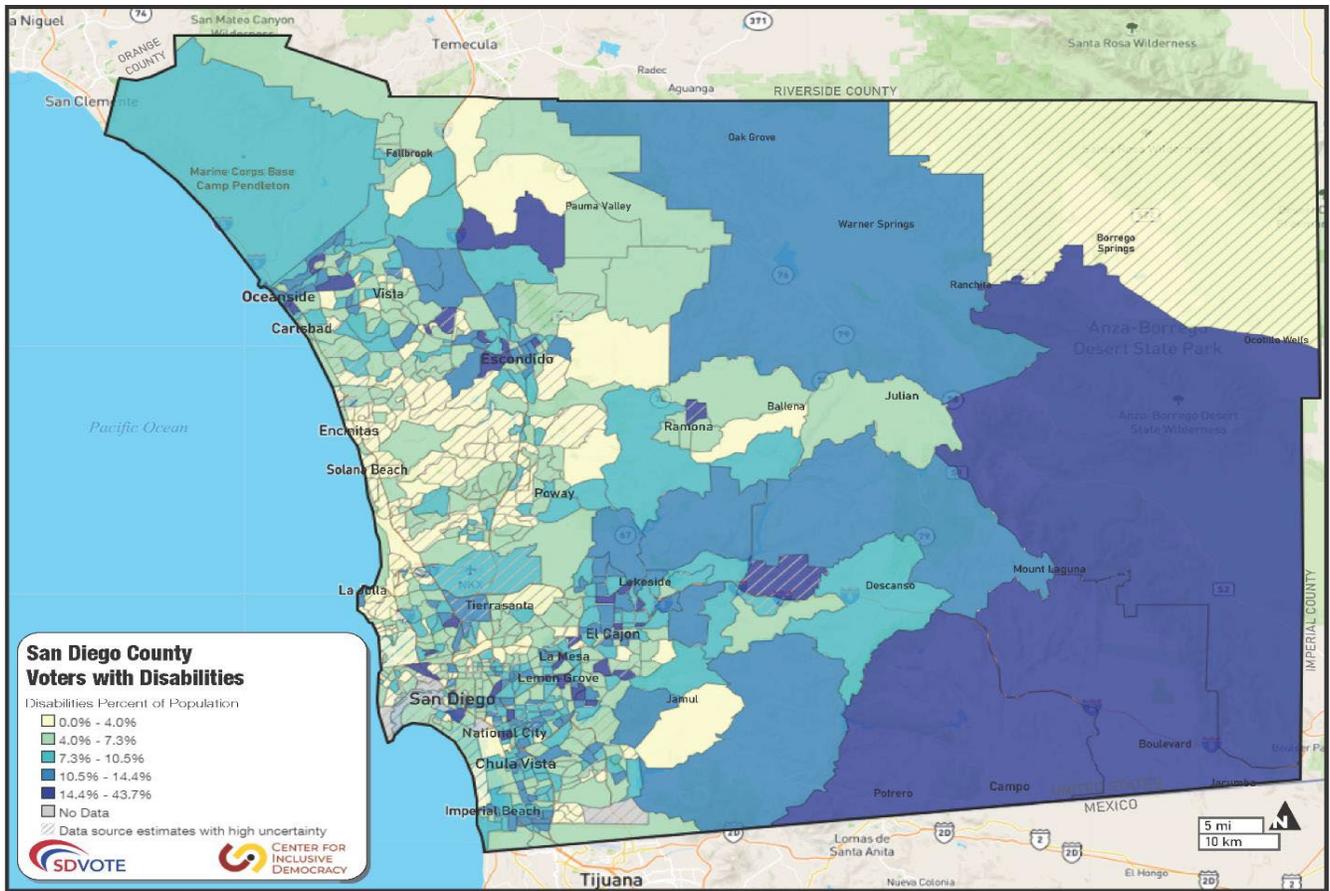
# Densidad de la población



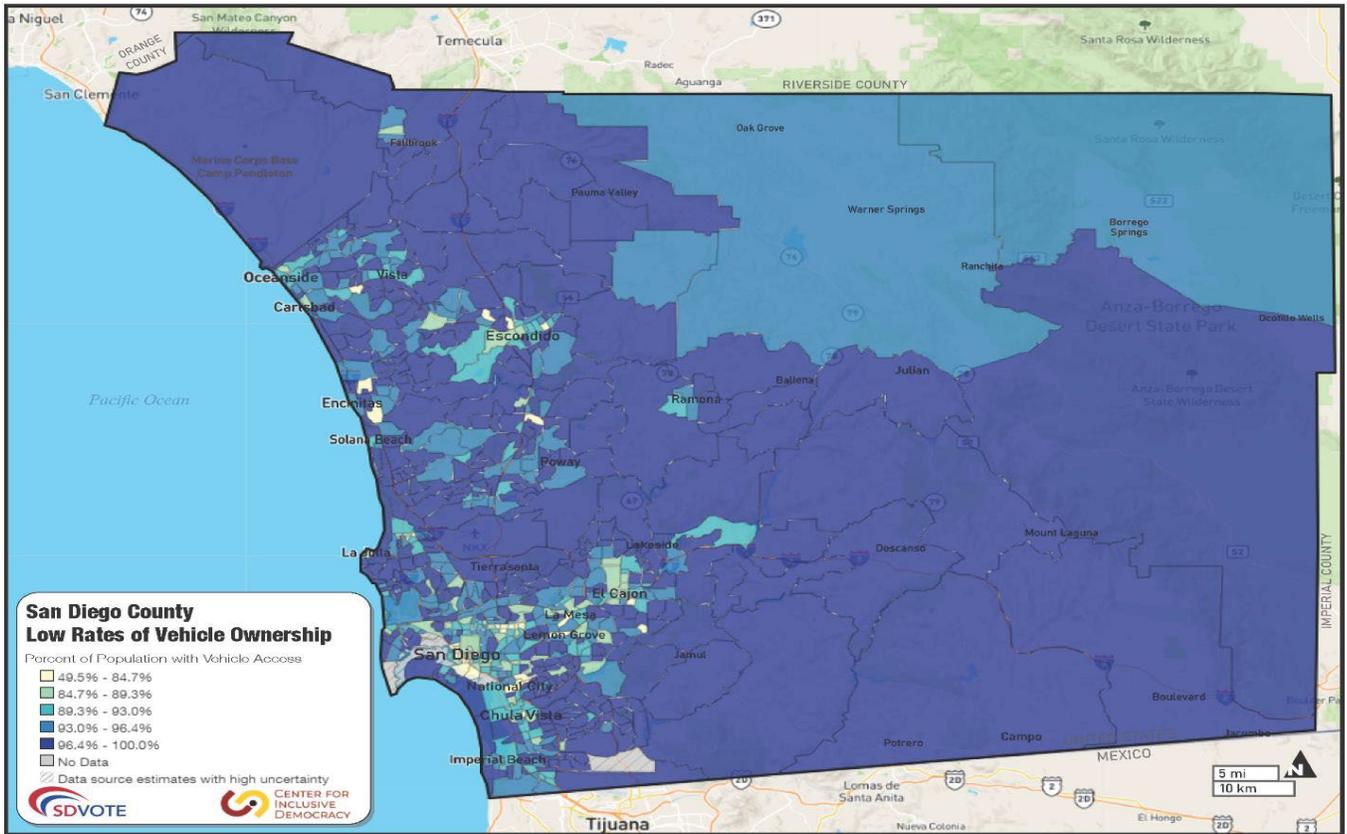
# Dominio limitado del inglés



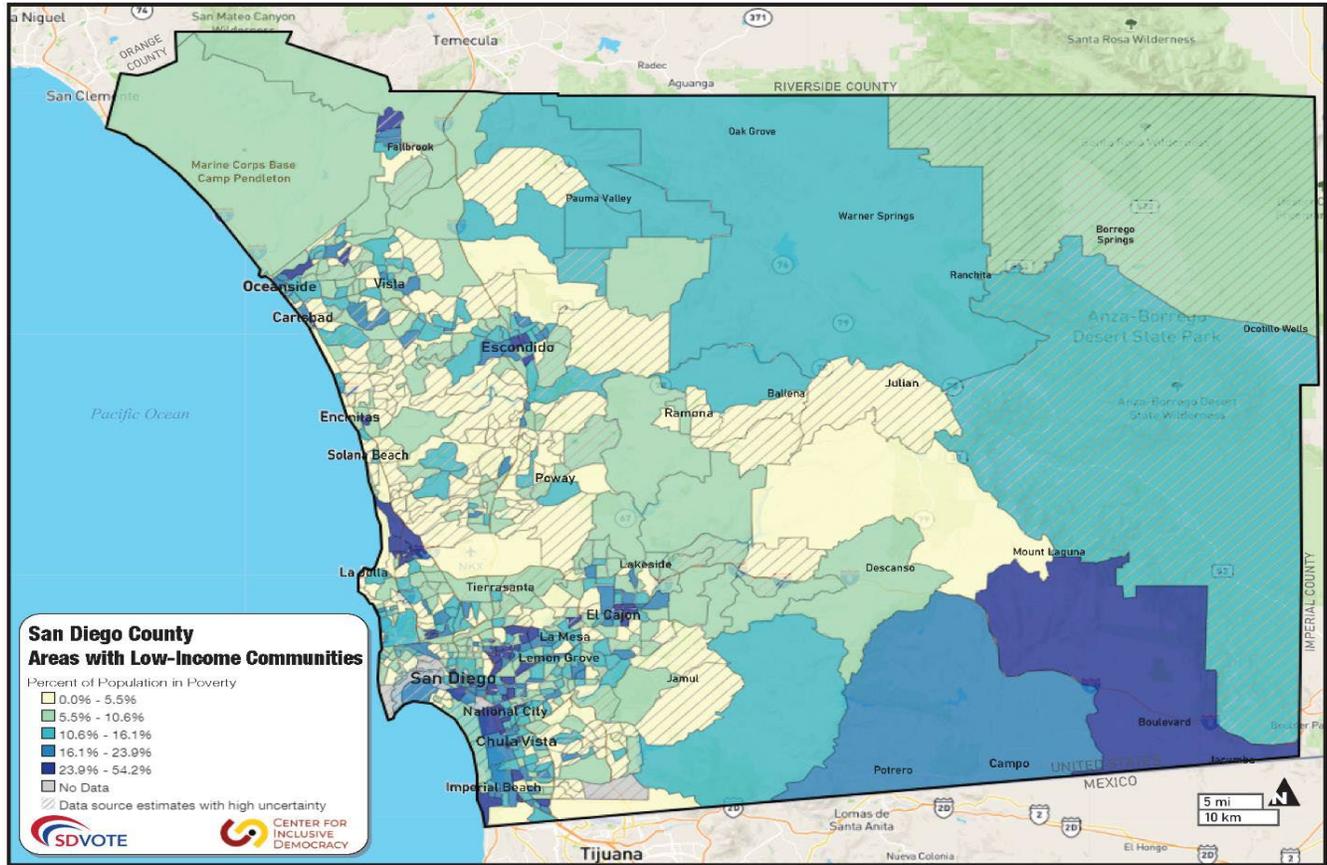
# Votantes con discapacidades



# Índices bajos de titularidad de vehículos

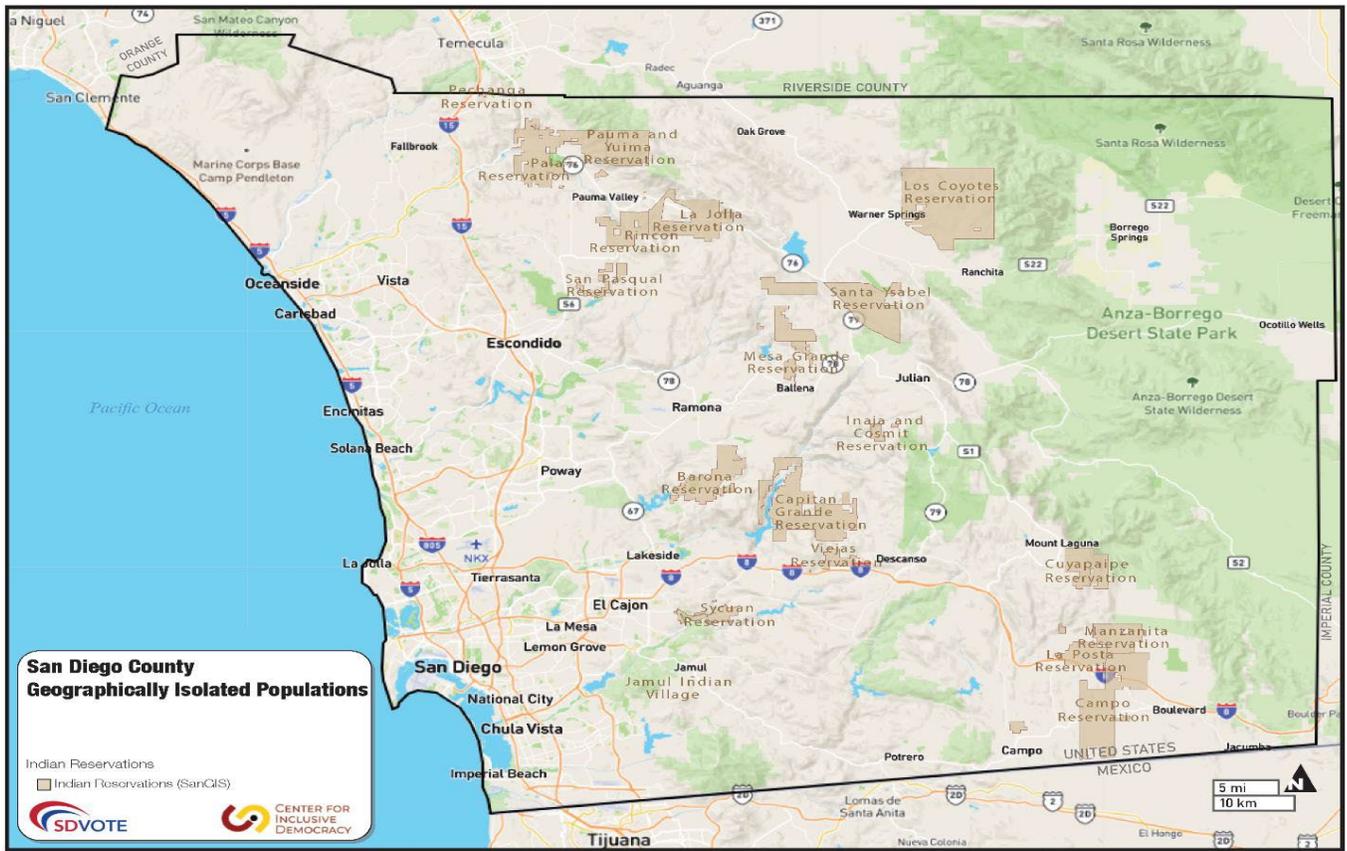


# Áreas con comunidades de bajos ingresos

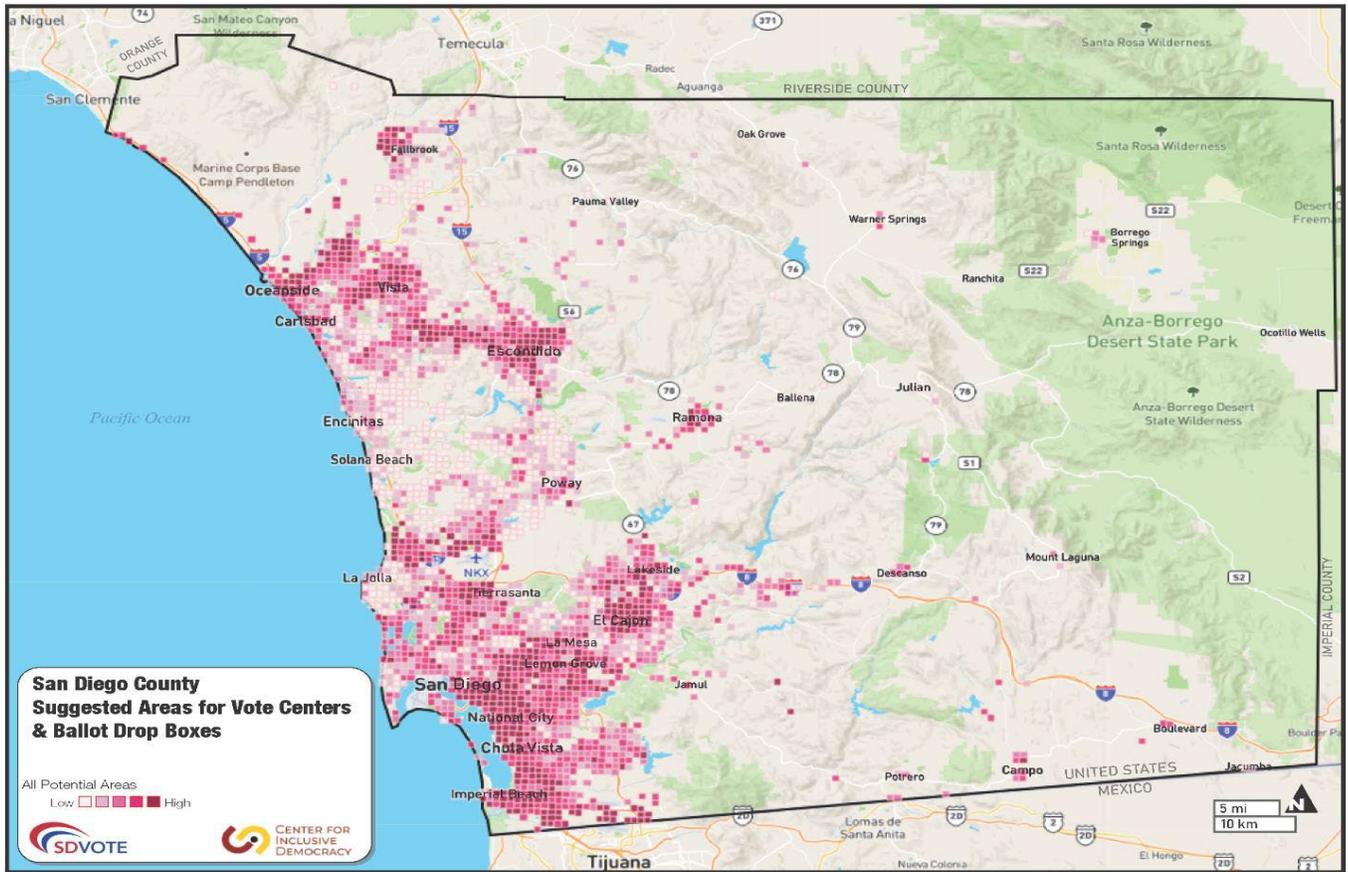




# Poblaciones geográficamente aisladas



# Posibles áreas para ubicar centros de votación o urnas para la entrega de boletas



## FECHAS ELECTORALES IMPORTANTES

29

Días antes de la Elección

Se enviarán boletas a votantes registrados activos

28

Días antes de la Elección

Abren las ubicaciones para entrega de Boletas

11

Días incluyendo el de la Elección

Algunos Centros de Votación abren antes

4

Días incluyendo el de la Elección

Todos los Centros de Votación estarán abiertos

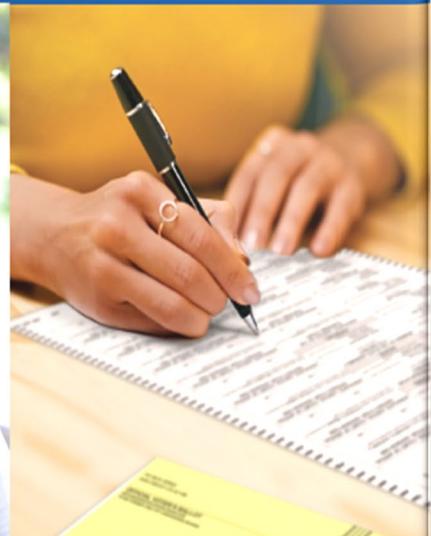
### DÍA DE LA ELECCIÓN

Entregue su boleta a más tardar a las 8 p.m.

Una lista completa de ubicaciones para entrega de Boletas y Centros de Votación estarán disponibles en su Folleto de Información para el Votante y en [sdvote.com](http://sdvote.com).

# SU VOZ. ¡SU OPCIÓN!

# SU GUÍA PARA VOTAR EN EL CONDADO DE SAN DIEGO



**El Registro Electoral** es el recurso electoral oficial del Condado de San Diego.

Principal: (858) 565-5800

Sin costo: (800) 696-0136

[sdvote.com](http://sdvote.com)

5600 Overland Ave. San Diego, CA 92123

 @sdvote #SDVOTE



**POR CORREO. DEPOSÍTELA. VISITE.**

(800) 696-0136 | [sdvote.com](http://sdvote.com)

## RESUMEN

### ¿QUÉ ES LA LEY DE OPCIONES PARA EL VOTANTE?

Bajo la Ley de Opciones para el Votante (VCA, por sus siglas en inglés), usted puede escoger **cuándo, dónde y cómo vota**.

Cada votante activo registrado en el Condado de San Diego recibirá automáticamente una boleta en el correo alrededor de un mes antes del Día de la Elección. Una vez que reciba su boleta, la puede devolver:

- Por correo
- A un lugar seguro para depositar Boletas
- A un Centro de Votación cerca de usted

### ¿POR QUÉ EL CAMBIO?

La Ley de Opciones para el Votante está diseñada para hacer que la votación sea más conveniente y accesible.

El 19 de octubre de 2021, la Junta de Supervisores del Condado de San Diego aprobó la transición al modelo VCA.

### ¿QUÉ ES UN CENTRO DE VOTACIÓN?

Los Centros de Votación reemplazan a las casillas electorales. Puede votar en persona en cualquier Centro de Votación en el Condado de San Diego.

Algunos Centros de Votación estarán abiertos durante 11 días, incluyendo el Día de la Elección, y todos los Centros de Votación estarán abiertos durante 4 días, incluyendo el Día de la Elección.

## OPCIONES PARA VOTAR

### CORREO

- Firme y feche su sobre de retomo, selle su boleta dentro y devuélvala, por medio del Servicio Postal de EE. UU.
- ¡Recuerde firmar su sobre de retomo! Su firma es necesaria para que su boleta cuente.



### ENTREGA DE BOLETAS

- Devuelva su boleta de voto-por-correo a cualquier lugar seguro para depositar boletas a través del condado.



### CENTRO DE VOTACIÓN

- Vote en persona o entregue su boleta marcada en cualquier Centro de Votación en el Condado de San Diego.
- **Algunos** Centros de Votación van a estar abiertos 11 días, incluyendo el Día de la Elección. **Todos** los Centros van a estar abiertos 4 días, incluyendo el Día de la Elección.
- Otros servicios disponibles en los Centros de Votación:
  - Vote utilizando un dispositivo accesible para marcar boletas
  - Reciba asistencia para votar, incluida asistencia en varios idiomas
  - Regístrese para votar o actualice su registro y vote el mismo día
  - Solicite una boleta de remplazo



**Una lista de ubicaciones para depositar boletas y Centros de Votación está disponible en [sdvote.com](https://sdvote.com)**

## INFÓRMESE MÁS

### ASISTENCIA DE LENGUAJE

Para recibir materiales en español, filipino, chino, o vietnamita, por favor llame al (858) 565-5800 o sin costo al (800) 696-0136.

### VOTACIÓN ACCESIBLE

El Registro Electoral está comprometido a ayudar a los votantes con discapacidades a tener una experiencia de votación exitosa.

Por favor llame al (858) 565-5800 o sin costo al (800) 696-0136 para informarse de cuales herramientas están disponibles para una experiencia de votación privada e independiente.

### ¿TIENE SUGERENCIAS PARA UBICACIONES DE CENTROS DE VOTACIÓN?

Por favor póngase en contacto con Servicios de Distritos Electorales en [VoteCenter@sdcountry.ca.gov](mailto:VoteCenter@sdcountry.ca.gov) o (858) 505-7389.

### ESTÉ LISTO PARA VOTAR.

Asegúrese de que su registro para votar esté actualizado para que reciba sus materiales electorales oportunamente.

### ¿Se mudó recientemente o cambió de nombre?

Va a necesitar volver a registrarse para votar completando un nuevo registro de votante.



### ¿No está registrado para votar o no está seguro?

Escanee el Código QR en su teléfono inteligente para registrarse para votar o revisar el estatus de su registro de votante.

ELECCIONES

## El registrador celebra reuniones para obtener información sobre el plan de administración electoral del condado



Un miembro del personal del Registro de Votantes demuestra cómo votar en un dispositivo de marcado de boletas.

Por **Tracy DeFore**, Oficina de Comunicaciones del Condado de San Diego  
2 de diciembre de 2021 | 14:55

La oficina del Registro de Votantes está llevando a cabo una serie de reuniones de consulta invitando al público a opinar sobre la creación del nuevo Plan de Administración Electoral del Condado.

Las reuniones comienzan el jueves y continúan hasta enero. El plan describe cómo la oficina del Registrador administrará las elecciones bajo la Ley de Elección del Votante. El público puede dar su opinión sobre dónde ubicar los centros de votación y las urnas. Los asistentes también pueden dar su opinión sobre la educación de los votantes y los planes de divulgación.

La oficina del Registro está creando el plan porque la Junta de Supervisores aprobó la transición al modelo de centro de votación el 19 de octubre.

El modelo de centro de votación se enmarca en la **Ley de Elección del Votante** y moderniza el proceso electoral de varias formas.

Los votantes registrados activos reciben automáticamente una boleta por correo. La votación en persona se traslada de los lugares de votación tradicionales a los centros de votación. Y los votantes tienen la opción de devolver su boleta por correo, en un buzón de boletas seguro o votar en persona en cualquier centro de votación. Todos los centros de votación están abiertos durante cuatro días y algunos hasta 11 días, lo que brinda a los votantes más tiempo para devolver su boleta el día de las elecciones.

El concepto no es completamente nuevo para los votantes locales. Debido a la pandemia de COVID-19, el Registro de Votantes utilizó un modelo de votación similar para las elecciones presidenciales generales de noviembre de 2020 y revocatorias para gobernador de septiembre de 2021.

TRADUCIR

Español

OBTENER ACTUALIZACIONES

Recibe las historias del County News Center directamente por correo electrónico.

Email Address

INSCRÍBEME

ÚLTIMAS NOTICIAS



Casi \$ 17 millones asegurados para abordar los campamentos de personas sin hogar en San Diego Riverbed



Las oficinas del condado cerrarán para el 16 de junio



Actos de la junta para expandir el espacio abierto cerca de la reserva del condado de Mount Olympus



Condado anuncia segunda muerte por hepatitis A en población sin hogar

**SD EMERGENCY:**  
The Must-Have Preparedness App

With SD Emergency, the tools you need to plan, prepare and respond

## Publicaciones

### Aviso público para el periodo de comentarios acerca del Plan de Administración de Elecciones de 2023



CYNTHIA L. PAES  
Registrar of Voters

## County of San Diego

REGISTRAR OF VOTERS

County Operations Center Campus

5600 Overland Avenue, Suite 100, San Diego, California 92123-1278

Telephone: (858) 565-5800 Toll-free: 1 (800) 696-0136 TTY / TDD: (800) 735-2929  
Facsimile: (858) 505-7294 Web Address: [www.sdvote.com](http://www.sdvote.com)

### PUBLIC NOTICE ELECTION ADMINISTRATION PLAN RENEWAL

Notice is hereby given that the updated Election Administration Plan is posted on the Registrar of Voters website at [Voter's Choice Act \(sdvote.com\)](http://Voter's Choice Act (sdvote.com)). The updated Plan is available in English, Arabic, Chinese, Filipino, Japanese, Korean, Laotian, Persian, Somali, Spanish, and Vietnamese in accordance with state and federal law.

The last day to provide comments on the updated Plan is Wednesday, July 26.

Notice is further given that on Wednesday, August 9, 2023, the Amended Election Administration Plan will be posted on the Registrar of Voter's website at [Voter's Choice Act \(sdvote.com\)](http://Voter's Choice Act (sdvote.com)). The Amended Plan will be available in English and will be translated into Arabic, Chinese, Filipino, Japanese, Korean, Laotian, Persian, Somali, Spanish, and Vietnamese in accordance with state and federal law.

The 14-day public comment period for the Amended Election Administration Plan will end Wednesday, August 23, 2023 at 5 p.m.

Comments on the Plan may be submitted using the online comment forms on the Registrar's website at [Voter's Choice Act \(sdvote.com\)](http://Voter's Choice Act (sdvote.com)), by email to [rovmail@sdcounty.ca.gov](mailto:rovmail@sdcounty.ca.gov), in writing, or at one of the July 26 public hearings. Written comments should be addressed to the San Diego County Registrar of Voters, 5600 Overland Ave., San Diego, CA 92123.

For more information regarding the Election Administration Plan, please call (858) 565-5800, toll free at (800) 696-0136, or visit [Voter's Choice Act \(sdvote.com\)](http://Voter's Choice Act (sdvote.com)).

Dated this 12th day of July 2023.

Cynthia Paes  
Registrar of Voters

RR

# Aviso público sobre audiencia pública 2023



## County of San Diego

REGISTRAR OF VOTERS

County Operations Center Campus

5600 Overland Avenue, Suite 100, San Diego, California 92123-1278

Telephone: (858) 565-5800 Toll-free: 1 (800) 696-0136 TTY / TDD: (800) 735-2929

Facsimile: (858) 505-7294 Web Address: [www.sdvote.com](http://www.sdvote.com)

CYNTHIA L. PAES  
Registrar of Voters

### PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given that Public Hearings for the updated Election Administration Plan pursuant to the Voter's Choice Act will be held on Wednesday, July 26, 2023. The upcoming public hearings will be held virtually and in-person. The public is encouraged to join virtually in order to provide sufficient space in the room for those who need to participate in-person.

Notice is further given that the updated Election Administration Plan is posted on the Registrar of Voter's website at [Voter's Choice Act \(sdvote.com\)](http://Voter's Choice Act (sdvote.com)). The plan is available in English and is translated into the state and federally covered languages in accordance with the law and county policy.

#### **Federally Covered Languages**

---

Spanish	Filipino	Vietnamese	Chinese
---------	----------	------------	---------

#### **State Covered Languages**

---

Arabic	Japanese	Korean	Laotian
--------	----------	--------	---------

#### **County of San Diego Board Policy Covered Language**

---

Persian	Somali
---------	--------

Comments on the plan may be submitted using the online comment form on the Registrar's website at [Voter's Choice Act \(sdvote.com\)](http://Voter's Choice Act (sdvote.com)), by email to [rovmail@sdcounty.ca.gov](mailto:rovmail@sdcounty.ca.gov), in writing, or at the public hearings. Written comments should be addressed to the San Diego County Registrar of Voters, 5600 Overland Ave., San Diego, CA 92123.

**Meeting Date:** Wednesday, July 26, 2023

**Morning Meeting Time:** 9:00 a.m. to 11:00 a.m. (in-person & virtual via Zoom)  
County Operations Center – Chamber Room  
5520 Overland Ave.  
San Diego, CA 92123

**Evening Meeting Time:** 5:30 p.m. to 7:30 p.m. (virtual only via Zoom)

**Zoom webinar information will be available soon at [sdvote.com](http://sdvote.com) under [Voter's Choice Act \(sdvote.com\)](http://Voter's Choice Act (sdvote.com)) and on the [Community Calendar \(sdvote.com\)](http://Community Calendar (sdvote.com)).**

For more information regarding the Public Hearing, please call (858) 565-5800, toll free at (800) 696-0136, or visit [Voter's Choice Act \(sdvote.com\)](http://Voter's Choice Act (sdvote.com)).

For disability or language accommodations, please call (858) 565-5800, toll free (800) 696-0136 or email [rovmail@sdcounty.ca.gov](mailto:rovmail@sdcounty.ca.gov) at least five business days in advance of the hearing. The Registrar's office will do its best to fulfill requests received with less notice.

Dated this 14<sup>th</sup> day of July 2023.

Cynthia Paes  
Registrar of Voters

RR

## Aviso público para el periodo de comentarios acerca del Plan de Administración de Elecciones de 2022



**CYNTHIA L. PAES**  
Registrar of Voters

**County of San Diego**  
REGISTRAR OF VOTERS  
County Operations Center Campus  
5600 Overland Avenue, Suite 100, San Diego, California 92123-1278  
Telephone: (858) 565-5800 Toll-free: 1 (800) 696-0136 TTY / TDD: (800) 735-2929  
Facsimile: (858) 505-7294 Web Address: [www.sdvote.com](http://www.sdvote.com)

### **PUBLIC NOTICE ELECTION ADMINISTRATION PLAN**

Notice is hereby given that the Draft Election Administration Plan is posted on the Registrar of Voters website at [Voter's Choice Act \(sdvote.com\)](http://Voter's Choice Act (sdvote.com)). The Draft Plan is available in English, Arabic, Chinese, Filipino, Japanese, Korean, Spanish, and Vietnamese in accordance with state and federal law.

The 14-day public comment period for the Draft Election Administration Plan has been extended to accommodate two public hearings. The last day to provide comments on the Draft Plan is Friday, February 4, 2022 at 5 p.m.

Notice is further given that on February 21, 2022, the Amended Election Administration Plan will be posted on the Registrar of Voter's website at [Voter's Choice Act \(sdvote.com\)](http://Voter's Choice Act (sdvote.com)). The Amended Plan will be available in English and will be translated into Arabic, Chinese, Filipino, Japanese, Korean, Spanish, and Vietnamese in accordance with state and federal law.

The 14-day public comment period for the Amended Election Administration Plan will end Sunday, March 6, 2022 at 5 p.m.

Comments on the Plan may be submitted using the online comment form on the Registrar's website at [Voter's Choice Act \(sdvote.com\)](http://Voter's Choice Act (sdvote.com)), by email to [rovmail@sdcounty.ca.gov](mailto:rovmail@sdcounty.ca.gov), in writing, or at the January 28 or February 3 public hearings. Written comments should be addressed to the San Diego County Registrar of Voters, 5600 Overland Ave., San Diego, CA 92123.

For more information regarding the Election Administration Plan, please call (858) 565-5800, toll free at (800) 696-0136, or visit [Voter's Choice Act \(sdvote.com\)](http://Voter's Choice Act (sdvote.com)).

Dated this 21<sup>st</sup> day of January 2022.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Cynthia Paes".

Cynthia Paes  
Registrar of Voters

RR



## County of San Diego

REGISTRAR OF VOTERS

County Operations Center Campus

5600 Overland Avenue, Suite 100, San Diego, California 92123-1278

Telephone: (858) 565-5800 Toll-free: 1 (800) 696-0136 TTY / TDD: (800) 735-2929  
Facsimile: (858) 505-7294 Web Address: [www.sdvote.com](http://www.sdvote.com)

**CYNTHIA L. PAES**  
Registrar of Voters

### PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given that a Public Hearing for the Draft Election Administration Plan pursuant to the Voter's Choice Act will be held on Friday, January 28, 2022. Due to increasing COVID-19 cases and current COVID-19 guidance, the upcoming public hearing will be held virtually.

Notice is further given that the Draft Election Administration Plan is posted on the Registrar of Voter's website at [Voter's Choice Act \(sdvote.com\)](http://Voter's Choice Act (sdvote.com)). The plan is available in English and is translated into the county's local, state, and federally covered languages in accordance with the law.

#### Federally Covered Languages

Spanish      Filipino      Vietnamese      Chinese

#### State Covered Languages

Japanese      Korean

#### County of San Diego Board Policy Covered Language

Arabic

Comments on the plan may be submitted using the online comment form on the Registrar's website at [Voter's Choice Act \(sdvote.com\)](http://Voter's Choice Act (sdvote.com)), by email to [rovmail@sdcounty.ca.gov](mailto:rovmail@sdcounty.ca.gov), in writing, or at the public hearing. Written comments should be addressed to the San Diego County Registrar of Voters, 5600 Overland Ave., San Diego, CA 92123.

**Meeting Date:** Friday, January 28, 2022

**Meeting Time:** 5:30 p.m. to 7:30 p.m.

**Zoom webinar information will be available soon at [sdvote.com](http://sdvote.com) under [Voter's Choice Act \(sdvote.com\)](http://Voter's Choice Act (sdvote.com)) and on the [Community Calendar \(sdvote.com\)](http://Community Calendar (sdvote.com)).**

For more information regarding the Public Hearing, please call (858) 565-5800, toll free at (800) 696-0136, or visit [Voter's Choice Act \(sdvote.com\)](http://Voter's Choice Act (sdvote.com)).

For disability or language accommodations, please call (858) 565-5800, toll free (800) 696-0136 or email [rovmail@sdcounty.ca.gov](mailto:rovmail@sdcounty.ca.gov) at least five business days in advance of the hearing. The Registrar's office will do its best to fulfill requests received with less notice.

Dated this 17th day of January 2022.

Cynthia Paes  
Registrar of Voters



## County of San Diego

REGISTRAR OF VOTERS

County Operations Center Campus

5600 Overland Avenue, Suite 100, San Diego, California 92123-1278

Telephone: (858) 565-5800 Toll-free: 1 (800) 696-0136 TTY / TDD: (800) 735-2929  
Facsimile: (858) 505-7294 Web Address: [www.sdvote.com](http://www.sdvote.com)

**CYNTHIA L. PAES**  
Registrar of Voters

### PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given that a second Public Hearing for the Draft Election Administration Plan pursuant to the Voter's Choice Act will be held on Thursday, February 3, 2022. Due to increasing COVID-19 cases and current COVID-19 guidance, the upcoming public hearing will be held virtually and in-person. The public is encouraged to join virtually in order to provide sufficient space in the room for those who need to participate in-person.

Notice is further given that the Draft Election Administration Plan is posted on the Registrar of Voter's website at [Voter's Choice Act \(sdvote.com\)](http://Voter's Choice Act (sdvote.com)). The plan is available in English and is translated into the county's local, state, and federally covered languages in accordance with the law and county policy.

#### Federally Covered Languages

Spanish      Filipino      Vietnamese      Chinese

#### State Covered Languages

Japanese      Korean

#### County of San Diego Board Policy Covered Language

Arabic

Comments on the plan may be submitted using the online comment form on the Registrar's website at [Voter's Choice Act \(sdvote.com\)](http://Voter's Choice Act (sdvote.com)), by email to [rovmail@sdcounty.ca.gov](mailto:rovmail@sdcounty.ca.gov), in writing, or at the public hearing. Written comments should be addressed to the San Diego County Registrar of Voters, 5600 Overland Ave., San Diego, CA 92123.

**Meeting Date:** Thursday, February 3, 2022

**Meeting Time:** 5:30 p.m. to 7:30 p.m.

**Meeting Location:** County Administration Center – Chamber Room 310  
1600 Pacific Highway  
San Diego, CA 92101

Zoom webinar information will be available soon at [sdvote.com](http://sdvote.com) under [Voter's Choice Act \(sdvote.com\)](http://Voter's Choice Act (sdvote.com)) and on the [Community Calendar \(sdvote.com\)](http://Community Calendar (sdvote.com)).

For more information regarding the Public Hearing, please call (858) 565-5800, toll free at (800) 696-0136, or visit [Voter's Choice Act \(sdvote.com\)](http://Voter's Choice Act (sdvote.com)).

For disability or language accommodations, please call (858) 565-5800, toll free (800) 696-0136 or email [rovmail@sdcounty.ca.gov](mailto:rovmail@sdcounty.ca.gov) at least five business days in advance of the hearing. The Registrar's office will do its best to fulfill requests received with less notice.

Dated this 25<sup>th</sup> day of January 2022.

Cynthia Paes  
Registrar of Voters



## ¡VOTE! MÁS DÍAS. DE MÁS MANERAS.

Bajo la Ley de Opciones para el Votante, usted elige cuándo, dónde, y cómo votar.

Cada votante registrado y activo en el Condado de San Diego recibirá una boleta en el correo para la Elección Estatal General del 8 de noviembre de 2022.

**POR CORREO. DEPOSÍTELA. VISITE.**

Llamada sin costo (800) 696-0136 [sdvote.com](http://sdvote.com) #SDVOTE



## Verifique

Bajo la Ley de Opciones para el votante, cada votante registrado y activo en el Condado de San Diego recibirá automáticamente una boleta en el correo para la Elección Estatal General del 8 de noviembre de 2022. Asegúrese de que la información de su registro de votante está al corriente. Al hacer eso, se asegurará de que no va a haber retraso para recibir su material electoral.

Tómese un momento para verificar su domicilio residencial y dirección postal:

<<ResHeading>> <<MailHeading>>  
<<ResAddr1>> <<MailAddr1>>  
<<ResAddr2>> <<MailAddr2>>  
<<ResAddr3>> <<MailCSZ>>  
<<ResCSZ>> <<MailCountry>>

<<3 of 9 Barcode>>  
<<VID>>

### Si todo está correcto no necesita hacer nada.

Si no, puede actualizar su registro en solo minutos completando un nuevo formulario de registro en línea en [sdvote.com](http://sdvote.com).

**¡Vea en el interior para más información!**

#### RESTRUCTURACIÓN DE DISTRITOS

Cada 10 años, las jurisdicciones políticas deben igualar las delimitaciones de sus distritos utilizando el recuento de población del censo más reciente, lo que resulta en posibles cambios en los distritos en los que vive.

Escanee el código QR para informarse más acerca de los distritos en los que vive:



County of San Diego  
Registrar of Voters  
5600 Overland Ave STE 100  
San Diego, CA 92123

NON PROFIT ORG  
U.S. POSTAGE  
PAID  
SAN DIEGO, CA  
PERMIT NO. 4

RETURN SERVICE REQUESTED



<<VName>>  
<<MailAddr1>>  
<<MailAddr2>>  
<<MailCSZ>>  
<<MailCountry>>

## La Elección General Estatal de California es el 8 de noviembre de 2022. Infórmese de cuáles son sus opciones para votar.

### Voto por Correo

**CADA** votante registrado y activo recibirá automáticamente una boleta por correo. Las boletas comenzarán a enviarse el **8 de octubre de 2022**. Debe anticipar recibir las suyas esa misma semana.

Firme y feche su sobre de retorno, selle su boleta completa adentro y devuélvala a través del Servicio Postal de EE. UU. ¡Recuerde firmar su sobre de retorno!  
**Su firma es necesaria para que su voto cuente.**

Puede rastrear el sobre de su boleta conforme circula a través del Servicio Postal de los EE. UU. registrándose en **¿Dónde está mi boleta?** en [sdvote.com](https://sdvote.com).



### Urna para Entrega de Boletas

Devuelva su boleta a cualquiera de las ubicaciones seguras de las urnas para entrega de boletas del Registro Electoral.

Las ubicaciones de las urnas para entrega de boletas se abrirán el **10 de octubre de 2022**. Visite [sdvote.com](https://sdvote.com) para informarse del horario de atención antes de salir con su boleta.

### Centros de Votación

Los Centros de Votación reemplazan a las casillas electorales. Puede votar en persona en cualquier Centro de Votación del Condado de San Diego. Los servicios incluyen:

- Votar en persona o entregar su boleta marcada
- Registrarse para votar o actualizar su registro
- Recibir asistencia para votar en varios idiomas

**ALGUNOS** Centros de Votación abrirán 11 días, incluyendo el Día de la Elección y **TODOS** los Centros de Votación abrirán 4 días, incluyendo el Día de la Elección. **Los primeros Centros de Votación abrirán el 29 de octubre de 2022.** ¡Evite las filas votando antes!



**Una lista completa de ubicaciones de Urnas para Entrega de Boletas y Centros de Votación estará disponible en [sdvote.com](https://sdvote.com) el 9 de septiembre de 2022.**

### Votación Accesible

El Registro Electoral se compromete a proporcionar a los votantes con discapacidades los recursos para votar de forma privada e independiente en todos los Centros de Votación o votando en la comodidad de sus hogares utilizando el sistema de Voto-por-Correo de Acceso Remoto (RAVBM por sus siglas en inglés).

Para más información, llame al (858) 565-5800, sin costo alguno al (800) 696-0136, o visite [sdvote.com](https://sdvote.com). También puede solicitar recibir sus materiales electorales en español, filipino, vietnamita o chino.



5600 OVERLAND AVE STE 100  
SAN DIEGO, CA 92123



**¿Ya votó?**  
**¡Gracias por votar!**  
**Su boleta será procesada  
por el Registro Electoral.**



VName  
MailAddr1  
MailAddr2  
MailCSZ  
MailCountry

## Elección Estatal General , 8 de noviembre de 2022

Las boletas se han enviado por correo a todos los votantes registrados.  
¿Aún tiene la suya? No es tarde para votar en la comodidad de su hogar. Marque sus selecciones en su boleta y devuélvala en el sobre de retorno.

**Recuerde firmar y fechar su sobre de retorno de boleta y devolverlo a una fuente confiable:**



**POR CORREO.**  
No requiere franqueo.



**DEJELO.**  
En cualquiera de las ubicaciones para urnas oficiales del Registro.



**VISITE.**  
Déjelo o vote en persona en cualquiera de los centros de votación.

**¡VOTE CON  
ANTICIPACIÓN  
Y EVITE LAS FILAS!**

Más de 30 centros de votación estarán abiertos desde el **29 de octubre hasta el Día de la Elección.**

Más de 200 centros de votación estarán abiertos desde el **5 de noviembre hasta el Día de la Elección.**

Visite [sdvote.com](https://sdvote.com) para obtener una lista de ubicaciones de Urnas para Entrega de Boletas y Centros de Votación.  
Para más información, llame al **(858) 565-5800**, sin costo alguno al **(800) 696-0136**, o visite [sdvote.com](https://sdvote.com)  
También puede solicitar materiales electorales en formato accesible o en español, filipino, vietnamita, o chino.

## Protocolos para COVID-19

La oficina del Registro de Votantes ha establecido protocolos para garantizar la salud y la seguridad de los trabajadores electorales, votantes y observadores en nuestra oficina, centros de votación y ubicaciones de urna para entrega de boletas. La oficina del Registro continuará siguiendo la orientación y las órdenes de salud pública del Condado que estén vigentes en el momento de la elección y el período de votación.

- Hay tapabocas y guantes disponibles para todos los visitantes, trabajadores electorales y trabajadores de casilla.
- Desinfectante de manos suficientemente disponible
- Los trabajadores electorales y los trabajadores de casilla recibirán un tapabocas N95 y, en algunos casos, protectores faciales
- Limpieza y desinfección regulares de objetos y superficies que se tocan con frecuencia

La oficina del Registro continuará exhortando a los votantes a que se cubran la cara cuando sea apropiado, mantengan una distancia cómoda, eviten reunirse en grupos y sigan todas las señales e instrucciones de los trabajadores electorales.

Estos protocolos seguirán evolucionando en función de las directrices de salud pública más actuales.

### Actividades prohibidas

La oficina del Registrador trabaja en colaboración con las agencias locales encargadas de hacer cumplir la ley para garantizar que las ubicaciones de los buzones de entrega de boletas y los centros de votación sean seguros y que los votantes puedan emitir su boleta sin interferencias ni intimidaciones. Este mensaje también se incorpora a la campaña de medios sociales del Registrador.

Se les pide a los votantes que informen cualquier inquietud al personal del Centro de Votación. La oficina del Registrador capacita a su personal sobre las actividades prohibidas a tener en cuenta y los pasos a seguir.



Lo siguiente está **prohibido** según el Código Electoral de California.



**Intimidación a los Votantes**  
Código Electoral de CA §18540



**Manipulación del Sistema Electoral**  
Código Electoral de CA §18564



**Actuar Falsamente como Funcionarios Electorales**  
Código Electoral de CA §18575



**Personal Uniformado No Autorizado**  
Código Electoral de CA §18544



**El Pago Por el Voto o Soborno**  
Código Electoral de CA §18310/§18523



**Hacer Campaña en o Cerca de las Ubicaciones para votar**  
Código Electoral de CA §18370



**Vandalismo en las Ubicaciones para Votar**  
Código Electoral de CA §18380



**Interferir con el Proceso Electoral**  
Código Electoral de CA §18502

**DENUNCIE COMPORTAMIENTO SOSPECHOSO A LA OFICINA DEL REGISTRO ELECTORAL 858-565-5800, O AL CENTRO DE COORDINACIÓN DE LA POLICÍA DE SAN DIEGO 858-495-7200 O [WWW.SD-LECC.ORG](http://WWW.SD-LECC.ORG)**

**SI ES UNA EMERGENCIA, LLAME AL 9-1-1**

***Su Seguridad Es Siempre Nuestra Prioridad***

Las elecciones son la voz del pueblo. Como en todas las elecciones, el Registro Electoral trabaja en colaboración con los organismos locales de policía para garantizar que las ubicaciones para votar y las ubicaciones de entrega de boletas sean seguras y que los individuos no interfieran o impidan que los votantes emitan sus votos. Si ve algo sospechoso, **contacte al 9-1-1 para una emergencia** o a la línea de no-emergencia de su agencia local de policía.

**ORGANISMOS LOCALES DE POLICÍA DEL CONDADO DE SAN DIEGO LÍNEAS PARA NO EMERGENCIAS**



DEPT. DE POLICÍA DE CARLSBAD (760) 931-2197	DEPT. DE POLICÍA DE LA MESA (619) 667-1400
DEPT. DE POLICÍA DE CHULA VISTA (619) 691-5151	DEPT. DE POLICÍA DE NATIONAL CITY (619) 336-4411
DEPT. DE POLICÍA DE CORONADO (619) 522-7350	DEPT. DE POLICÍA DE OCEANSIDE (760) 435-4900
DEPT. DE POLICÍA DE EL CAJON (619) 579-3311	DEPT. DE POLICÍA DE SAN DIEGO (619) 531-2000
DEPT. DE POLICÍA DE ESCONDIDO (760) 839-4722	DEPT. DEL SHERIFF DE SAN DIEGO (858) 565-5200

← Tweet



San Diego County Registrar of Voters   
@SDVOTE



The Registrar of Voters wants you to know the following activities cannot take place at ballot drop box or vote center locations. [#SDVOTE](#)

**These activities cannot take place at ballot drop box or vote center locations:**

 <b>Intimidation of Voters</b> CA Elections Code §18540	 <b>Tampering with Voting System</b> CA Elections Code §18544	 <b>Falsely Acting as Elections Officials</b> CA Elections Code §18575	 <b>Unauthorized Uniformed Personnel</b> CA Elections Code §18544
 <b>Payment for Voting or Bribery</b> CA Elections Code §18310/§18523	 <b>Campaigning at or Near Voting Locations</b> CA Elections Code §18370	 <b>Vandalism at Voting Locations</b> CA Elections Code §18380	 <b>Interfering with the Election Process</b> CA Elections Code §18502



10:00 AM · Nov 8, 2022

 View Tweet analytics

9 Retweets 2 Quote Tweets 12 Likes



## Disposiciones para Elecciones Especiales

### §4005(b)

La VCA establece criterios adicionales que deben seguir los condados al realizar una elección especial. Cada votante registrado activo que resida en el distrito recibirá una boleta por correo.

## Plan de Administración de Elecciones

### §4005(b)(1)(B)

El Plan de Administración Electoral del Registrador fue aprobado por la oficina del Secretario de Estado de California y adoptado por la oficina del Registro Electoral el 16 de marzo de 2022

## Ubicaciones de centros de votación y urnas para entrega de boletas - Elecciones Especiales

### §4005(b)(2) a §4005(b)(4)

La VCA ha establecido una fórmula para determinar el número de ubicaciones de centros de votación y urnas de votación para elecciones especiales.

Se instruye a los condados para que proporcionen un centro de votación de 11 días por cada 60,000 votantes registrados y el día de la elección especial proporcionen un centro de votación para cada 30,000 votantes registrados.

Los condados también deben proporcionar al menos una ubicación de urna para entrega de boletas dentro de la jurisdicción donde se lleva a cabo la elección especial o al menos una ubicación de urna para entrega de boletas por cada 15,000 votantes registrados.

Las páginas 13 a 24 de este plan brindan más detalles relacionados con los criterios utilizados para la colocación y ubicación de los centros de votación y las urnas para entrega de boletas.

La primera elección especial del condado realizada bajo la VCA fue la Elección Primaria Especial del Distrito 80 de la Asamblea del Estado de California del 5 de abril de 2022.

### 5 de abril de 2022, Elección Primaria Especial para el Distrito 80 de la Asamblea del Estado de California

La oficina del Registro Electoral identificó centros de votación y ubicaciones de las urnas para entrega de boletas dentro del distrito. Las listas finales de los centros de votación seleccionados y las ubicaciones de las urnas para entrega de boletas se incluyeron en el Folleto de información para el Votante y estaban disponibles en la página de Información Electoral del sitio web del Registro Electoral.

A partir de diez días antes del día de la elección especial, se abrieron cinco centros de votación diariamente de 8:00 a. m. a 5:00 p. m. hasta el lunes 4 de abril. El último día de votación, martes 5 de abril se abrieron cuatro centros de votación adicionales para un total de nueve centros de votación. El último día de la votación el horario cambió de 7:00 a. m. a 8:00 p. m.

La oficina del Registro proporcionó 17 ubicaciones de urnas para entrega de boletas en todo el distrito y 4 ubicaciones adicionales en las afueras del distrito para mayor comodidad. Todas las ubicaciones de las urnas para entrega de boletas estuvieron abiertas durante el horario comercial habitual y el último día de la votación, el martes 5 de abril, todas las ubicaciones estuvieron disponibles de 7:00 a. m. a 8:00 p. m.

[Lista de Centros de Votación y ubicaciones de urnas para entrega de boletas \(5 de abril de 2022, Elección Especial\)](#)

**Centros de Votación de 11 días**

<b>Instalación</b>	<b>Domicilio</b>	<b>Ciudad</b>	<b>Código Postal</b>
SOUTHWESTERN COMM CLG-BLDG18A-RM 118	900 OTAY LAKES RD, LOT A	CHULA VISTA	91910
CAMACHO RECREATION CENTER - GYM	1810 E 22ND ST	NATIONAL CITY	91950
SOUTHCREST REC CTR-MEETING RM 1	4149 NEWTON AVE	SAN DIEGO	92113
MONTGOMERY HIGH SCHOOL-LIBRARY	3250 PALM AVE	SAN DIEGO	92154
COLONEL IRVING SALOMON COMM CTR-GAME RM	179 DIZA RD	SAN YSIDRO	92173

**Centros de Votación el Día de la Elección**

Abiertos el Día de la Elección, 5 de abril, de 7:00 a. m. a 8:00 p. m.

<b>Instalación</b>	<b>Domicilio</b>	<b>Ciudad</b>	<b>Código Postal</b>
CHULA VISTA MIDDLE SCHOOL-AUDITORIUM	415 5TH AVE	CHULA VISTA	91910
CASTLE PARK ELEM SCHOOL-MPR	25 EMERSON ST	CHULA VISTA	91911
WEBSTER SCHOOL-AUDITORIUM	4801 ELM ST	SAN DIEGO	92102
MID CITY COMMUNITY-GYMNASIUM	4302 LANDIS ST	SAN DIEGO	92105

### Ubicación de urnas para entrega de boletas

Disponibles a partir del 7 de marzo de 2022 (los días/horas variarán)

Todas las ubicaciones están abiertas el día de la elección, 5 de abril, de 7:00 a. m. a 8:00 p. m.

Ubicaciones	Domicilio	Ciudad	Código Postal
Bonita-Sunnyside Branch Library	4375 Bonita Rd	Bonita	91902
Corpus Christi Parish	450 Corral Canyon Rd	Bonita	91902
Chula Vista Public Library Civic Center Branch	365 F St	Chula Vista	91910
First United Methodist Church	1200 E H St	Chula Vista	91910
Norman Park Senior Center	270 F St	Chula Vista	91910
Office of Assessor/Recorder/County Clerk	590 3rd Ave	Chula Vista	91910
Otay Recreation Center	54 Main St	Chula Vista	91911
South Chula Vista Library	389 Orange Ave	Chula Vista	91911
Chula Vista Public Library	2015 Birch Rd Ste 409	Chula Vista	91915
Imperial Beach Branch Library	810 Imperial Beach Blvd	Imperial Beach	91932
Lincoln Acres Branch Library	2725 Granger Ave	National City	91950
National City Public Library	1401 National City Blvd	National City	91950
Barrio Station	2175 Newton Ave	San Diego	92113
Logan Heights Library	567 S 28th St	San Diego	92113
Office of Assessor/Recorder/County Clerk	9225 Clairemont Mesa Blvd	San Diego	92123
Registrar of Voters	5600 Overland Ave	San Diego	92123
California DMV	6111 Business Center Ct	San Diego	92154
Chula Vista Public Library	2015 Birch Rd Ste 409	Chula Vista	91915
Imperial Beach Branch Library	810 Imperial Beach Blvd	Imperial Beach	91932
Lincoln Acres Branch Library	2725 Granger Ave	National City	91950
National City Public Library	1401 National City Blvd	National City	91950
Barrio Station	2175 Newton Ave	San Diego	92113
Logan Heights Library	567 S 28th St	San Diego	92113
Office of Assessor/Recorder/County Clerk	9225 Clairemont Mesa Blvd	San Diego	92123
Registrar of Voters	5600 Overland Ave	San Diego	92123
California DMV	6111 Business Center Ct	San Diego	92154
Otay Mesa-Nestor Library	3003 Coronado Ave	San Diego	92154
San Ysidro Library	4235 Beyer Blvd	San Ysidro	92173
City Heights/Weingart Library	3795 Fairmount Ave	San Diego	92105
Valencia Park/Malcolm X Library	5148 Market St	San Diego	92114